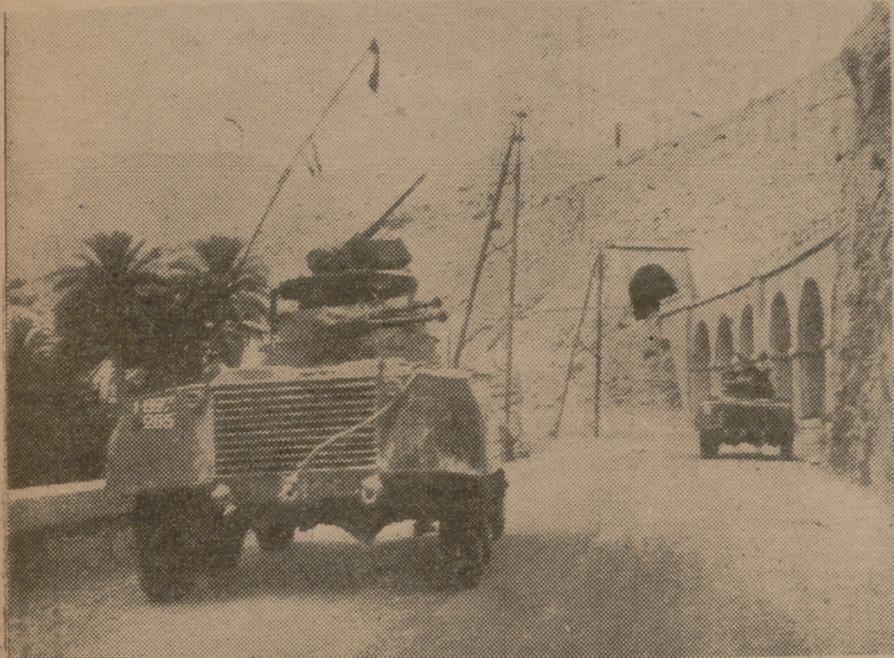


### PATRULLA DE VIGILANCIA



Palmo a palmo, patrullas mecanizadas francesas vigilan el territorio argelino a la caza de rebeldes escondidos en las montañas y que amenazan de nuevo con bajar al valle a reanudar los disturbios que tanta sangre han costado y están costando

### Grandval, ¿premiado o procesado?

PARIS. (Crónica de nuestro corresponsal.) Catorce horas de discusión en Consejo de Ministros no fueron suficientes para que el Gobierno francés hiciera público un acuerdo total, o por lo menos interino, de una forma clara, en lo que respecta a su política frente al Protectorado. La gran enfermedad del régimen impide una vez más que se vislumbren las posiciones. Actualmente aún no se sabe con exactitud en qué consiste la resolución tomada respecto a tres hechos esenciales del problema.

El residente francés, señor Grandval, como anunciamos, dimitió. Su dimisión fué aceptada, y el nombramiento del general Boyer de la Tour como sucesor, aprobado. Pero en este momento, en Rabat, nadie manda, porque Boyer de la Tour continúa en París y el embajador Grandval sufriendo las inimaginables afrentas de los que no le obedecen y simbolizando una autoridad que no se respeta. El jefe militar de las fuerzas en Marruecos ya no le informa del curso de las operaciones; los comunicados que dan a la Prensa ni siquiera pasan por el despacho del embajador; la Jefatura de la Administración hace cuanto le place, mientras el nombre de Grandval aparece en los labios de los ministros de París, como la margarita en boca de jovencitas enamoradas, cuando sujetan los pétalos a la clásica prueba del sí, no, sí, no, sí, no, sí, para decidir si deben darle las gracias por su valiente actitud o procesarle por sus enormes equivocaciones.

Y unido a este drama humano está también la tragedia del actual Sultán Ben Arafa. El día de la marcha se aproxima. Natural-



mente, de una manera clara, nadie lo dice. Aunque parezca mentira, en las maniobras que antepone la política francesa a las exigencias marroquíes, lo menos enigmático es lo oriental. En el fondo y

le señalan como tabla de salvación, pacificador posible y eficaz, reclamando que vuelva pronto al sultanato. El Gobierno, que siempre actúa dividido en lo que respecta a problemas difíciles, en el caso de Ben Yussef ha llegado al summum de la perfección en el desacuerdo. Ben Arafa no disfruta la confianza ni obtiene la mayoría para seguir en el Trono, pero Ben Yussef cuenta con la hostilidad de los políticos, que no le perdonan haber sido el causante de que apareciera el gigantesco error de destronarlo. Ese acto equivale a un título de incapacidad, extendido a nombre de los autores, y tiene, según ellos, que pagarlo la víctima, siguiendo la ley tradicional de la mezquinería al uso. Pero como sin Sultán Marruecos no puede seguir, el acuerdo de los declaros estadistas radica en dejar Ben Arafa con un pie fuera y poner dentro un pie de Ben Yussef, dando puestos de ministros a sus amigos y trasladando el destierro a cualquier

### Ibáñez logra el apoyo de la mayoría parlamentaria

Unos 30.000 huelguistas empleados de Sanidad volverán hoy al trabajo

SANTIAGO DE CHILE, 31.—El Presidente Ibáñez ha logrado el apoyo virtual de la mayoría parlamentaria, algo reacio en conceder los poderes extraordinarios que el Presidente ha pedido para declarar el estado de sitio con todas sus consecuencias. El Servicio Nacional de Sa-

lud ha anunciado que alrededor de 30.000 huelguistas empleados de Sanidad retornarán hoy al trabajo. El Gobierno se mantiene firme en su decisión de exigir la vuelta al trabajo como condición previa para cualquier fórmula de arreglo. (Efe.)

### LO QUE PERDIO EL MAGISTERIO



Bucólica, encantadora y juvenil, mordiendo la hoja verde arrancada del maíz, vemos a Sofia Loren, la más peligrosa rival hasta ahora de la Lollibrigida y una de esas bellísimas actrices lanzadas a la pantalla universal por el cine italiano. Ahora, Sofia cuenta la fabulosa edad de veintidós años y asegura que ella no tuvo la menor idea hasta los dieciséis de que iba a ser peliculara. La jovencita pensaba ser maestra

### ULTIMA HORA

## ¿DIMITTE PERON?

El rumor procede de miembros de su partido en Buenos Aires

Se organizan manifestaciones en toda Argentina

BUENOS AIRES, 31.—En los círculos del partido peronista se dice que va a ser anunciada hoy, hacia las cuatro de la tarde, hora española, la dimisión del Presidente, general Perón.

Ante la noticia de esta supuesta dimisión, la Confederación General del Trabajo ha proclamado inmediatamente la huelga general en Eva Perón (antes La Plata), para que puedan ir los trabajadores a Buenos Aires a expresar su protesta.

La especie fué divulgada por miembros de la Prensa peronista, la que, al parecer, ha recibido instrucciones de que el personal esté en las Redacciones "con el fin de recibir una importante comunicación".

Se reciben noticias de que los peronistas han empezado a organizar en todo el país manifestaciones en contra de la marcha del Presidente. (Efe.)

El telegrama que antecede viene a confirmar los rumores y comentarios oficiosos movidos en el ambiente de Buenos Aires. La Prensa, el público y los círculos políticos y sindicales esperaban importantes anuncios y declaraciones gubernamentales, como se desprende del telegrama siguiente, recibido poco antes en nuestra Redacción:

BUENOS AIRES, 31.—Se espera que hoy a mediodía el Gobierno haga un importante anuncio, según se dice en círculos semi-oficiales.

Todos los periódicos peronistas han convocado a todos sus redactores a las siete de la mañana para preparar un boletín de noticias que se espera sea publicado a mediodía. Los periodistas dicen no tener ninguna indicación sobre la naturaleza de tales noticias. Los observadores creen que la tensión política argentina podría alcanzar su culminación hoy. Se sabe que el ministro del Interior, Oscar Albrú, y otros altos funcionarios han conferenciado anoche y hoy de madrugada. En la sede central de Policía se han adoptado medidas de seguridad, y todas las Comisarías están custodiadas por agentes armados con fusiles. (Efe.)

### MANIFESTACIONES EN TODO EL PAIS

BUENOS AIRES, 31.—Apenas extendida la noticia de la supuesta dimisión del Presidente Perón, los peronistas han comenzado a organizar manifestaciones en todo el país con el fin de mantenerle en el Poder. (Efe.)



El general Perón

### "OFRECIMIENTO DE DIMISION"

BUENOS AIRES, 31.—(Urgente.) Se afirma que el Presidente Perón comunicó por carta a las secciones masculina y femenina de la Confederación General del Trabajo "un ofrecimiento de dimisión, si ello puede asegurar la paz política del país", por lo que se cree que la importante comunicación que se ha anunciado se referirá a esa oferta de dimisión y no a una efectiva renuncia al Poder. (Efe.)



EL GENERAL BOYER DE LA TOUR

en la forma, todo el mundo aprecia con claridad en qué consistirán las aspiraciones de los árabes; pero y los franceses, ¿adivina alguien lo que se proponen? Sus propios ministros son incapaces de decirlo. Desde luego, la autoridad del jefe que sentaron ellos mismos en el Trono la han destruido, primero, negándole toda posibilidad de reforma durante el reinado; después, rechazando la lista del Gobierno que propuso, y ahora, asegurando que van a crear un "Consejo de Guardianes del Trono", o sea una regencia que elimine totalmente a Ben Arafa. En semejantes circunstancias, ni siquiera el puesto de Sultán puede resultar agradable.

La tercera víctima y primera en orden correlativo de los acontecimientos es Ben Yussef; la mitad de la Prensa sigue llamándolo enemigo, traidor y hace campañas para su descrédito. Otros

lugar de Francia, con el objeto de que termine como Borquiba, saltando de la metrópoli al patio, después de haber sufrido la cárcel, el destierro y el insulto.

Algún día un grupo de gobernantes menos recientes comprenderá que esta clase de actitudes debió morir con el segundo Imperio, cuando Napoleón III acariciaba su perilla y lucía pelo largo, sin llevar ni barba ni peluca. Estas maneras respondían al estilo de aquel siglo, pero en la actualidad las cosas son más precisas: los Residentes no gobiernan; dos sultanes no reinan, ni varios políticos llevan infaliblemente a la guerra y la matanza. El Gobierno francés sigue manejando muchas barajas, y el mundo tiene la impresión de que continúa sin saber a qué carta quedarse, acariciando una perilla que no es barba, como lo haría cualquier estadista del siglo pasado.

### Boyer de la Tour, nuevo residente general de Francia en Rabat

PARIS, 31. (Urgente.)—Francia ha aceptado oficialmente la dimisión del Residente general en Marruecos, Grandval. (Efe.)

### ESTA TARDE MARCHA A MARRUECOS BOYER DE LA TOUR

TUNEZ, 31.— El general Boyer de la Tour marchará esta tarde en avión a Marruecos, después de trece meses como Residente General en este protectorado, durante el que ayudó al Gobierno de París a negociar el acuerdo sobre autonomía. En París se cuenta con que su designación complacerá tanto a los

marroquíes como a los colonos franceses, no sólo porque participó personalmente en el acuerdo tuneño, sino por su reputación de hombre de hierro. (Efe.)

### PROCURAR UNA SOLUCION RAZONABLE Y PACIFICA

TUNEZ, 31. (Urgente.)— El general Pierre Boyer de la Tour ha anunciado que marchará en avión a Marruecos, para procurar una "solución razonable y pacífica" de la crisis marroquí, como nuevo Residente General de Francia en dicha región. (Efe.)

[Termina en pág. cuarta.]

# El entusiasmo por la TV traduce el eterno anhelo del hombre de ver a largas distancias

## LA ROMANTICA HISTORIA DE LOS TEATROS FLOTANTES QUE NAVEGAN POR EL MISSISSIPI

EN Estados Unidos, la televisión es la industria de más rápido crecimiento.

Numerosas fases de la vida diaria, desde las campañas políticas hasta los sucesos deportivos y los espectáculos de esparcimiento, como el teatro, los conciertos, el cinematógrafo y la radio, han sido sacudidas por el creciente cotoso de la TV, que parece inspirarse en todas las artes, a la vez que conserva su identidad como algo diferente y único en su género. El entusiasmo popular por la TV traduce el eterno anhelo del hombre de ver a grandes distancias.

Nueva York es el foco de la industria televisora, aunque Los Angeles no le va a la zaga. Cuatro emisoras constituyen el trust discordante de la imagen radiada. Ofrecen espectáculos de títeres que cautivan al público. El ventrílocuo Bob Smith y su muñeco "Doody" son personajes popularísimos. En realidad, los muñecos se han adueñado de las pantallas. Tal ocurre con "Lucky Pup" en la Columbia Broadcasting System; "Pady, el pelicano", de la American Broadcasting Company, y "Kukla, Fea y Obie", presentados por la National B. Company.

El teatro llega a la radio y la pantalla televisora. El teatro, en Estados Unidos, tiene tanta importancia como el cinematógrafo, aunque el volumen de sus ingresos es infinitamente inferior y no deja tantos beneficios al Estado. Hay 250 teatros, de ellos 30 en Nueva York. Sólo en esta ciudad, 30.000 personas asisten diariamente a las salas teatrales. Además, cuentan con "escenarios de verano", establecidos en balnearios y centros de recreo, y muchos miles formados por compañías de aficionados. Dos millones de espectadores asisten por temporada a espectáculos de "ballet".

En Nueva Orleans, el teatro francés precedió al inglés, que no llegó allí hasta 1817. James H. Caldwell, uno de los primeros empresarios del Oeste, comprendió las posibilidades que ofrecía aquella ciudad de rápido crecimiento, y abrió en 1835 el teatro de San Carlos, el más lujoso de los Estados Unidos en aquella época, que nada tenía que envidiar a los mejores de Europa. En 1842 ardió, y fue reconstruido al año siguiente. Durante muchos años fue el sitio de reunión de la gente elegante, y allí actuaron los principales actores de la época.

En 1842 se formó en el Estado meridional de Alabama la primera compañía de actores profesionales que se conoció en aquella región. Celebraba sus representaciones en un antiguo fortín construido en otros tiempos por los españoles.

Entre los teatros históricos del Oeste merece mención especial el de la Ciudad del Lago Salado, construido en 1862 por Brigham Young, jefe de los mormones. Al principio estuvieron prohibidos en él el melodrama y la tragedia, ya que Young argüía que la gente debía ir al teatro a reír, y no a llorar. Sin embargo, no tardó en abandonarse aquella norma, y los mormones pudieron admirar a los grandes actores norteamericanos de entonces, tales como Edwin Booth, Adelaida Ristori y Mary Anderson.

Chicago, enclavada en el centro de los Estados Unidos, careció de diversiones públicas hasta 1837, año en que se transformó en sala teatral el gran comedor del hotel Sauganash. Por entonces salía Chicago de su fase de modesto poblado indio y empezaba a convertirse en una floreciente ciudad, con una población de 17.000 almas. El primer teatro se inauguró en 1847. Los espectadores arrojaban monedas al escenario al aparecer en él los actores eminentes.

La fiebre del oro en 1849 dio impulso al teatro en California. En 1850 se celebró en San Francisco la primera representación escénica por actores profesionales. Un año después funcionaban a la vez cuatro teatros, muestra evidente de que San Francisco se estaba convirtiendo, de encantador pueblecillo español, en una ciudad floreciente. En 1853 se inauguró el teatro Metropolitano, con compañía propia. En esa ciudad del Oeste se conoció muy pronto la ópera, y los conciertos se hicieron popularísimos.

negocios, y a partir de aquel momento tomaron caminos diferentes los intereses artísticos y comerciales del teatro, para prosperar separadamente unos y otros. Hoy el teatro tiene tantos adeptos como el cine, y una figura teatral, Katherine O'Connell —la María Guerrero norteamericana—, es mucho más famosa que cualquier "estrella" cinematográfica.

De aquellos tiempos data la tradición de los teatros flotantes que surcaban el Mississippi, la ancha arteria fluvial que divide en dos partes a los Estados Unidos. El inventor fué William Chapman, inglés que organizó en 1828 una compañía a base de miembros de su propia familia y mandó construir un teatro flotante en Pittsburgo (Pensilvania), lugar de confluencia de dos importantes tributarios del Mississippi. Aquel teatro flotante era un gran barco chato, en cuya cubierta se alzaba el local para representaciones. Sobre él ondeaba una bandera, en la que se leía la palabra "teatro". Dentro del local se extendían bancos de madera de borda a borda. En uno de los extremos había un pequeño escenario con cortinas de muselina y velas a guisa de candeliejas. Chapman y su familia vivían y representaban en aquella embarcación, y durante varios años recorrieron en ambas direcciones los ríos Ohio y Mississippi, visitando las

principales ciudades enclavadas en sus orillas y dando funciones.

Pero los teatros flotantes sufrieron variaciones con el tiempo. Después de la guerra de Secesión, centenares de mecheros de gas e innumerables espejos daban aspecto deslumbrador a las embarcaciones. Y años más tarde, hasta mil focos eléctricos reflejaban su luz en el agua. Uno de los últimos teatros construidos tenía dos máquinas de vapor, un motor de gasolina, una fábrica de hielo capaz de producir hasta cuatrocientos cincuenta y cuatro kilogramos diarios y un lavadero a vapor.

Los teatros flotantes, nacidos en el Sur y populares durante muchos años, sólo han dejado ecos románticos en el mundo de los espectáculos. A principios de este siglo, los que recorrían el Mississippi y otros ríos dieron a conocer el teatro a personas que de otra manera nunca hubieran podido disfrutar de tal diversión. Algunos de los mejores tenían de mil cuatrocientos a dos mil asientos, pudiéndose representar en ellos las mejores piezas del día, dar funciones de circo y llevar el canto y la danza a las más apartadas regiones de la ribera. Uno de los últimos barcos de ruedas que navegó por el Mississippi fué el llamado "The Loving Kate", destinado a teatro, y

que fué consumido por las llamas en 1927. La tradición de los teatros flotantes se ha perpetuado en la comedia musical, en el cine y en la radio.

A últimos del siglo pasado se inició la popularidad de los teatros al aire libre, algunos de ellos construidos con arreglo al modelo de los antiguos teatros romanos y griegos. En el verano de 1886 se representó al aire libre, ante una gran muchedumbre, la obra de Shakespeare "Como queráis", en las cercanías de Boston. A partir de entonces, desde las praderas del centro de la Unión hasta los desiertos de la Baja California, se han multiplicado esas representaciones de grandes masas y de carácter religioso. Merece mención el drama de la Pasión, representado en un anfiteatro natural de Bakola del Sur.

En California, donde la temperatura es suave, florece un género de espectáculo teatral. En la localidad de Carmel-by-Sea existe una colonia de artistas, con un teatro al aire libre y un modernísimo local cerrado. Otro ejemplo lo suministra el teatro al aire libre de Iroquois Park (Kentucky), enclavado en una región que ha seguido fielmente el movimiento a favor de la escena.

Juan LOSADA

# ¡DEFIENDASE USTED!



LULA DE LARA

"MED RIMAND"

Un tema de palpitante interés y en estos momentos de máxima actualidad: las publicaciones para jóvenes y niños. El mercado está invadido por novelas y cuentos de aventuras. La Junta Asesora de la Prensa Infantil trabaja activamente para evitar infiltraciones en lo que debe ser la literatura dedicada a la juventud e infancia. Lula de Lara pertenece a dicha Junta. Pero hoy la traemos aquí como editora de publicaciones infantiles. Por otra parte, viene a nuestras columnas "Med Rimand", que no es otro que Manuel Medina, hombre dedicado a la novela del Oeste y, por encima, en las que hizo populares sus diversos seudónimos.

LULA de Lara dice:

—No es que ahora intensifiquemos nuestra campaña, porque la Junta se preocupa constantemente de tratar los problemas y buscar soluciones. Pero hay un límite al que nos es imposible llegar, que es el de los editores al que no se le pueden imponer ciertos temas. Se pueden prohibir una serie de cosas, pero el mal gusto es im-

posible evitarlo, porque la delicadeza, sensibilidad y refinamiento son muy difíciles de imponer.

—¿Muchas "infiltraciones" en las ediciones dedicadas a la infancia y juventud?  
—Son muy pocas las publicaciones infantiles hechas con criterio depurado. La Junta hace cuanto puede, ha trabajado mucho y con un rigor absoluto. Yo puedo decirle que los culpables de la situación no son los que escriben ni los editores...

—¿Culpables?  
—Los padres de los chicos. Ellos son los más llamados a educar a los hijos. Si a ellos no les preocupan las lecturas que tienen sus hijos en sus manos, mucho menos les va a preocupar a los editores, que van buscando su negocio. Y que depuren el gusto, no se le puede pedir precisamente al editor, al menos no se puede llegar a ciertas exigencias. Hay que evitar lo morboso y lo truculento en la novela del Oeste y policiaca, pero tampoco se puede evitar que se edite, porque a cierta edad no vamos a imponer lecturas infantiles.

—¿Solución al problema?  
—Nosotros trabajamos y llegamos a acuerdos, pero siempre con un límite en las prohibiciones. Se trabaja mucho, pero diga usted que lo que no hacen los padres por sus hijos, mal lo puede hacer un editor.  
—¿Tiro con balas de chocolate!

M ANUEL Medina lleva publicadas unas veintidós novelas. Todas con seudónimo, porque así lo exigen los editores, ya que cuando una novela exótica lleva firma española apenas si se vende, salvo en casos excepcionales.

—¿Perjudican estas lecturas a la juventud?

—Yo creo que no, porque es muy relativa la inspiración al mal que pueda venir desde fuera. Cuando no se lleva dentro una cosa, por mucho que se hable de ella, no se logra que el que la lee haga cosas fuera de lo normal. La cuestión no tiene la importancia que se le quiere dar ahora. El mal ejemplo está, sobre todo, en los mayores, en las cosas que puedan hacer delante de los menores.

—¿Se puede depurar más el estilo?

—Este género del Oeste y policiaco cuenta más lectores entre los mayores, y de ahí que lo que escribimos resulte fuerte para los pequeños e ingenuo para los mayores. Hay que complacer a todos a la vez, y esto resulta muy difícil.

—¿Qué le parece la actual campaña sobre las lecturas?  
—Yo creo que antes de hacerla deberían enterarse bien de las cosas, porque el remedio no está en donde ellos lo buscan.

—¿En dónde está?

—Como el público lector no exige ni le importa lo que lee en ciertas editoriales, publican novelas de gente que no sabe escribir, pero que cobra la mitad de lo que se le paga a los escritores. Haciendo una selección obligatoria de escritores es como se podría mejorar un poquito. Si dejan lo que hay hoy, va a ser muy difícil. Y el público lector es el que tiene la culpa de que las cosas llegasen a este extremo, porque si no hay muchos títulos y muchos puñetazos, no compran las publicaciones.

—Diez kilos de plomo!

OLANO

## COLABORACION

# MODOS de GAMBERRISMO

EN la vida se delinque—o se peca, al menos—con perjuicio para el prójimo de muchas formas. No hay que considerar solamente lo que, por muy definido, tiene su señalamiento en los Códigos o en las Ordenanzas. La pena, la sanción, la multa, según los casos, corresponde a desmanes o infracciones, graves o leves, que se sitúan, de manera previa, en su propio encaje. Pero el gamberrismo, de que ahora tanto se habla, es algo indefinido. Y, sin embargo, debería castigarse con todo rigor, porque, de no corregirse, proliferará y puede llegar a ser un trazo peculiar, un rasgo característico. Este peligro hay necesidad de conjurarlo.

Ahora bien: ¿qué es gamberrismo? ¿Cómo o se incurre en lo que el término quiere significar? La Academia nos explica que "gamborro" es el entregado al desenfreno, el libertino. Me parece que la definición se ha quedado un tanto trasnocada. El libertino puede serlo sin molestar a nadie. El hombre que se gasta su propio dinero en juergas, que bebe hasta la embriaguez, no cabe duda que es un tipo entregado al desenfreno. Sus vicios, sus debilidades, le perjudican sólo a él, que infiere un daño innecesario a su salud, que gasta su fortuna o lo que gana y debería tener empleo más decoroso. Si no perturba las vidas ajenas ni causa quebranto o mortificación a nadie, con su pan se lo come. No es un gamborro. Este es otro tipo humano, por desgracia bastante extendido. Y con una larga gradación. Porque hemos dado, con error, en calificar así a los que arman alboroto por las calles, los que rompen las farolas a pedradas, los que, dándose las de graciosos, se divierten a base de procaçidades. Son, naturalmente, los más visibles. Pero no los únicos de la lista. Hay muchos matices.

Por ejemplo, y con extensión alarmante, estamos ante el espectáculo del gamberrismo motorizado. La moto es un instrumento de gamberrismo, aunque sus cultivadores asiduos no lo crean. En su disculpa hay que decir que ni se dan cuenta. Lo que pasa es que creen que todos los caminos, todas las calles, las vidas de los demás ciudadanos, la tranquilidad, el silencio, y muchos cosas más, no se han creado ni existen más que para olvidarse ellos de las más elementales normas de respeto y convivencia. Y van por las carreteras, por las ciudades, por donde les viene en "na y a la velocidad que les apetece. ¿Cuántos accidentes producen las motos? Sería curioso establecer con exactitud el porcentaje. Luego, a más de los peligros—si fuera sólo el de romperse la crisma quien no va, sobre su máquina, con la moderación o las precauciones exigibles importarían menos—, está el estrépito. El trepidar horriboso, los insufribles escapes. Va uno hablando con el amigo, con el familiar, por la calle y ha de interrumpir el diálogo. Si se pretende descansar, echándose un rato tras del almuerzo, habrá siempre una moto que lo impida. La intrepidez, el meterse por

entre coches y autobuses, y el ruido infernal, son los signos exteriores, generadores de lógica preocupación.

¿Y el gamberrismo radiofónico? Es inútil que el alcalde y sus colaboradores, con plausible intención, dicten normas y anuncien medidas. Siempre habrá contraventores. No les gusta la radio, si no es a toda potencia. Ya sé que se prohíbe el uso en esa forma de los receptores, y que se imponen frecuentemente sanciones pecuniarias. No se ha conseguido extirpar la epidemia sonora. Y, sobre todo, aunque llegáramos a la reducción del desahúero, no cabe duda que a los amigos de la radio sin sujetarse a tonos de prudencia se les debe incluir entre los gamborros.

Toda falta de moral o de educación está en la acotación a que me vengo refiriendo. Frases de mal gusto, expresiones chabacanas, ausencia de elementales fórmulas de cortesía, son actos de evidente gamberrismo. No se trata sólo de los que se entregan a prácticas más apropiadas para la selva que para la vida urbana. Que, en todo instante, debe ser también, por analogía, de urbanidad. Esos son los "químicamente puros". Y en algunas ocasiones—no tantas como fuere conveniente—provocan y reciben la reprimenda o sanción que les cuadra. Pero hay más, mucho más. El que habla en voz demasiado alta por costumbre; el que interpreta la tendencia, disculpable, a simplificar los atuendos, como defensa contra el calor y concesión a la comodidad, en términos que ofenden a la moral; el que se sienta en una plaza de más precio que el que le costó su billete en el tren de cercanías; el que, para acceder al tranvía, no respeta la prioridad ajena y atropella, empuja, pisotea y da codazos a diestro y siniestro; el aficionado a la broma pesada... Es indudable que hay un repertorio copioso, que se expande como la mancha de aceite. Cuanto se haga para contener y, si fuera posible, extinguir tanta licencia será decisiva contribución a la salud pública. Porque, entendiéndose bien, la salud pública no es sólo el estado sanitario de las gentes de un país o una ciudad. Es también la salud moral, que importa tanto o más que la física.

¿Soluciones? Naturalmente, es oosa difícil establecer una tabla de previsiones, con pormenorizada clasificación de los hechos. Pero como hay matices de propensión al desenfreno, a la trasgresión y a la falta de respeto y consideración para el prójimo, debe y puede haberlos para la repulsa. En lo muy definido y visible, la acción de la autoridad. En lo que con caracteres menos señalados, de manera incoercible, es también gamberrismo, el reproche, la desaprobación, el gesto ostensible de desvío, el negarse a la convivencia, pueden ser eficaces correctivos. Todo menos que se extienda más el gamberrismo.

Francisco CASARES



PANORAMA INTERNACIONAL

EL VOLCAN DE GAZA

Por grave que pueda ser el conflicto del norte de África francesa, no por ello deja de ser un conflicto localizado, que, de no complicarse indirectamente...

nos interesadas en solucionar su situación. Todos los programas que se han elaborado para socorrer a esas pobres gentes se han revelado como notoriamente insuficientes...

COMIENZA LA RENDICION PACIFICA DE LOS REBELDES SUDANESES

La dimisión de Salah Salem, acogida con satisfacción en Jartum

JARTUM, 31 (urgente).—Las fuerzas de defensa sudanesas han entrado en Torit y los rebeldes han comenzado su rendición en forma pacífica. (Efe.)

EGIPTO PODRA SER PERSUADIDO DE LAS INTENCIONES SUDANESES

JARTUM, 31.—La salida del comandante Salah Salem del Consejo egipcio de la Revolución...

Japón persigue un Tratado de paz con Rusia, pero no fraternizar con ellos

WASHINGTON, 31.—El ministro de Asuntos Exteriores japonés, Shigemitsu, declaró hoy en el Club Nacional de Prensa que el mundo occidental debe acoger con gran cautela la ofensiva de paz del comunismo...

Luego manifestó que su Gobierno desea organizar la defensa nacional para que puedan ser retiradas las tropas norteamericanas...

Finalmente dijo que Japón trata de conseguir un tratado de paz con la U. R. S. S. para "fomentar la paz en Asia oriental"...

Y del Ministerio de Asuntos Sudaneses—que desempeña en unión del de Orientación Nacional—se recibe con satisfacción en casi todos los círculos de Jartum...

RESERVA SOBRE EL PARADERO DE SALAH SALEM

EL CAIRO, 31.—En los círculos oficiales se guarda reserva sobre el paradero de Salah Salem. Se afirma que su dimisión no ha sido aún aceptada...

Malik ha recibido la lista de prisioneros japoneses, pero no la entregará todavía

CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES RUSOJAPONESAS EN LONDRES

LONDRES, 31.—Han celebrado su decimoquinta reunión los delegados japoneses y soviéticos que negocian la normalización de relaciones entre sus países.

El embajador soviético, Malik, hizo saber que ya había recibido la lista de prisioneros de guerra, pero que no la entregará hasta comprobar algunos detalles.

"FIN DE SEMANA"

es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su veldada del sábado

RESPONSABILIDAD DEL PUEBLO EN EL EXTRANJERO

"MARRUECOS, AL DESCUBIERTO"

El "golpe de Estado" del 20 de agosto

GUILLAUME presenta a París el HECHO CONSUMADO

(Continuación.)

Las condiciones habían cambiado con respecto a 1907. Casablanca era ya una gran ciudad de más de 700.000 habitantes...

imposibles de controlar, por temor a faltar a la "kaida". De hecho los contactos de Mohamed V con sus partidarios continuaron ante las mismas narices del Residente...

XII Si contemplamos con mirada objetiva el golpe de fuerza de El Hach Thami veremos cómo es una repetición del ejecutado cuarenta años antes por su hermano y maestro Si Madani.

pregunta que quizá resulte más sorprendente todavía. ¿Quiere el Hach Thami el trono para sí? Los síntomas son mortales.

TAMBIEN EN LA COCINA



Si, desde luego, también en la cocina se puede ser bonita y de un modo más sustancioso, si cabe, que en los demás lugares donde se desliza la vida...

Que el proyecto les pareció descabellado lo demuestra que pocas horas después la Residencia se hallaba informada. Los franceses temieron a El Glaui una vez descubierta su desmesurada ambición.

Acaba PEREZ OORREA

# Información de EXTRANJERO EGIPTO E ISRAEL HAN ACEPTADO una tregua en la zona de Gaza

## Foster Dulles ha dicho que Rusia ofreció armas al Gobierno de El Cairo

JERUSALEN, 31.—Egipto e Israel han aceptado la invitación de las Naciones Unidas, para una tregua a lo largo de las fronteras de la zona de Gaza, con la reserva israelí de que los encuentros han sido provocados solamente por Egipto.

Arthur Lourie, director general del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel, ha dicho en una carta al general canadiense Burns, jefe de la Comisión de las Naciones Unidas para Inspección del armisticio, que Egipto debe ofrecer una garantía de inmediata y total cesación de todo ulterior acto hostil. Lourie, al aceptar en nombre de Israel, hace constar, con pesar, que Burns da por sentada la responsabilidad común de Israel y Egipto en los incidentes fronterizos. A continuación, Lourie enumera los actos egipcios de penetración en territorio israelí.

Un comunicado del Departamento de Información del Gobierno egipcio había dicho anteriormente que Egipto había aceptado el alto el fuego en la zona de Gaza, propuesto por las Naciones Unidas. (Efe.)

### LOS EGIPCIOS REANUDAN EL CAÑONEO EN LA FRONTERA

TEL-AVIV, 31.—De fuente militar israelí se afirma que "los egipcios han reanudado el cañoneo constante de las posiciones de Israel en la frontera".

La Prensa judía publica en forma destacada supuestas citas de la radio y los periódicos de Egipto en que se anuncian ataques y merodeos de las fuerzas armadas egipcias en territorio de Israel, y se señala que los egipcios tienen orden de hacer todas las bajas posibles a los judíos.

Rumores no confirmados que circulan en Jerusalén indican que el Gobierno de Israel se propone advertir a los diplomáticos occidentales que "su país no puede contemplar pasivamente la realización diaria por los egipcios de ataques a patrullas y colonias israelíes".

Entretanto, la Comisión de la O. N. U. supervisora del Armisticio ha situado seis observadores en puntos importantes de la frontera de Gaza, pero en territorio egipcio. (Efe.)

### CINCO NUEVOS ATAQUES EGIPCIOS EN LAS ÚLTIMAS DOCE HORAS

TEL-AVIV, 31.—El comandante Dan Gov, portavoz militar israelí, ha acusado a los egipcios de haber dado muerte a dos judíos y herido a otros varios en cinco nuevos ataques de egipcios infiltrados, en las últimas doce horas. (Efe.)

### COCHE MILITAR ISRAELI, ATACADO

TEL-AVIV, 31.—Un portavoz militar israelí anuncia hoy, miércoles, que los egipcios han atacado un coche militar de Israel, después del momento convenido para la cesación de actividades militares, cerca de Gaza. (Efe.)

### UNA SEGUNDA CARTA DE ISRAEL A LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31.—Israel ha enviado una segunda carta, en el plazo de veinticuatro horas, al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. En ella se acusa a Egipto de ataques que han causado la muerte de 11 israelíes y heridas a otros 15 durante los últimos cinco días. También resultó destruida una estación de radio. (Efe.)

### REUNION EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO PARA DISCUTIR EL OFRECIMIENTO DE DULLES

WASHINGTON, 31.—Los funcionarios del Departamento de Estado se han reunido con el embajador del Líbano, Charles Malik, con objeto de discutir el ofrecimiento de Foster Dulles a los Estados árabes e Israel. Malik fue convocado por el secretario de Estado adjunto, George Allen. La entrevista duró 45 minutos. Malik declinó el indicar a los periodistas lo que su Gobierno piensa de la propuesta de seguridad de Dulles para garantizar las fronteras árabe e israelí, y solamente dijo que tal indicación deberá proceder precisamente de Beirut.

### "ES POSIBLE QUE RUSIA HAYA OFRECIDO ARMAMENTOS A EGIPTO Y OTROS PAISES ARABES" (DULLES)

WASHINGTON, 31.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo en su conferencia de Prensa de hoy que hay noticias dignas de crédito según las cuales Rusia quizá haya ofrecido ayuda en armamento a Egipto y otros países árabes.

Si esto resultase cierto—añadió—, los Estados Unidos no verían con buenos ojos la situación a causa de las posibles derivaciones políticas.

Reveló que los Estados Unidos se ha dirigido a Israel y Egipto pidiéndoles que se abstengan de violencias en la zona fronteriza.

Se refirió a la reunión de ayer con el ministro de Asuntos Exteriores japonés, Shigemitsu, se desarrolló en una atmósfera amistosa. Se discutió francamente y en términos generales. Esta tarde tratarán de asuntos más concretos.

Pidieron los periodistas a Dulles que comentase una información que atribuye al Gobierno norteamericano el deseo de revisar su Tratado con los Estados Unidos y acordar la evacuación total de las tropas norteamericanas en su territorio.

Dulles dijo que esta opinión no había sido aún formulada por Shigemitsu, aunque es posible que la exponga hoy mismo.

Refiriéndose a la situación de Marruecos, señaló que tiene esperanzas de que la crisis se resuelva favorablemente en un futuro próximo, y no sea necesario que las Naciones Unidas traten de la cuestión, y se negó a decir cuál será la postura norteamericana en caso de que el tema llegase a ser discutido por la O. N. U.

El Departamento de Estado ha seguido muy de cerca los acontecimientos norteafricanos—añadió—, pero no puede intervenir oficialmente ni directamente en la situación. (Efe.)

## Hoy, a las 11 de la mañana, se ha reanudado la Conferencia Tripartita sobre Chipre

### Una bomba en la Central de Policía de Nicosia

### Londres prevé la pronta autonomía

NICOSIA, 31.—La Policía y el Ejército han acordado a la central de Policía de Nicosia esta mañana, después de haber estado una bomba de las de rejería, que ha destrozado los cristales y ha dañado el edificio. No hay desgracias personales. (Efe.)

### MAC MILLAN EXAMINA LA CRITICA SITUACION

LONDRES, 31.—En la conferencia tripartita sobre Chipre, que continúa hoy a las once de la mañana, el ministro griego de Asuntos Exteriores, Stefan Stefanopoulos, pedirá, según se cree, la autonomía chipriota. El ministro de Asuntos Exteriores británico, Harold Mac Millan, examinó ayer la crítica situación. Londres prevé la pronta autonomía para la colonia, pero no quiere comprometerse a una fecha en firme desde ahora. (Efe.)

### UNA CARTA DE FRANTZES AL "TIMES"

LONDRES, 31.—El director del Departamento griego de Información en Londres, Frantzes, ha dicho en carta al "Times" que "todo el mundo coincide en que deben seguir en Chipre tropas británicas como parte vital de la defensa del Cercano Oriente". "Por lo que se refiere a Grecia—añade—, no sólo desea que Gran Bretaña siga siendo la responsable de la defensa en el Mediterráneo oriental, sino que ha ofrecido repetidamente, en el caso de que se llegue a una solución, cualesquiera otras bases que Gran Bretaña desee en territorio griego, en el cual las tropas inglesas serían bien acogidas por la población." Agrega que ya es hora de dejar de alegar que Gran Bretaña no puede conceder a Chipre la autodeterminación sin correr el riesgo de perder sus bases allí. "¿No podrían encontrarse—pregunta— varias fórmulas por las cuales se satisficieran las aspiraciones políticas de la población chipriota, a la vez que se mantenía a la isla como

base militar británica? ¿No sería mejor conservar una buena base rodeada de gente amiga y pro-británica, que tenerla entre una población resentida? Un cambio en el Gobierno griego no sería cambio de política. Grecia siempre ha estado al lado de Gran Bretaña y de la democracia, y no hay ni siquiera una remota probabilidad de que Grecia modifique su adhesión al mundo occidental." (Efe.)

## UN TITULO QUE OBLIGA A MUCHO



Esta sonrisa amplia, fresca y gloriosa de la jovencita Giovannini significa que, no obstante sus dieciocho años de edad, comprende la responsabilidad a que obliga el título que acaba de concedérsela. Cualquiera otra ciudad del mundo obliga a menos, en el terreno de la serenidad y la belleza, que la capital de Italia. Y la señorita Giovannini logró conquistar el premio de miss Roma 1955. La belleza morena a quien acaba de colocar su banda el embebecido "comendatore", no tomará parte en la elección de miss Italia 1956, porque se quedará en Rimini. (Foto Keystone.)

«HOY»  
Suplemento internacional de los jueves

# Boyer de la Tour, nuevo residente general de Francia en Rabat

## Francia incrementa su ejército en 100.000 hombres y desembarca material bélico en Casablanca

(Viene de primera página.)

### EL EJERCITO FRANCES, AUMENTADO EN CIEN MIL HOMBRES

PARIS, 31.—Por dos decretos publicados hoy, el Gobierno aumenta el número de reservistas y amplía el período de servicio activo para todas las tropas, cuyo período obligatorio de 18 meses, terminaba el próximo mes. Las medidas han incrementado el Ejército en 100.000 hombres. Las reservas no serán enviadas automáticamente a Argelia o Marruecos, sino que serán antes instruidas para cubrir las bajas causadas por las retiradas de soldados franceses de guarnición en Alemania y Francia. Estas retiradas han sido criticadas porque debilitan las fuerzas de la N. A. T. O. (Efe.)

### COMITE DEL BLOQUE AFROASIATICO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31.—El bloque afroasiático, integrado por 17 naciones miembros de la O. N. U., ha designado un Comité, que decidirá cuándo ha de presentarse oficialmente la petición al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que se ocupe de la situación en el África del Norte francesa. El citado Comité está integrado por representantes de Egipto, Siria, India, Indonesia, Irán y Liberia.

En fuentes informadas se ha dicho que la designación del Comité de seis naciones supone la adopción de una fórmula de compromiso entre los apremios de la Arabia Saudí y Siria para que se lleve a la cuestión al Consejo de Seguridad inmediatamente y la actitud mucho más reflexiva de otros miembros del bloque. (Efe.)

### LOS PARTIDARIOS DE MOHAMED V PIDEN LA CONFORMIDAD DEL SOBERANO EXILADO

PARIS, 31.—Los partidarios del Sultán Mohamed V han decidido hoy enviar a Madagascar una Misión para recabar el ascenso del soberano exiliado al nuevo plan francés para Marruecos. Sólo en caso de que lo apruebe Sidi Mohamed Ben Youssef lo harán suyo sus partidarios. Se dice es posible que con los represen-

tantes marroquíes vaya un alto funcionario francés para tratar de ejercer presión sobre Mohamed V en el sentido de que acepte el plan.

El Residente General en Túnez, general Boyer de la Tour du Moulin, ha regresado a aquella capital para despedirse del Bey. Designado el general para sustituir a Grandval en la Residencia General de Rabat, su nombramiento, dice un portavoz del Quai d'Orsay, se hará público oficialmente el jueves. Boyer de la Tour, que reprimió pasados levantamientos, combinará los poderes civiles y militares. Entretanto, las noticias de África del Norte son que continúa muy elevada la tensión, tanto en Argelia como en el Marruecos francés.

El Gobierno ha decidido suspender el anunciado licenciamiento de los 60.000 hombres que ahora terminan sus 18 meses de servicio militar. Los cuarteles hormiguean ya, con el ingreso en ellos de otros 60.000 hombres llamados a filas la semana pasada. El aplazamiento del licenciamiento tiene por objeto compensar la partida de tropas francesas de Europa para África del Norte. (Efe.)

### SESENTA CABAÑAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO PROVOCADO

RABAT, 31.—En la Medina de esta ciudad han resultado destruidas 60 cabañas por un incendio que provocaron los terroristas. Dos indígenas perecieron entre las llamas. (Efe.)

### SE RECUERDA A FAURE QUE BEN ARAFA NO ABANDONARA SUS DERECHOS

RABAT, 31.—En carta dirigida al jefe del Gobierno francés, Edgar Faure, el bajá de Marrakech, El Glaoui, y el presidente de la Federación de Cofradías religiosas de Marruecos, cheif El Kiltani, dicen que "una iniciativa del Majzén—el Gobierno marroquí—para lograr la marcha de Ben Arafa sería contraria tanto a las leyes islámicas como a la obligación constitucional que para Francia resulta del Tratado de Protectorado". El Glaoui y El Kiltani hacen observar que semejante iniciativa sería inconstitucional, pues el Sultán es nombrado, según los usos y costumbres, por los caides, bajaes, ulemas y chorfas. "El Soberano—añaden—es quien nombra y decreta el cese de su Gobierno, pero no es éste quien puede destronar al Sultán."

La carta recuerda luego a Faure la reciente declaración de Ben Arafa de que no abandonará sus derechos, y termina diciendo: "No podemos concebir cómo puede al Gobierno francés ocurrírsele adoptar tal iniciativa, aceptar una solución contraria a las reglas del Islam y que constituiría una violación absoluta del Tratado de Protectorado. Nuestro deber es recordaros que los caides, bajaes, ulemas y chorfas prestaron juramento de fidelidad al Sultán Arafa, al firmar la "beia"—o sea el acta de reconocimiento—. Nosotros no podemos prestarnos al camino de la insurrección. Esto ha sido una gran desgracia para vosotros." (Efe.)

### MARRUECOS, EN TENSION, ESPERA LA LLEGADA DEL NUEVO RESIDENTE GENERAL

CASABLANCA, 31.—Siguen llegando al norte del África francesa tropas y carros blindados, y Marruecos se muestra en tensión, en espera de la llegada del nuevo y duro residente general, Pierre Boyer de la Tour. Este es esperado en Rabat mañana, como mas tarde, para tomar posesión de manos del residente saliente, Grandval.

El cambio Grandval-De la Tour es aún extraoficial. El primer ministro, Faure, tiene aún que anunciar en París que Grandval se retira o que La Tour es el nuevo residente. Sin embargo, la falta de anuncio oficial no ha detenido a De la Tour para abandonar su puesto como residente general de Túnez, despidiéndose del Bey. (Efe.)

### "FIN DE SEMANA"

es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su valeda del sábado

### EL MOKRI COMUNICA A BEN ARAFA EL PLAN ACORDADO EN PARIS

CASABLANCA, 31.—El cenador gran visir el Mokri ha comunicado a su señor, Ben Arafa, el plan acordado en París para restaurar la paz en el Protectorado francés, plan que incluye la partida del propio Ben Arafa del Palacio imperial. No especifica, en efecto, la abdicación. Así, el anciano Ben Arafa "desaparecerá" de Rabat en un viaje de vacaciones—se ha indicado pudiere trasladarse a Tánger—y pasado un tiempo prudencial, se declararía vacante el Trono. Parece que el Sultán está menos decidido a resistirse que su séquito.

Según comunican de París, Grandval sale hoy mismo para un punto de la costa próximo a Tolón, y ello hace pensar no volverá a Rabat antes del nombramiento oficial de su sucesor en la Residencia General.

Se teme que las noticias de hoy provoquen un recrudecimiento de la violencia. Ya se han registrado hoy algunas agresiones en el Marruecos francés: un obrero moro recibió un balazo en un brazo, en Rabat; en Casablanca fue arrojada anoche una bomba, que, al parecer, no estalló, y en la nueva medina se han cortado cables telefónicos; en una carpintería cercana a Port-Lyautey se provocó un incendio, que fue sofocado rápidamente, y cerca de Tiflet, a cincuenta y cinco kilómetros de Rabat, otro incendio destruyó gran cantidad de heno. Por otra parte, una patrulla de la Policía mató cerca de Uxda a un marroquí que iba a ser interrogado y se dio a la fuga. (Efe.)

### OCTAVILLAS FRANCESAS SOBRE ARGELIA

ARGEL, 31.—Aviones militares franceses volaron ayer sobre Argelia lanzando octavillas que hacen frente a la propaganda nacionalista y piden a la población que regrese a sus aldeas abandonadas.

Esta operación se decidió en vista de varios miles de argelinos que abandonaron sus hogares con motivo de los sucesos de hace días y que no han regresado a ellos. Los oficiales franceses han hecho saber que la invitación a que vuelvan a sus pueblos no significa una promesa de perdón para los argelinos que colaboraron con los rebeldes que atacaron 25 pueblos y ciudades el día 20. Cuando los nativos vuelvan a sus lugares de residencia, la Policía y las tropas empezarán la búsqueda de los cómplices.

Muchos argelinos huyeron a las montañas obligados por los insurgentes y otros por temor a los actos de represalia. Por otra parte, los agitadores se encuentran dedicados a propalar el rumor de que los franceses son culpables de las malas cosechas, de la fiebre aftosa que padece el ganado y de la esterilidad de las mujeres y de la ceguera que sufren algunos niños.

Las octavillas lanzadas por los aviones dicen, entre otras cosas: "Habitantes de los pueblos: una horda de asesinos os engañó el 20 de agosto. Os obligaron a seguirlos por el camino de la insurrección. Esto ha sido una gran desgracia para vosotros. La responsabilidad es de aquellos que os ordenaron asesinar, saquear e incendiar. Los dirigentes no han dado la cara frecuentemente, mientras que vosotros os enfrentasteis con la muerte."

Los culpables serán castigados, pero los demás podrán volver a sus hogares, donde no sufrirán daño alguno. Pueden presentarse a las autoridades para que se estudien sus casos con objeto de que no haya confusión alguna."

Los alcaldes se han sumado a esta campaña para que la población francesa reanude su trabajo y tenga confianza en las autoridades.

Siguen registrándose incidentes sangrientos. Una patrulla de gendarmes cayó en una emboscada en la región de El Arrouh. Los refuerzos rechazaron a los cuarenta atacantes, dieron muerte a seis de ellos y cogieron prisioneros a otros quince.

En la región de Konecha, cinco soldados franceses fueron secuestrados. Los dos coches en que viajaban han sido encontrados incendiados.

En Sabot fueron asesinados tres oficiales indígenas, mientras las tropas que defendían una posición cerca de Guentis rechazaban un ataque rebelde. (Efe.)

# Información

# NACIONAL

## Clausura de los cursos de verano, en Santander

### El rector de la Universidad de Valencia disertó sobre "Vigencia actual de Menéndez y Pelayo"

SANTANDER, 31.—Se ha celebrado en el Paraninfo de la Universidad Menéndez y Pelayo, de la Magdalena, sesión de clausura de los cursos de verano de 1955. Pronunció la conferencia la conferencia final el rector magnífico de la Universidad de Valencia, don José Corts Grau, que disertó sobre el tema "Vigencia actual de Menéndez y Pelayo" siendo muy aplaudido.

A continuación, el rector magnífico de la Universidad Menéndez y Pelayo, señor Pérez Bustamante, glosó en un breve discurso la labor realizada por la Universidad en estos cursos de verano, que tantos beneficios han

reportado a los alumnos españoles y extranjeros.

Un representante de cada una de las naciones que han participado en estos cursos pronunció unas palabras de agradecimiento en nombre de su respectivo país y ensalzó la labor que viene realizando la Universidad Menéndez y Pelayo.

El acto fué presidido, con las autoridades de Santander y académicos, por el director general de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva, quien, en nombre del ministro de Educación Nacional, declaró clausurados estos cursos. (Cifra.)

## Tres institutos laborales funcionan en la provincia de Valencia

### SE ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE EMPLAZAMIENTO DE OTROS CINCO

VALENCIA, 31.—Tres institutos laborales funcionan en la provincia de Valencia: los de Gandia, Alcala y Algemisi, de modalidad industrial el primero y el tercero y agrícola-ganadera el de Alcala, institutos que han merecido por su actuación menciones de elogio y de calificación de modelo por parte del Ministerio de Educación Nacional.

En vista de su magnífica actuación, y para que esta clase de enseñanza, destinada a elevar el nivel cultural campesino, llegue al mayor número de comarcas posibles, el Patronato de Enseñanza Media y Profesional de Valencia, presidido por el gobernador civil, ha designado una ponencia que, a través de diversos itinerarios, va conociendo e informando sobre la conveniencia y posibilidades de emplazamiento de estos centros en la provincia. Sueca, Torrente, Buñol, Sagunto y Puerto de Sagunto, con sus gigantescas factorías de los Altos Hornos, son, entre otras, las poblaciones cerca de las cuales se hallan iniciadas gestiones y estudios que podrían permitir en breve plazo ampliar la red de institutos laborales.

De momento, las gestiones que están más adelantadas y han cristalizado ya prácticamente son las que se refieren a Onteniente, ciudad situada en el sudoeste de la provincia. Esta ciudad acaba de formalizar la petición de creación de un Instituto Laboral de modalidad industrial y minera. Se tra-

ta de instalar este Instituto en un edificio de nueva planta, comproniéndose el Ayuntamiento a ceder los terrenos adecuados y contribuir con la tercera parte al costo de las obras, figurando también en el expediente las preceptivas subvenciones anuales por parte de la corporación municipal y de la Diputación Provincial para el sostenimiento y buena marcha del centro docente. Onteniente cuenta con una importantísima industria, predominantemente textil, que da trabajo a más de cuatro mil productores de uno y otro sexo. También cuenta con importantes establecimientos fabriles de los ramos de la madera, construcción y metalurgia. Como es un pueblo de agricultura pobre, se lanzó por el camino de la industrialización, con el fin de elevar su nivel de vida, ejemplo que ha sido seguido por muchos pueblos, como Bocairente, Agullent, Albaida, Montaberner, Ollería y otros, que tienen ya instalaciones fabriles de envergadura. De ahí que interese dar al Instituto Laboral cuya creación se propugna la fisonomía adecuada a la zona que ha de servir, o sea, a una industria en algunos puntos incipiente y en otros plenamente desarrollada, predominantemente textil y especializada en la confección de mantas. Esta industria, nacida de modo espontáneo, necesita el complemento de una enseñanza técnica adecuada para perfeccionar su rendimiento y no elevar, sino rebajar, el coste de producción, formando tanto los puestos directivos como los cuadros de productores que conozcan a fondo su especialidad.

El censo escolar del municipio de Onteniente arroja un total de 4.020 niños y niñas, y tomándolo como base para fijar el de la comarca, se puede señalar para ésta un total de más de 25.000 niños de uno y otro sexo, cifra que permite esperar una afluencia de alumnos al Instituto Laboral que aconseja la erección. (Cifra.)

## Han comenzado los ensayos para la representación de «Los amantes de Teruel»

TERUEL.—Llegaron los artistas José María Seoane, Rosita Yarza y San Román, con el director Eduardo G. Maroto y el guionista Clemente Pamplona. Inmediatamente comenzaron los ensayos para la representación del poema "Los amantes de Teruel", del que son autores los señores Pamplona y Belloch. La plaza del Seminario ha sido convertida en un enorme teatro al aire libre. Se han colocado más de tres mil sillas y asientos de grada, así como un amplio escenario de treinta metros. Potentes reflectores iluminarán la escena y los principales edificios de la plaza.

Durante la representación actuará la Coral Polifónica de Castellón. La animación en esta capital es extraordinaria con motivo del centenario de los amantes, que se iniciará el próximo sábado, día 3, con la mencionada representación. Se espera la llegada de numerosas personalidades del arte y de las letras. Los hoteles y fondas están recibiendo constantes demandas de habitaciones y la Comisión municipal de alojamiento facilita habitaciones en edificios oficiales, colegios, etc. (Cifra.)

## Entrega de despachos a 51 cadetes de la Armada turca

BARCELONA, 30.—A bordo del buque-escuela de la Armada de Turquía "Savarona", que efectúa un crucero de prácticas por el Mediterráneo, se procedió este mediodía a la entrega de despachos a 58 cadetes que han ascendido a suboficiales y de premios a los alumnos primero y segundo de la promoción. Acudieron a bordo las primeras autoridades barcelonesas, cónsules de Alemania, Italia, Turquía, Estados Unidos y Gran Bretaña, así como el embajador de Turquía en España, que llegó anoche de Madrid a fin de proceder a la entrega personal de dichos despachos. Comenzó el acto con la interpretación de los himnos nacionales de España y Turquía. Luego hablaron el comandante del "Savarona", y finalmente se interpretó el himno "Marcha del Mar Negro". A continuación se sirvió un vino de honor. (Cifra.)

## El ministro de Marina visita en El Ferrol del Caudillo el BUQUE-ESCUELA "NEPTUNO"

### También estuvo a bordo del cala-redes «C. R. 1.»

EL FERROL DEL CAUDILLO, 31.—El ministro de Marina, almirante Moreno, visitó el minador "Neptuno", convertido en buque-escuela para realizar un viaje inicial de instrucción con los alumnos del cuarto curso de la Escuela Naval Militar. Fué recibido con los saludos al cañón y la dotación formada en cubierta, a cuyo frente se hallaba el comandante del buque, capitán de fragata don Alberto Cervera. El ministro inspeccionó los distintos servicios y fué despedido con los mismos honores que a su llegada.

Después de estas visitas el minador "Neptuno" marchó a Marín para iniciar el viaje de instrucción. El primer puerto a que arribará después será Dublín.

### LOS MINISTROS DE OBRAS PUBLICAS E INFORMACION, EN LA CORUNA

LA CORUNA, 31.—Procedente de Santiago de Compostela llegó el ministro de Obras Públicas, conde de Vellellano, acompañado de su secretario particular, señor Suárez de Tangil. Fué cumplimentado por el gobernador civil, ingeniero jefe de Obras Públicas y otras personalidades.

También llegó el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, acompañado de su secretario, don Juan Ramírez de Carranza. Fué cumplimentado por el gobernador civil, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, director de Radio Nacional de España en La Coruña y otras personalidades.

Asimismo llegó el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, marqués de Huéscar de Santillán. (Cifra.)

Todos los lunes: SUPLEMENTO DEPORTIVO

## PUEBLO Beneficios para la construcción de viviendas

Las pequeñas empresas menores de cincuenta obreros fijos, así como las mayores de las provincias no declaradas de interés, pueden voluntariamente acogerse a los beneficios que la construcción de viviendas de renta limitada tiene reconocida por el Estado. Reciben los mismos beneficios que aquellas otras que por disposición legal están obligadas a construir. Es decir, pueden disponer de terrenos y recibir materiales, exenciones tributarias y anticipos sin interés hasta el 50 por 100 del importe de la construcción: edificios, más valor de terrenos.

Quienes deseen acometer este tipo de construcciones pueden solicitar información de las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Vivienda y presentar sus solicitudes previas en las mismas oficinas, a partir del día 15 de septiembre próximo.

Aquellos que no soliciten más que los beneficios de materiales intervenidos y exenciones tributarias pueden presentar los proyectos definitivos en la mencionada fecha. A estos proyectos se les dará el trámite que señala la Orden del Ministerio de Trabajo de 12 de julio, y serán reacios, con el informe técnico,

de la Delegación Regional del I. N. V., por las propias Delegaciones Provinciales.

Los promotores interesados en el Plan Nacional de la Vivienda deben saber que la concesión de beneficios directos e indirectos para la construcción de viviendas son de carácter discrecional; es decir, no producen de forma inmediata derechos subjetivos de carácter administrativo.

Solamente cuando los organismos, competentes dictan resolución, a un de carácter provisional, y se establecen las garantías reglamentarias para la devolución de los auxilios que el Estado otorga, surge el derecho y se consuma y personaliza la obligación por parte del Instituto Nacional de la Vivienda.

De estos derechos pueden ser privados los particulares cuando incurran en las sanciones previstas en el Reglamento de 24 de junio de 1955, ya que la razón de su existencia radica en el cumplimiento puntual y exacto de la finalidad de la ley: la de asegurar a todo español un hogar, con arreglo a sus posibilidades.

Si el afán desmedido de lucro hace imposible se cumpla el fin que la ley persigue, la sanción resulta justa, y la pérdida de los beneficios, consecuencia obligada.

## El equipo que Adenauer lleva a Moscú



El pasado día 26, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental dió a conocer la lista definitiva de los componentes del séquito que acompañará al canciller Adenauer a Moscú. Son, comenzando arriba y de izquierda a derecha: el profesor Carlo Schmid, máximo teorizante de la socialdemocracia alemana; canceller Adenauer; Von Brentano, ministro de Asuntos Exteriores; secretario de Estado, profesor Hallstein; profesor Heinrich Grewe; embajador Eckardt, embajador Blankenhorn y Kurt Georg Kiesinger. Un brillante equipo, en suma, que va a reñir la más seria y difícil batalla diplomática de estos últimos diez años en torno al tema clave de la reunificación de Alemania. Este "Brain Trust" de Adenauer no alimenta grandes esperanzas de éxito; pero ¿quién sabe jamás por donde pueden salir los rusos? (Fotos Cifra.)

## Importante labor de la Sección Cooperativa de la Hermandad de Labradores y Ganaderos en Alard

ALARD (Logroño), 31.—Desde el año 1945 en que fué constituida la Sección Cooperativa de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta ciudad se viene desarrollando una importante labor, de la que se benefician 1.445 familias afiliadas. Tiene diversos servicios perfectamente organizados, entre los que destaca un almacén distribuidor de semillas, abonos, piensos, insecticidas y útiles para labranza, cuyo volumen de reparto anual excede de los dos

millones de pesetas. El pago de las materias facilitadas suele efectuarse al contado, generalmente, por aquellos labradores de mayor capacidad económica, y al recolectar sus cosechas o a plazos, mediante el devengo de un módico interés por los menos pudientes. Dispone también de un potente molino triturador de toda clase de semilla para piensos, de una balsa comprobadora, principalmente utilizada por los cultivadores de remolacha; tres trilladoras con sus co-

respondientes equipos eléctricos y estaciones de transformación, cuatro tractores y toda clase de arados, cultivadoras, aradoras y demás aperos. Con estos adelantos, centenares de hectáreas de terrenos que siempre estuvieron sin cultivar, han por su dureza o por la impermeabilidad salitrosa de los mismos, se encuentran ahora en pleno cultivo y producción.

Otro importante servicio cooperativo lo constituye la previsión y el ahorro. Cada afiliado

dispone de una cartilla, en la que, anualmente, se anotan los retornos que a cada cooperador corresponden en relación con sus actividades dentro de la Entidad. También se pueden efectuar imposiciones a la vista, con un interés del 4 por 100 a favor de cada titular.

Se proyecta adquirir varios camiones para la creación de un servicio especial de transporte de los diversos mercados de los productos hortícolas que se obtienen y los frutales. (Cifra.)



# CURSO DE FRANCÉS COMERCIAL

Una exclusiva de PUEBLO

((Prohibida la reproducción))

POR J. L. DUMONTIER-BEROULET

LECCIÓN 3

## VOCABULARIO

FRANCS	PRONUNCIACION	ESPAÑOL
Par suite de l'extension	par sUit dE l'EkstANSiÓN	a consecuencia de la extensión
Une affaire	Un' aFér	un negocio
Venir de	vEnir dE	venir de, acabar de
Transférer	trANSféRé	transferir, trasladar
Le bureau	lE bUró	la oficina, el escritorio
A dater de	a datÉ dE	a partir de
L'adresse	l'AdrEs	la dirección
Le magasin	lE maGASIN	el almacén
L'exposition	l'EkspoSiÓN	la exposición
Demeurer	dEmÉré	permanecer, seguir
Adresser	adrÉsÉ	dirigir, enviar
A l'avenir	a l'avEnir	en lo sucesivo
Le domicile	lE domiSÍl	el domicilio
Le remerciement	lE rEmÉrsiMAN	el agradecimiento, las gracias

## CARTA COMERCIAL

### CHANGEMENT DE DOMICILE

Madrid, le 3 septembre 1955

Messieurs P. Dunot et H. Lebrun  
8, avenue Kléber  
Paris—XVI<sup>e</sup>

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous annoncer que, par suite de l'extension prise par nos affaires, nous venons de transférer nos bureaux, à dater de ce jour, à l'adresse suivante:

120, rue Narvaéz

Nos magasins d'exposition et de vente demeurent à leur ancienne adresse.

Nous vous prions donc de bien vouloir adresser à l'avenir toute votre correspondance au nouveau domicile de nos bureaux.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, avec nos remerciements anticipés, l'assurance de nos sentiments dévoués.

A. LOPEZ

### CAMBIO DE DOMICILIO

Madrid, a 3 de septiembre de 1955

Señores P. Dunot y H. Lebrun  
Avenida Kléber, 8  
París—XVI<sup>o</sup>

Muy señores nuestros:

Tenemos el gusto de participar a Vds. que, a consecuencia de la extensión que han tomado nuestros negocios, acabamos de trasladar nuestras oficinas, a partir de esta fecha, a la dirección siguiente:

Narváz, 120

Nuestros almacenes de exposición y venta siguen en su antigua dirección.

Les rogamos, pues, tengan a bien dirigir en lo sucesivo toda su correspondencia al nuevo domicilio de nuestras oficinas.

Tenemos el honor de ofrecernos a Vds., dándoles las gracias de antemano, como sus más atentos y ss. ss.

A. LOPEZ

## OBSERVACIONES

**Pronunciación.**—No olviden que la terminación *er* se pronuncia (é), o sea, que la "r" no suena. En las palabras que acaban por una "e" muda, dicha vocal no se pronuncia.

**Ejemplos:**

**Demeurer** (dEmÉré), **l'adresse** (l'AdrEs).

En cuanto al sonido que representamos por (é), recuerden que se trata de una "e" muda alargada, que se parece bastante y perdonen por la comparación!—al mugido de una vaca.

Diferencien bien, asimismo, la "b" y la "v", obligando a la primera a hacer oír una verdadera explosión con los labios.

**Dirección.**—Esta vez, nuestra carta va dirigida a unos señores que viven en una "avenida": **Avenue...**, y siempre colocamos el número de la casa antes.

**Encabezamiento de las cartas.**—Esta carta

va dirigida a dos señores, y por eso la encabezamos con **Messieurs**, plural de **Monsieur**. Observen, asimismo, que en francés tenemos la costumbre de repetir el encabezamiento al final de la carta, al mandar nuestros saludos.

**Ejemplos:**

**Nous vous prions d'agréer, MESSIEURS ...**, etcétera.

**Nous vous prions d'agréer, MONSIEUR...**, etcétera.

**Vocabulario y giros.**—No podemos explicar uno por uno todos los giros que venimos empleando, pero la mayor parte son fáciles de entender, y, además, seguiremos usándolos a menudo, pues son fórmulas "clásicas" de las cartas comerciales. En los vocabularios iremos dando poco a poco sus equivalentes en español.

## GRAMATICA

### ARTICULOS (2)

El empleo del artículo partitivo es difícil, puesto que no se traduce normalmente en español. He aquí sus distintas formas:

**Du o de l'** para el masculino singular.

**De la o de l'** para el femenino singular.

**Des** para el plural masculino o femenino.

**De o d'** para las frases negativas, lo mismo si la palabra que sigue es singular o plural, masculino o femenino.

**De l' y d'** se usan, como es lógico, cuando la palabra que sigue empieza por una vocal o una "h" muda.

Asimismo, se usa **de o d'** en lugar de **des** cuando hay un adjetivo calificativo entre el artículo y el nombre. Observen los ejemplos:

**DES livres**, "unos libros"; **DES livres jolis**, "unos libros bonitos"; **DE jolis livres**, "unos bonitos libros". En este último caso, **de** se encuentra separado de **livre** por el adjetivo **jolis**.

Observen igualmente los ejemplos siguientes de frase afirmativa, interrogativa y negativa:

**Vous avez DES livres**, "Usted tiene libros".

**Avez-vous DES livres?**, "¿Tiene usted libros?"

**Vous n'avez pas DE livres**, "Usted no tiene libros". En este último caso empleamos **de** en vez de **des**, puesto que se trata de una frase negativa.

Por fin, recuerden los giros típicamente franceses:

**LA France L'Espagne**, "Francia, España" —se emplea el artículo ante un nombre de nación, región, etc.

**Monsieur LE Directeur, Madame LA Marquise**, "Señor Director, Señora Marquesa", etcétera. Pero decimos: **Monsieur Durand**, "EL señor Durand"; **Mademoiselle Lebrun**, "LA señorita Lebrun", etc.

# CORRESPONDENCIA

Acabado ya el CURSO DE ALEMÁN, recibimos numerosas cartas de lectores que lo siguen y expresan su satisfacción. A todos les damos las gracias por sus palabras de aliento para esta sección de PUEBLO.

**Un grupo de lectores de Lugo.**—Ya han visto que hemos empezado la publicación de un CURSO DE FRANCÉS COMERCIAL a continuación de 100 lecciones de alemán, en esta sección de ENSEÑANZAS PRÁCTICAS DE IDIOMAS. Con ello damos parcialmente satisfacción a su ruego, así como a otras numerosas peticiones de lectores del periódico. La Dirección está tomando en consideración ahora las otras sugerencias que formulan ustedes en su carta. Les agradecemos su colaboración tan entusiasta y el interés que demuestran para nuestros modestos esfuerzos en pro de la cultura de las clases trabajadoras. Siempre a su disposición.

**Señor don Manuel Núñez, Vigo.**—Lamentándolo mucho, nos es imposible remitirle la colección completa de las lecciones

que componían los CURSOS DE FRANCÉS e INGLÉS, pues la mayor parte de los números del periódico en que se publicaron se encuentran hoy día agotados.

**Rectificación.**—Por un error involuntario, la lección del CURSO DE ALEMÁN que llevaba el número 93 y cuyo vocabulario empezaba por la palabra **Vorig**, se publicó con el número 92. Rogamos a nuestros alumnos nos disculpen, aunque tenemos la seguridad que ellos mismos han

procedido ya a tal rectificación.

**Nota importante.**—Cuantos lectores de PUEBLO que sigan estos CURSOS DE IDIOMAS deseen consultarnos acerca de dichas lecciones, pueden hacerlo, dirigiéndose al periódico e indicando en el sobre: "Para los CURSOS DE IDIOMAS DE PUEBLO". Todas las semanas contestaremos a sus cartas en estas mismas páginas.—J. L. DUMONTIER-BEROULET.

## En Huelva se va a celebrar la semana de estudios provinciales

HUELVA, 31.—En sesión celebrada por la Diputación Provincial se aprobó una moción de la Presidencia sobre elaboración de un plan quinquenal de cooperación provincial de servicios municipales. Se acordó celebrar el próximo septiembre una semana de estudios provinciales con asistencia de todos los alcaldes y téc-

nicos de las provincias, presidida por el gobernador civil y el Patronato de la Diputación. En esta reunión serán objeto de estudio la formación de una estadística de necesidades provinciales referentes a abastecimiento de agua, urbanización, servicios sanitarios, electrificación, teléfono, telegrafo, etc. (Cifra.)

# A PARIS Y CON SU BURRO



La filosófica compañía de un asno resulta tan buena para el hombre como la de su acreditado amigo el perro. Así lo entendió el herrero de Miéans (Gers), agraciado con un buen premio en el sorteo de la lotería francesa, al apostarse con sus amigos una pantagruélica comida, a que iba a París acompañado de su borriquito "Tintin", con objeto de hacer efectivo el premio. Laurent salió de su pueblo el día 26 de julio, en compañía del animal, al que agregó un pequeño remolque con personales accesorios, dispuesto a recorrer, a paso tranquilo, los novecientos diez kilómetros que lo separan de la capital francesa. La foto fué tomada en la carretera entre Orleans a París, donde ya, seguramente, habrá llegado. (Foto Cifra.)

EL SILENCIOSO

## Díganos la verdad

# MARIA DULCE

En ella, el bello nombre, también es calificativo. Tan joven **Maria Dulce**, que, tranquilamente, cuando habla puede ir agregando, a cada título de película o interpretación de su carrera artística, los años que contaba al hacerla. Su último film es "Al fin solos", con Pastor Serrador y Raúl Cancio, y dirigido por Elorrieta. Es en esa película donde **Maria Dulce** pilota por primera vez un "Biscuter". Ahora la maravillosa estrella va a interpretar, en el cine español, un guión que la entusiasma. El papel, dramático, anhelado por ella hacía tiempo. "Yo elijo el infierno" se titula la película en la cual, probablemente, su director y partenaire masculino al mismo tiempo será **Antonio Vilar**.



—Puedo decir que es el papel que una actriz espera en su carrera. Bellamente dramático, con cambios y mudanzas psicológicas muy humanos y difíciles. Es una mujer que aparece ante los ojos del espectador como lo que no es e incluso se hace odiosa en un momento. Pero, al fin, y cuando todo se justifica, una mujer buena, plena de alma y de ternura...  
—¿Ha hecho alguna sugerencia a los guionistas?  
—Nunca las hago. Creo que algunas actrices acostumbraban a ello. Por mucha categoría que tuviese, yo no las haría...  
—¿Distancia de su primera película a ésta?  
—Hasta ahora, la que tiene más recuerdos para mí y la que más me gustó interpretar fué la primera, "Fray Luis de Sousa". Creo que ésta es la segunda en ese sentido...  
—A la hora de decidir, **Maria Dulce**, ¿se inclinó por el cine o por el teatro?  
—Por ambas cosas. Yo empecé en el cine y siento por él un cariño especial. Reconozco, sin embargo, que la prueba decisiva para una actriz es una buena obra de teatro... El cine tiene cosas a su favor... y viceversa. No se me olvida mi interpretación en "Andrés de Urdaneta". Ese contacto directo con el público, el escuchar los aplausos, son la gran compensación...  
—¿No pensó nunca que cine y teatro pueden acabar para usted con el amor?  
—Me cuesta mucho pensarlo. Aunque comprendo que eso puede llegar...  
—¿Y ha existido el peligro en algún momento?  
—Para mí, nunca.  
—¿Qué director la ha visto mejor?  
—Trabajé con cuatro: López Ribero, Rafael Gil, Forqué y Elorrieta. Todos fueron muy buenos y creo que sacaron de mí lo que yo podía dar en cada una de sus películas...  
—¿Quién le agradecería que la dirigiese ahora?  
—Me gustaría trabajar a las órdenes de **Antonio Vilar**, cuyo sueño es dirigir películas...  
—Se dice que realizará ese sueño.  
(Foto Ruiz.)

—Usted es, ciertamente, portuguesa?  
—A **Maria Dulce** le sorprende la pregunta. Yo la hago, extrañado de oír hablar un castellano tan claro, tan musical y sin acento extraño alguno...  
—Sí. Nací en el mismo Lisboa...  
—Y comenzó...  
—En el cine. Interpretando el papel de **Doña María de Noroña**, en la adaptación cinematográfica de "Fray Luis de Sousa", la gran obra de **Almeida Garret**. Tenía yo entonces trece años.  
—¿Quién la dirigió?  
—**Antonio López Ribero**, que fué al mismo tiempo autor de la adaptación...  
—Entonces, usted comenzó por arriba. Haciendo ya un papel importante en su primera película...  
—Sí. Puede decirse que fué así...  
—¿Hubo más?  
—Recién cumplido los catorce, se pensó que interviniese en una bellísima película española: "La Señora de Fátima". Hice el papel de **Jacinta**, aquí en España. Luego volví a Portugal para hacer teatro en el Nacional de Lisboa, "Doña María II". Interpreté "Canción de cuna" y varias obras portuguesas. Y como todo el público de Lisboa me veía en la niña de "Fray Luis de Sousa", hice muchas comedias infantiles...  
—¿Cuándo volvió al cine?  
—Muy pronto. Hicieron un viaje a Portugal. **Vicente Es-**

oriva, **Rafael Gil** y **Goyanes** Me hablaron de un papel en "De Madrid al cielo". Cuando vine, había crecido; no era tan niña y no me iba el papel asignado. Realicé entonces otra película, "Sor Intrépida", y volví a Portugal para interpretar teatro con una compañía propia y regresé poco después a España, dispuesta a hacer teatro también...  
—No la dejaron.  
—No. Me contrataron para hacer "Un día perdido", dirigida por **Forqué** y con **Ana Mariscal**. Acabé aquella película y tuve la alegría de que me llamase **Conrado Blanco**, ofreciéndome un papel en la representación del drama del Padre Quintana y **Medrano**, "Andrés de Urdaneta". Apenas con dos días de ensayo, tuve que presentarme en **San Sebastián** y estuve interpretándolo hasta que se estrenó en **Lara**...  
—Y ya, **Maria Dulce**...  
—Elorrieta me llamó para hacer "Al fin solos", la película que he terminado hace muy poco. Ahora me llamaron el **Padre Quintana**, **Echegaray** y **Medrano** para interpretar "Yo elijo el infierno". Creo que comenzamos muy pronto.  
—¿Conoce usted el guión?  
—Lo conozco frase a frase, palabra por palabra. Y me parece maravilloso. La idea dada por el Padre la han desarrollado estupendamente **Medrano** y **Echegaray** en su guión...  
—En cuanto a su papel.

PUEBLO se vende en toda España

# UN "RASCACIELOS" SURCA LOS MARES

## Primera prueba del más potente buque de guerra del mundo: el "FORRESTAL"

### Un portaaviones que ha costado 14.880 millones de pesetas y que tiene veinticinco pisos de alto

DESDE el lunes los mares tienen una nueva isla; una isla flotante, un "rascacielos" que surca las aguas con su peso de 60.000 toneladas. Son las primeras pruebas del más potente buque de guerra del mundo: el portaaviones "Forrestal", de la Marina de los Estados Unidos.

El portaaviones "Forrestal", como los navios de la "Invencible" de nuestro Felipe II, con toda su potencia y su gigantomaquia, no ha sido contruido para luchar contra los elementos, y por eso demoró su primera salida al mar —que debió efectuarse el pasado 15 de agosto— hasta el lunes, a causa de la presencia en aguas de Virginia del llamado huracán "Diana".

#### LA SERIE DE LOS "FORRESTAL"

El "Forrestal" es un prototipo, por eso quizá ha costado a la Administración norteamericana la friolera de 14.880 millones de pesetas. Los otros cuatro portaaviones de la misma clase que se están construyendo saldrán un poco más baratos: quizá alrededor de los 10.000 millones de pesetas cada uno. Dotados de máquinas con una potencia de 250.000 caballos, capaces de alimentar de energía eléctrica a ciudades de casi dos millones de personas, los "Forrestal" están propulsados por cuatro hélices y pueden alcanzar las 40 millas por hora. Teóricamente, sus enormes plataformas de lanzamiento —los portaaviones "Forrestal" tienen capacidad para 90 cazas y bombarderos— pueden albergar dos grandes trasatlánticos y poseer una

cubierta especial para el despegue simultáneo de varios aviones, además del último modelo británico de catapultas de lanzamiento.

Según declaraciones del secretario de la Marina estadounidense, Charles S. Thomas, el "Forrestal" es el arma naval más potente de la Historia, y él y sus hermanos en astilleros —el "Saratoga", el "Ranger", el "Independence" y el "Kitty Hawk", este último lleva el nombre de la balsa famosa—, permitirán las más rápidas y devastadoras represalias contra el enemigo, constituyendo un freno para toda agresión y un factor importante para la seguridad del país. Entre las instalaciones especiales de estos colosales del mar figuran dispositivos de lanzamiento para proyectiles dirigidos, dotados con cabeza atómica, lo que les permite cubrir objetivos enemigos situados a más de 2.000 kilómetros de distancia.

#### BANZAN OCHO BOMBARDEROS ATOMICOS POR MINUTO AL ESPACIO

La estructura de estos "rascacielos" de la Marina de Guerra es equivalente a la de un rascacielos de 25 pisos, lo que les hace poco menos que verdaderas bases navales móviles, dotados de la más perfeccionada electrónica detectora de submarinos que se ha construido en la historia. Su dotación, de 3.826 hombres, especializados en los distintos trabajos a bordo de portaaviones y en el manejo del equipo de defensa y ataque, hace casi

invulnerables su presencia en los mares, donde pueden controlar una zona de unas 80.000 millas cuadradas, lanzando al espacio ocho bombarderos atómicos por minuto, tan rápidos y eficaces como los que puedan despegar de cualquier base terrestre.

Nunca en la historia naval la botadura de un barco de guerra fué motivo de más larga polémica y discusiones entre las autoridades aéreas y navales como lo ha sido el lanzamiento del "Forrestal" por parte de aviadores y "marines" norteamericanos. Punto principal de discusión fué su eficacia respecto a los grandes bombarderos aeronáuticos, pero, al final, prevaleció el criterio de los mandos navales, aunque dotando al gigantesco portaaviones del mayor dispositivo de defensa conocido.

En la construcción del "Fo-

restal" se ha tardado dos años y medio, hasta su botadura en los astilleros militares de New Port News (Virginia), al final del pasado año. Desde entonces, hasta el lunes, 29 de agosto, el "Forrestal" ha sido puesto a punto para su primera prueba de navegación en alta mar.

La puesta en servicio de estas nuevas formidables armas navales responde a la necesidad de una nueva estrategia de gran movilidad, prevista para contraofensivas inmediatas y rápidas represalias contra cualquier enemigo en potencia. Especialmente, sus dispositivos de lanzamiento de proyectiles atómicos permiten a estas unidades navales atacar objetivos enemigos, sean cuales fueran las condiciones atmosféricas a 2.500 kilómetros de distancia.

José G. DE FERNANDO

## Impone el nuncio de Su Santidad condecoraciones pontificias a personalidades donostiarrias

SAN SEBASTIAN, 31.—En el palacio de la Nunciatura se ha celebrado el almuerzo ofrecido por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Hildebrando Antonutti, al gobernador civil, don Tomás Garicano; presidente de la Diputación, señor Caballero, y al alcal-

de, señor Pagola, con motivo de la concesión que se les hace de las insignias de la Orden Pontificia de San Gregorio Magno.

En el curso del acto, al que asistieron también el obispo de la diócesis, doctor Font Andreu; primer teniente de alcalde, señor Maquibar, y vicepresidente de la Diputación, señor Rezola, entre otras personalidades, al hacer el ofrecimiento de las insignias de Comendadores de la Orden Pontificia de San Gregorio el Magno, el Nuncio de Su Santidad pronunció un discurso, en el que hizo historia de esta Orden, creada por Gregorio XVI, y dijo que, en este caso, Su Santidad no pretendía recompensar directamente los servicios beneméritos prestados a la Patria por el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde de San Sebastián. "Eso—dijo—pertenece a la autoridad civil, y la Iglesia es muy celosa de respetar las dos esferas de la sociedad, conforme a las palabras de Cristo: "Dad al César lo que es del César, y a Dios, lo que es de Dios." Su Santidad—añadió—ha querido premiar los servicios prestados a la Iglesia, la colaboración dada a las autoridades eclesásticas y la actividad desarrollada por el bien religioso y moral de la ciudad y provincia.

A continuación, monseñor Antonutti impuso las condecoraciones a los señores Garicano, Caballero y Pagola, y les hizo entrega de la medalla y del diploma de Comendadores de la Orden Pontificia de San Gregorio el Magno.

Después habló, en nombre de los tres condecorados, el gobernador civil de la provincia, que agradeció la distinción de que habían sido objeto, y rogó al Nuncio hiciera llegar a Su Santidad el testimonio de respetuosa y filial adhesión de toda la provincia guipuzcoana. (Cifra.)

SAN SEBASTIAN, 31.—Se ha celebrado la bendición y apertura al culto de la iglesia de la nueva basílica de Aranzazu. Ofició el obispo titular de Calatayud y vicario apostólico de El Beni (Bolivia), monseñor Carlos Anasagasti, franciscano, y asistió también la comunidad del santuario. Después fué llevado procesionalmente el Santísimo desde la antigua iglesia a la nueva, donde ofició una misa el citado prelado. La parte musical estuvo a cargo de la escolanía de Aranzazu. Más tarde fué trasladada la imagen de la Virgen de Aranzazu desde la antigua basílica a la nueva, y en su honor se cantó una Salve. El sermón de apertura del Año Jubilar estuvo a cargo del Padre Nicolás Lecuona, franciscano, Superior del Santuario Nacional de Copacabana (Bolivia).

La consagración litúrgica de la nueva basílica se efectuará en el próximo mes de septiembre, con ocasión de la festividad de la Patrona de Guipúzcoa, Santísima Virgen de Afánzazu. (Cifra.)

## "La escasez de técnicos constituya la principal dificultad en la carrera hacia el dominio del átomo"

### Manifestaciones de uno de los miembros de la delegación española en la conferencia de Ginebra

BILBAO, 31.—Ha regresado de Ginebra, donde ha asistido en calidad de miembro de la Delegación española, a la Conferencia de Atomos para la Paz don José Torrónategui, director de esta Escuela de Ingenieros Industriales.

Hizo unas declaraciones, en las que, entre otras cosas, dice: "Las comunicaciones más numerosas y de mayor importancia presentadas en dicha Conferencia se han dirigido a los problemas de la obtención de energía eléctrica, partiendo de la energía nuclear. Otro de los puntos tratados con mayor insistencia ha sido el referido a la metalurgia de los elementos radiactivos. De un total de más de 1.250 comunicaciones, más de 450 se dirigieron a los problemas de la energía eléctrica y unas 300 a este segundo aspecto de la metalurgia. El número total de participantes en la Conferencia ha sido superior a los 1.500 miembros, estando constituida por 47 personalidades de la Delegación de España.

Añade el señor Torrónategui que en España no es necesario, de momento, acudir a la energía nuclear, puesto que nuestras reservas de carbón y energía eléctrica durarán todavía de diez a quince años. La principal dificultad con que tropiezan todas las naciones en su carrera hacia el dominio del átomo es la escasez de técnicos. Es necesario preparar personal especializado en estas cuestiones, ya que el manejo de las diversas sustancias radiactivas es difícil y muy delicado.

En este punto hay que destacar la labor realizada por la Junta de Energía Nuclear, que ha formado en corto tiempo un magnífico grupo de especialistas. Además de un grupo selecto de especialistas de alto nivel científico, han sido preparados especialistas sobre todo en materia de metalurgia del uranio, metal que ha comenzado ya a obtenerse en España. Aparte de unos 500 mineros, hay ya unos 400 especialistas, base ésta de donde habrán de salir los muchos miles que harán falta en el futuro. En la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao comenzará a funcionar a partir del próximo mes de octubre una cátedra de Física Nuclear, en la que se facilitarán a los estudiantes los nuevos conocimientos en la materia. (Cifra.)

#### NOMBRAMIENTO DEL GOBERNADOR CIVIL COMO PRESIDENTE HONORARIO DE LAS SECCIONES SOCIALES DE LA C. N. S.

BILBAO, 31.—Las Secciones Sociales de la Organización Sindical han hecho entrega al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jenaro Riestra, de una placa de plata, en la que se hace constar el nombramiento del señor Riestra como presidente honorario de las Secciones Sociales de la C. N. S. Asistieron al acto el vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Ballesteros, y otras

## Donativo de la esposa del Caudillo a la Cruz Roja

LA CORUNA, 31.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, recibió en el pazo de Melrás a la jefa de Damas y una comisión de enfermeras de la Cruz Roja de esta capital, a quienes entregó un donativo de 1.000 pesetas con destino a la benéfica institución, que hoy celebraba la Fiesta de la Bandera. (Cifra.)

## Veintidós becas para estudiantes modestos en Arrecife de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE, 31. Ochenta y siete años en sus presupuestos el Cabildo de Lanzarote para dotar veintidós becas a estudiantes modestos de la Isla en centros docentes de Canarias y la Península. Entre ellos figuran varias para la Escuela Media de Pesca de Arrecife, de la que cada año salen nuevos patronos de altura y gran altura. (Cifra.)

## Se muere después de conocer el diagnóstico

### Y SOLO LE DIJERON QUE TENIA QUE OPERARSE

BARCELONA, 31.— María Soler, de sesenta y dos años de edad, se personó en el domicilio de un médico, en la avenida del Generalísimo, para saber las causas de una enfermedad que padecía desde hace años. Al indicarle el doctor que una sencilla operación terminaría con su dolencia se emocionó profundamente y le sobrevino un ataque, quedando sin vida. (Cifra.)

## Audiencia del ministro de Asuntos Exteriores, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—En su despacho del Ministerio de Jornada, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática al embajador de Egipto, señor Hussein Aziz. Asimismo, fué visitado el señor Martín Arlajo por el arzobispo de Valladolid, doctor don José García Goldaraz, acompañado de don Carlos Santamaría, a su regreso del Congreso de Pax Christi de Nimega; por el padre José Laboa, secretario de su eminencia el cardenal Cicognani, y el padre Vicente Urbaneja, misionero en Cutak (India).

Despacharon con el ministro los embajadores de España en Lisboa, don Nicolás Franco; en Roma, marqués de Desio; en Beirut, don Juan F. de Ranero, y en Karachi, don Manuel Galán.

## Crucigrama

NUMERO 1.313

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

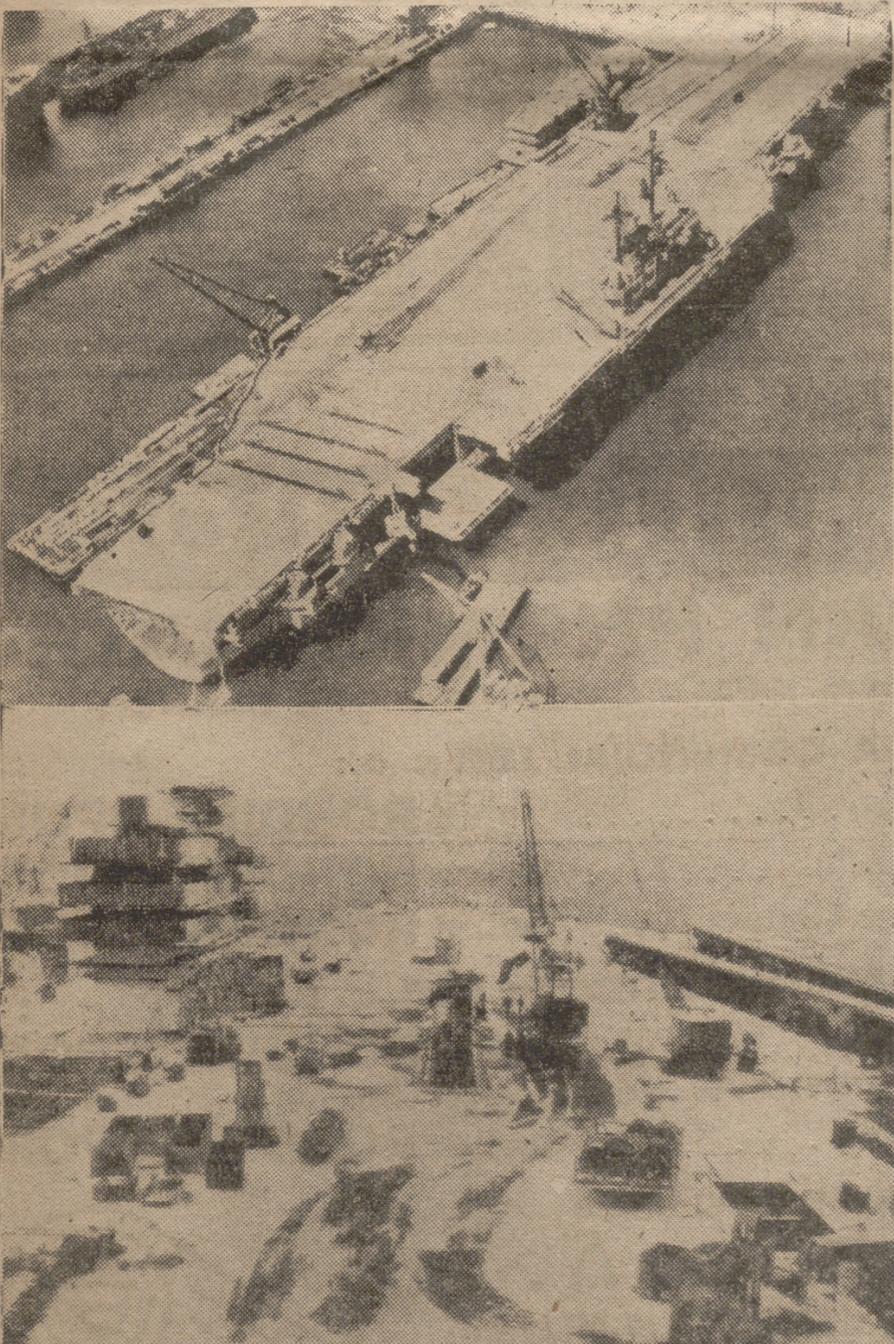
HORIZONTALES. — 1: Encadenamiento de los sucesos.—2: Ligaba.—3: Duración de lo eterno.—4: Puerto ruso. Contracción.—5: Planta hortense. Famoso compositor.—6: Río de Zamora. Al revés, plural de letra.—7: Negación, interno.—8: Letra griega.—9: Caña de los cereales.—10: Ladrón de mar.

VERTICALES. — 1: Desvergüenzados.—2: Domestica.—3: Vocales iguales. Ciudad de la España antigua en la Contestania. Prep. inseparable.—4: Plural de letra. Desaliar.—5: Contingente. Soberano indio.—6: Una de las tres religiones que se profesan en China. Tosté. Al revés, interjección.—7: Nombre que se da en el Alcorán al pueblo árabe.—8: Aparato para desmochar y podar los árboles.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 1.312

HORIZONTALES. — 1: Teresa.—2: Neva.—3: Mil.—4: Rabat. Mil.—5: Aja. Arel.—6: Toro. Ha.—7: us. Padel.—8: Pez.—9: Arón.—10: Clamar.

VERTICALES. — 1: Carátula.—2: Ajos.—3: En. Bar. Pal.—4: Nema. Opera.—5: Evita. azom.—6: Sal. R.P. Na.—7: Mete.—8: Astillas.



En nuestras fotografías aparece el portaaviones "Forrestal", el mayor de los construidos en el mundo. En la fotografía superior aparece su gigantesca plataforma durante la construcción, y en la inferior, una vista aérea de la inmensa plataforma. (Potos Cifra.)



«No tires la esponja; defenderé mi título hasta la muerte!» Esto dijo Raymond Grassi, campeón de Francia de los plumas, a su manager, antes de su combate con Mohamed Chikhaoul. Y así fue. En el noveno asalto la muerte acudió a la cita. Cuando Grassi era transportado en brazos de su apoderado pronunció sus últimas palabras: «¿Por qué está todo tan oscuro?»

# LA MUERTE EN VACACIONES

## Medidas rigurosas de seguridad han reducido los accidentes mortales en el boxeo

### España, adelantada del mundo en esta labor de protección

Un examen de la "estadística negra" del boxeo, un análisis estrictamente aritmético de las muertes ocurridas entre los boxeadores como consecuencia de su actividad profesional durante el período comprendido entre 1918 y 1954, ambos incluidos, arroja la impresionante cifra de 224 accidentes que costaron la vida a otros tantos hombres jóvenes y fuertes, que pagaron ese trágico tributo al pugilismo sobre la lona de un ring o en la sala de un hospital de urgencia.

Si profundizamos un poco en esa triste zarabanda de números y fechas, se observa que mientras en los veintisiete primeros años—1918 a 1944—el número de boxeadores muertos asciende a 97, se alcanza la cifra escalofriante de 127 en los últimos diez años—1945 a 1954—, durante cuyo transcurso un vendaval, un verdadero simón de muerte azotó los cuadriláteros en los cinco continentes.

Y la voz de alarma resonó con fuerza angustiosa en las tierras de la Unión.

#### MEDIDAS DE SEGURIDAD

Robert K. Christenberry, presidente de la New York State Athletic Commission, asistido por su Junta consultiva médica a cuyo frente figura Mad Stevens, antiguo "coach" de fútbol americano en la Universidad de Yale, adoptó las necesarias medidas de seguridad, que pusieron fin a aquella desenfadada carrera de la muerte en los combates de boxeo.

Los efectos beneficiosos no tardaron en registrarse. El número de accidentes fatales se redujo en 1954 al esperanzador número de cuatro—dos profesionales y dos aficionados— en los Estados Unidos y dos en el resto del mundo. Hasta finales de

1954 no se produjo en América el primer accidente fatal del año, del que fué víctima Ralph Welser, en Klamath Falls, Oregón. Pocos días después, Ed Sanders, campeón olímpico de 1952, peso pesado, falleció a consecuencia del k. o. sufrido en su combate con Willie James en Boston. Los dos amateurs muertos pertenecían al Servicio de Aviación estadounidense.

En Inglaterra, Bobby Callaghan murió después de seis asaltos disputados con Don Sleet, en Layton Baths, y en Samoa un policía boxeador aficionado sufrió un colapso mortal durante una sesión de entrenamiento.

El número de 22 muertes que registrara el año 1953 habiase reducido a seis, gracias a la atención prestada a los boxeadores por los servicios médicos fedrativos.

Las medidas de seguridad establecidas en el Estado de Nueva York consisten en análisis de sangre, reconocimientos cerebrales, suspensión temporal de los boxeadores que sufrieron derrotas por k. o. o abandono, revisión examensual de las licencias y pruebas de aptitud física, reflejos y reacciones antes de cada combate.

#### LAS SECUELAS DE LA GUERRA EN COREA

Escribe un comentarista deportivo norteamericano: "Cuando regresaron nuestros soldados de Corea, estaban físicamente incapacitados para dedicarse a la práctica de un deporte tan duro cual es el boxeo. Muchos de los boxeadores que habían sido llamados al servicio militar volvieron ansiosos de recobrar el tiempo perdido. Y no esperaron a alcanzar una preparación concienzuda. Su fin inmediato era la conquista del dinero en el menor espacio posible de

tiempo y su antigua profesión pugilística les ofrecía los medios para conseguirlo... ¿El resultado? Muchas lesiones y no pocas muertes.

Demasiados boxeadores obtuvieron la renovación de su licencia, simplemente en atención a su historial, sin el previo e indispensable examen para determinar sus aptitudes fisiológicas en el momento de la reanudación de sus actividades profesionales después de largos meses de campaña militar sometidos a un régimen de vida bien distinto al que precisa la vida de un boxeador.

Esta fué la equivocación de las Comisiones de Boxeo, y como consecuencia de este error se perdieron muchas vidas, que hubieran podido salvarse con el actual sistema de reconocimiento y medidas de seguridad adoptadas en estos últimos tiempos."

#### EN ESPAÑA, LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BOXEO ESTABLECIO, EN 1940, ESTE SISTEMA DE PROTECCION

Desde hace quince años existe en España un riguroso siste-

ma de protección al boxeador decretado por la Federación Nacional de Boxeo, en 1940, cuando presidía el alto organismo el hoy teniente coronel Ocerin.

También nosotros sentimos y padecemos las secuelas de nuestra guerra de liberación, pero no esperamos a que la muerte se hiciera dueña de nuestros cuadriláteros. Con una visión clara y certera de los indudables peligros que amenazaban a nuestros boxeadores se dictaron disposiciones terminantes que representan un antecedente exacto de esas medidas adoptadas por la N. S. A. C. Por una vez, al menos, nos adelantamos a todos.

#### LA MUERTE EN VACACIONES

La angustiosa "estadística negra" del boxeo señala, en su última línea, la que se refiere al año 1954, un trazo de alivio. Se ha conseguido frenar ese "rush" macabro de la última década para establecer un plano de tranquilidad y de esperanza.

La vida del boxeador goza ya de garantías máximas con la ayuda de Dios.

C. A. PALOMINO

# MUNDO DEPORTIVO

En Milán, como un número más del programa animador del campeonato mundial de ciclismo, se va a jugar un torneo de ciclo-pelota o fútbol en bicicleta, para el que se han inscrito ocho naciones. España, no. Y es raro que con tanta afición como hay aquí al ciclismo y al fútbol no se haya producido todavía el cóctel de los dos para ese nuevo deporte que es pedalear con un pie y darle al balón con el otro. El ciclo-fútbol tiene que ser un deporte divertido. Pero debe de ser caro, porque como se endurezca el juego, las bicis se harán añicos y harán falta "burras" de repuesto. Se dirá que es mucho más deportivo la lesión de bici que la lesión de hombre; pero pese a la blandenguería de los jugadores de hoy—a los que se acusa quizá injustamente—, es evidente que las bicis tienen muchos más meniscos que los hombres. El ciclo-fútbol lo entendemos, pues, como algo carente, una prueba de habilidad, donde se demostrará la manera inverosímil de manejar el guía y de evitar el choque, porque, de lo contrario, el parte de bajas mecánicas tendrá que ser enorme. Quizá este deporte esté fomentado por la industria ciclista italiana.

otro Kopa. Sin embargo, como el Coruña sustituye al Reims, lo probable es que el campeón de Copa se lleve otra copa, que es como decir que contra el Atlético estamos todos copados.

\*\*\*

El presidente de la Federación Española de Billar, señor Ruiz Flores, ha tenido un gran éxito en la reunión de la Asamblea Internacional de Federaciónes, celebrada en París, éxito doble, como diplomático y como técnico. Como diplomático, porque ha conseguido la unión de los dos bloques de naciones que luchaban por imponerse en el seno de la Internacional, y como técnico, al frenar cautamente una reforma proyectada por Egipto en la modalidad de cuadro. Será la experiencia de un torneo, en el que participen los mejores jugadores mundiales de cuadro la que determine si procede implantar el "cuadro único", reforma unitaria de los cuatro cuadros de hoy: 47/1, 47/2, 71/1 y 71/2. Ruiz Flores no se opone; al contrario, le parece bien en teoría, pero quiere comprobarlo. La decisión está llena de prudencia, como debe ser cuando se tiene la responsabilidad de una dirección.

\*\*\*

Jaime Cortázar, el nadador que ha cruzado a nado hace unos días el Estrecho de Gibraltar, confiesa que ha perdido cinco kilos en la travesía. En cuanto esto llegue a oídos de las gentes—señoras y señores gordos, sobre todo—se va a poner el Estrecho de tal manera dilatado que le tendremos que llamar el Ancho de Gibraltar. Nada de régimen para adelgazar; el grito médico será: "¡Al Estrecho, al Estrecho!". Igual que los conductores de camionetas gritan en la Cibeles: "¡A la plaza, a la plaza!".

\*\*\*

El Stade Reims ha declarado "forfait" en las vísperas de su partido para el trofeo Teresa Herrera. Tiene lesionados a Kopa y dos o tres más y comunica que no puede jugar por no tener el equipo completo.

Una lástima, porque para que el Atlético de Bilbao ganara esta copa no había nada mejor que la ausencia del

Y ya que hablamos de billar, digamos que esta Asamblea ha aprobado el calendario internacional para 1955-56, que es el siguiente:

Campeonato de Europa al cuadro 47/2, en Holanda, en febrero.

Campeonato de Europa al cuadro 71/2, en Bélgica, en marzo.

Campeonato de Europa a libre, en España (Barcelona), en abril.

Campeonato de Europa a la banda, en Portugal, en mayo.

Ensayo del Torneo de los Cuadros, en Francia, en junio.

Campeonato de Europa a tres bandas, en Sarre, en julio.

Campeonato del mundo a libre, en Argentina, en agosto.

Campeonato de Europa de fantasía, en España, en fecha no señalada.

Como pueden ustedes comprobar, cada mes hay un campeonato.

GILERA

## OTRO TRIUNFO...

# RONDINE - SPORT

## IX GRAN PREMIO CADIZ

28 agosto 1955 - CIRCUITO BAHIA BLANCA

### CATEGORIA COMERCIAL 125 c. c.:

- 1.º Jesús Ferrero ..... sobre RONDINE-SPORT
- 3.º Alfonso Cuesta ..... sobre RONDINE-SPORT
- 5.º Angel-López Conesa ..... sobre RONDINE-SPORT

### CATEGORIA COMPETICION 125 c. c.:

- 2.º Alfonso Cuesta ..... sobre RONDINE-SPORT  
(Primero en motocicletas de dos tiempos)
- 3.º Jesús Ferrero ..... sobre RONDINE-SPORT

DISTRIBUCION EXCLUSIVA

# C. I. T. S. A.

EXPOSICION Y VENTA ACCESORIOS Y RECAMBIOS  
Marqués de Urquijo, 17 - MADRID



## EL MADRID JUGARA mañana en El Escorial

Continuando su táctica de mover al equipo antes de la Liga, el Madrid ha aceptado la invitación para disputar un encuentro amistoso en el campo del San Lorenzo de El Escorial, partido que se celebrará mañana, día 1, y para el que de acuerdo la Delegación de Fútbol del Club madrildista con los organizadores locales, se desplazarán los siguientes jugadores:

Porteros: Visa y Garetta; defensas: Becerra, Seoane, Marquitos, y Carrillo; medios: Robi, González y Goñi, y delanteros: Castaño, Olsen, Joseito, Matos, Marsat, Wilson, Ceta y Vival. En-

tre estos 17 nombres elegirá Villalonga la formación en la que se realizarán, sobre la marcha del encuentro, algunos cambios para probar a varios jugadores a los que interesa ver en acción.

\*\*\*

El próximo jueves, día 1 de septiembre, el señor presidente del Club decano, señor Bernabéu, se trasladará por carretera a Ginebra, donde después de solucionar varios asuntos particulares, asistirá al encuentro que jugará el Real Madrid contra el Servette para la Copa de Campeones.

# Ray "Sugar" Robinson, el bailarín de Detroit



## EL IMPRESIONANTE RECORD DE RAY "SUGAR" ROBINSON

### Que sólo ha sido derrotado en cuatro ocasiones en 15 años

#### ¿Qué pasará en el próximo mes de octubre entre Ray y Olson?

# y 13

He aquí lo más importante del récord personal de Ray "Sugar" Robinson:  
Combates aficionados: 89.  
Victorias: 89.  
Combates como profesional:

#### AÑO 1940.

Disputados: 6. Victorias: 5 por k. o. y uno por puntos.

#### AÑO 1941.

Disputados: 20. Victoria: 15 por k. o. y 5 por puntos.

#### AÑO 1942.

Disputados: 13. Victorias: 8 por k. o. y 5 por puntos.

Principales peleas:  
16 de enero: Ganada a F. Zivko p. p. en 10 r.  
28 de mayo: Gana a M. Servo p. p. en 10 r.  
2 de octubre: Gana a J. La Motta p. p. en 10 r.

#### AÑO 1943.

Disputados: 8. Victorias: 1 por k. o. y 4 por puntos. Derrotas: una por puntos.

Principales combates:  
5 de febrero: Pierde con La Motta p. p. en 10 r.  
27 de diciembre: Gana p. p. a Henry Armstrong en 10 s.

#### AÑO 1944.

Disputados: 5. Victorias: 4 por k. o. y una por puntos.

#### AÑO 1945.

Disputados: 9. Victorias: 4 por k. o. y 4 por puntos. Un combate nulo.

Principales peleas:  
16 de enero: Gana a T. Bell p. p. en 10 r.  
23 de febrero: Gana a J. La Motta p. p. en 10 r.  
18 de septiembre: Gana por k. o. a J. Mandell en 5 r.  
26 de septiembre: Gana p. p. a La Motta en 12 r.

#### AÑO 1946.

Disputados: 16. Victorias: 11 por k. o. y 5 p. p.

Principales combates:  
4 de marzo: Gana a S. Angott p. p. en 10 r.  
20 de diciembre: Gana a T. Bell p. p. en 15 r., conquistando el campeonato mundial del peso "welter".

#### AÑO 1947.

Disputados: 10. Victorias: 9 por k. o. y una p. p.

Principales peleas:  
25 de junio: Gana por k. o. a J. Doyle en 8 r., por el título.

#### AÑO 1948.

Disputados: 5. Victorias: 5 p. p.

Principales peleas:  
19 de diciembre: Gana por k. o. a Chuck Taylor en 6 r., combate por el título.

#### Año 1949.

Disputados: 17. Victorias: 8 por k. o., 5 p. p., 3 combates de exhibición y un match nulo.

Principales combates:

15 de febrero: Match nulo con Henry Brisson en 10 r.

11 de julio: Gana a Kid Gavilán p. p. en 15 r. en combate por el título.

#### AÑO 1950.

Disputados: 19. Victorias: 12 por k. o. y 7 p. p.

Principales peleas:  
5 de junio: Gana a R. Villemain p. p. en 15 r. (Combate por el título mundial de peso medio del Estado de Pensilvania.)  
9 de agosto: Gana p. p. a Charley Fusari en 15 r. (título "welter").  
16 de octubre: Gana por k. o. a J. Rindome en 6 r. (por el título).  
26 de octubre: Gana por k. o. a C. B. Olson en 12 r. (por el título).  
22 de diciembre: Gana por k. o. a R. Villemain en 9 r.

#### AÑO 1951.

Disputados: 8. Victorias: 2 por abandono, una por inferioridad, dos por k. o. y una por puntos. Derrotas: Por descalificación, con Hecht (combate dado luego "sin decisión"), y una derrota por puntos.

Principales peleas:  
14 de febrero: Gana por inferioridad a La Motta en 10 r. (título en juego).  
22 de mayo: Gana por abandono a Kid Marcel en 5 r.  
24 de junio: Pierde por descalificación con Hecht en 2 r.  
1 de julio: Gana por k. o. a Delannoit en 3 r.  
10 de julio: Pierde por puntos con R. Turpin, con el título en juego.  
12 de septiembre: Gana por k. o. técnico a R. Turpin en 10 r., por el título.

#### AÑO 1952.

Disputados: 3. Victorias: una por k. o. y una por puntos. Derrotas: una por inferioridad.

Principales combates:  
14 de marzo: Gana a Olson p. p. en 15 r. (título en juego).  
16 de abril: Gana por k. o. a R. Graziano en 3 r. (título en juego).  
25 de junio: Pierde por inferioridad con Joey Maxim, en combate por el título de los semipesados, en el 14 r.  
5 de diciembre: La Federación le desposee del título sin combatir.  
El día 17 de diciembre anuncia su retirada del boxeo.

#### AÑO 1955.

Disputados: 6. Victorias: 2 por k. o. y 3 p. p. Derrotas: una p. p.

Principales combates:  
6 de enero: Gana por k. o. a J. Rindome en 6 r.  
20 de enero: Pierde p. p. en 10 r. con T. Jones.  
30 de marzo: Gana p. p. en 10 r. a J. Lombardo.  
15 de abril: Gana por k. o. en 3 r. a T. Olla.  
4 de mayo: Gana p. p. a Gath Panter en 10 r.  
23 de julio: Gana p. p. a R. Castellani en 10 r.

Nada más sobre la vida de Ray "Sugar" Robinson. Estos resultados, entresacados de su abundante récord, dan idea de la extraordinaria carrera pugilística del todavía ídolo de Harlem. Sólo diremos que disfruta de buena posición económica—ha ganado millones de pesetas—y que seguramente su vuelta a los rings será para, si gana a Olson en el próximo combate, renunciar invicto a su corona de los pesos medios. Es un capricho negro...

## LO QUE NO SE DEBE HACER



## NOTICIARIO

- ♦ **FUTBOL.**—Han fichado por el Real Jaén Ortega, guardameta, procedente del Santander, equipo en el que jugó la pasada temporada, y Cayetano, del Atlético de Madrid.
- ♦ **CICLISMO.**—La cuarta etapa de la Vuelta a Palencia ha sido ganada por el burgalés Sixto Blanco.
- ♦ **ATLETISMO.**—En Gøteborg, el corredor Audun Boyesen, noruego, ha mejorado el récord mundial de los 100 metros—estaba en 2-19-5—dejándolo en 2-19.
- ♦ **BOLOS.**—Jugadores procedentes de doce países disputarán mañana el correspondiente Campeonato Mundial en Essen (Alemania).

Estamos muy cerca del torneo de Liga, y esta fotografía viene a recordarnos lo que no se debe hacer en ningún partido de fútbol: esto que vemos precisamente aquí: meterle el codo al adversario cuando el adversario se ha llevado la pelota "legalmente". Evitando incidentes como éste se evitan dos cosas: los incidentes de equipos y públicos. Sirva, pues, de cariñoso amonestación este breve comentario.

### Boxeo en la Plaza de Toros

# Esta noche, al fin, se disputará el combate Galiana-Jimmy Black

## Young Martín, dispuesto a rubricar su clase de pegador frente a Ogazón



YOUNG MARTIN

Cuando escribimos estas líneas luce un sol espléndido, y ni una sola nube ensucia el cielo de Madrid. Es de esperar, por lo tanto, que esta noche, si el tiempo no nos hace un guiño a última hora, logremos, al fin, presenciar la gran reunión pugilística, por dos veces suspendida, en la que Fred Galiana se encontrará con Jimmy Black para dar vida a uno de los más sensacionales y esperados combates de estos últimos tiempos.

La brumosa actuación del toledano en su pelea con Bonnici cortó en flor los optimismos exagerados de sus seguidores incondicionales. Surgieron las discusiones y las dudas, los comentarios y los cálculos de probabilidades. El tema sufrió, como ya hemos indicado en otro momento, los efectos de la pasión desorbitada. No existían, no han existido motivos bastantes para afirmar ni negar la verdad en el alcance dimensional, técnico y combatiivo, de nuestro titular nacional de los ligeros aspirante a la corona europea de los plumas. No obstante, y para los increíbles o dubitativos, el combate de esta noche ofrece perspectivas de máximo interés. El hecho es cierto. Galiana debe, en la oportunidad que le brinda su encuentro con Black, hallar el camino propicio para barrer todas las neblías que nublan su horizonte. El uegro de Trinidad es, en

verdad, un buen yunque de prueba. Su esquema demostrativo de posibilidades conseguido en su encuentro con Hernández le define como adversario capaz de crear a Galiana el necesario plano de acción sobre el que logre el mozo de Quintanar exponer sin limitaciones la razón rotunda que nos lleve a todos la tranquilidad en relación a su inmediata prueba de calificación internacional para cuando se encuentre con Famechón, en París.

Mucho y bueno esperamos todos de Fred Galiana, y nuestra confianza está puesta en que no nos defraude.

Young Martín necesita también conseguir en la noche de hoy una terminante definición de poderío. Su cita con Dal Dower, en Nottingham, para la disputa del campeonato europeo del peso mínimo le impone una obligación

clara y sencilla: la de vencer con amplitud y rotundidad al bullicioso y atrevido Ogazón, quien, en su calidad de aspirante oficial al título español de los mínimos, procurará mostrarse peligroso y agresivo en grado suficiente para inquietar a calificado adversario.

Este es el tipo de contrario que necesita Young Martín. Un hombre que le ofrezca pelea, que le inquiete y le obligue a agudizar las líneas a veces demasiado templadas de su temperamento.

Y no olvidemos los dos combates preliminares, integrados por los enlaces Kim Navarro-Santín y Beraza-Orozco, en los cuales el k. o. rondará por las cuatro esquinas del ring.

Esperemos que no vuelvan las lluvias.

C. A. P.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Domingo 4 de septiembre, a las cinco y media de la tarde  
PARTIDO AMISTOSO

## REAL MURCIA - REAL MADRID C. de F.

Venta de toda clase de localidades, en Alfonso XI, 6, a partir del jueves, día 1.º, de siete a diez de la noche.

Exclusivamente sin numerar, en Palos de Moguer, 36, también desde el jueves, a las mismas horas.

Socios, carnet y recibo corriente - Este encuentro n.º es de abono

## MAÑANA, EL TROFEO «TERESA HERRERA»

### El adversario del Atlético de Bilbao será, por fin, el Coruña

LA CORUÑA, 31. — El Deportivo de La Coruña jugará con el Atlético de Bilbao el décimo partido del Trofeo «Teresa Herrera», que anualmente se disputa a beneficio de los hospitales coruñeses. Después del telegrama recibido del Stade de Reims, comunicando la imposibilidad de su desplazamiento, se hicieron varias gestiones para hallar un equipo de categoría que se enfrentara con el campeón de

España, pero con resultado negativo. Ayer tarde, en una reunión celebrada en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, se adoptó el acuerdo de oponer al Atlético de Bilbao el conjunto coruñés, con el fin de que el encuentro pueda disputarse señalándose como fecha definitiva la del jueves próximo. Es probable que el Deportivo sea reforzado para este partido. (A.F.I.)

# "CHIQUITO DE ARRUIZ" NO SE DA POR VENCIDO

PAMPLONA, 30.—Es muy posible que Chiquito de Arruiz vuelva a intentar batir la marca de Amorós, según se afirma en los medios cercanos al "korrikalari". La opinión de que el Chiquito es un gran atleta es unánime, aunque reconociéndose que está sin pulir. Su preparación para las pruebas en que ha intervenido se ha hecho siempre a la manera tradicional, sin aplicarse los modernos métodos para cuidar a los atletas, con los que se gana a punto y en condiciones de rendir al máximo.

Por otra parte, se pone de relieve que el calor excesivo y la pesadez de una tarde de bochorno, así como la dolencia que el Chiquito tuvo días antes del intento frustrado, constituyeron unos handicaps muy fuertes. Lo cierto es que en entrenamientos anteriores a dicha prueba consiguió batir la marca de Amorós, y en el mismo campo de Lasarte, poco antes de celebrarse la prueba definitiva, hizo 12 kilómetros en un tiempo mucho mejor al logrado por el atleta catalán. Mas no tan sólo quiere batir

el Chiquito el récord de Amorós, sino el del inglés Sandor, campeón en el Cross de las Naciones. Se ignora, con todo, las posibilidades que quedan para intentar por segunda vez batir al mejor especialista de España en la distancia disputada, pero parece ser que en cuanto pase el calor los "arruizistas" desean volver a la carga. (A.F.I.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

# Deportes

## NOTICARIO MOTORISTA

### Atorrosagasti ("M. V.") y Golffin vencieron en Bilbao

El VIII Gran Premio de Bilbao, puntuable para el Campeonato de Europa, se celebró el domingo, organizado por la Real Peña Motorista de Vizcaya. En 125 c. c. tomaron la salida doce corredores. Venció el campeón español Juanín Atorrosagasti, a una media horaria de 125 kilómetros. Le siguió Carlos del Val; confirman así la victoria de "M. V." que no corría oficialmente.

En la prueba de 350 c. c. participaron quince corredores, con victoria del belga Golffin, a una media de 157 kilómetros por hora. Se clasificó en segundo lugar el francés Collo, y el tercero, el inglés John Grace.

En la gran cilindrada tomaron parte 14 máquinas, resultando también con la victoria de Golffin. El francés Flajaut se adjudicó el segundo puesto, tras magnífica carrera, a pesar de que en la anterior categoría sufrió un aparato accidente, del que resultó ileso. El español Francisco González quedó tercero en esta última prueba.

### FERRERO, CON "RONDINE", SPORT, Y GUARNIERI, CON "M. V.", GANADORES DEL IX GRAN PREMIO DE CADIZ

El IX Gran Premio de Cádiz, en el Circuito de Bahía Blanca, constituyó un éxito de organización para el Moto Club Gaditano. La primera carrera, categoría comercial, fue ganada por el madrileño Jesús Ferrero, uno de los mejores velocistas españoles en 125 c. c. Su victoria sobre máquina "Dondine" sport, fue revalidada para la marca por sus compañeros de equipo Alfonso Cuesta y Angel López Conesa, que le siguieron en los puestos tercero y quinto.

En la categoría de competición venció Guido Guarnieri, con "M. V.", de cuatro tiempos. A continuación se clasificaron Cuesta y Ferrero, con "Rondine".

En 500 c. c. resultó vencedor Emilio Muñoz, que logró batir el récord que ostentaba Bado, rebajándolo a ocho segundos menos.

**SEIS RECORDS EN SAN GINES DE VILASAR**

Gorrión I "Clua", establece el de velocimotors

La Peña Motorista 10 por Ho-

ra, de Barcelona, organizó el pasado domingo la VII edición de la Subida a San Ginés de Vilasar. Pingüino, sobre Rex; Antonio Mori, con Ducati; Francisco Tombas, con Derbi; Juan Fernández, con Montesa; Juan Terradas, con Rieju, y José María Rodá, con Gorrión I-Clua, dejaron batidos los récords establecidos en las distintas series.

Se hubiese redondeado la jornada si a Roger Montané no se le engrasa la bujía de su Clua, con sidcar, pocos metros antes de llegar a la meta, pues, prácticamente, el récord también lo tenía rebajado en esta categoría. "Acometió el final de la escalada con uno solo de los dos cilindros de su motor en activo—dice la Prensa catalana— malográndose así aquella plusmarca que tenía en la mano."

La victoria absoluta fue para Terradas, con Rieju 175 c. c., a un promedio de 96,878 kilómetros por hora.

**GIMKHANA R. O. A., EN MALAGA**

En la Plaza de Toros de Málaga tuvo lugar la II Gimkhana R. O. A., en la que participaron setenta máquinas. Animada por vistosos obstáculos, fue seguida con interés por los espectadores. Como colofón, dos clientes de

**Poblet llegó a Barcelona y dijo: "hasta dentro de un mes"**

**BARCELONA, 30.**—Procedente de Roma, llegó esta madrugada el ciclista Miguel Poblet. A pesar de los esfuerzos realizados por los organizadores de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que intentaban retenerle para que tomara parte en la prueba, ha marchado por la tarde, en avión, acompañado de su esposa, con dirección a París, donde el día 3 de septiembre participará en el Circuito de los Ases con los Louisson Bobet y Kubler. Al despedirse, dijo: "Hasta dentro de un mes." (Afil.)

## AUN NO HABIA ABANDONADO NADIE



Los corredores que participaron en el campeonato mundial fondo en carretera para profesionales, en el momento de la salida. Aquí aparecen todos. Poco después, los "aspirantes" a campeones irían abandonando ante la dureza del recorrido.

R. O. A. atravesaron los 90 metros de diámetro de la Plaza sobre un cable de acero a diez metros de altura, utilizando una motocicleta sin llantas, naturalmente.

Dicho sea de paso, los dos clientes son integrantes de un circo que actúa en la capital mediterránea.

### LOPEZ LINARES, VENCEDOR ABSOLUTO E NLA SUBIDA AL GURUGU

En Alcalá de Henares se celebró la subida al Gurugú, organizada por aquel Moto Club, en colaboración con el Real Moto Club de España.

Pese a la época en que nos encontramos, que retiene alejados de nuestra capital a gran cantidad de aficionados, se contó con una inscripción amplia y de calidad, en la que destacaban Corsin, Soriano, Checa y los héroes de siempre: Caruncho y Gil-sanz.

Venció el alcalalino Angel López Linares, según dijeron los relojes.

Se registró un accidente. El corredor Salazar Fernández, yendo a más de noventa, se despejó a la salida de una curva, resultando con heridas leves.

**LUIKE**

**"CONDOR"**

Conservadoras y fábricas helado

Hielo y eléctricas

Santa María, 3, y Amor de Dios, 2

**CURSOS INTENSIVOS DE VERANO**

Mecanografía al tacto. Dictado micrófono. Alquilamos máquinas nuevas a domicilio. Taquígrafía. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina norteamericano. francés nativo.

Regalamos folletos. Próximas oposiciones para Policía Armada y Banca Prizada. Pida programas que regalamos.

Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (Junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 219414. Madrid



# BOLSA de Madrid

## NEGOCIO ANIMADO CON ACENTUACION EN LA FIRMEZA

El mercado bursátil ha mantenido hoy—última sesión del mes de agosto—una jornada animada de negocio y con acusada firmeza en las cotizaciones.

La contratación ha sido profusa en los distintos sectores bursátiles, continuando el departamento bancario como el de mayor solidez. Las altas más destacadas correspondieron a Hispano Americano e Ibérico. El Mercantil, por su parte, ha visto detenida su carrera de alzas,

cediendo cinco puntos.

Muy fuertes aparecen también las acciones eléctricas, donde la Gallega sigue logrando importantes plusvalías, que en esta ocasión comparte con Langreo y Viego.

Por lo que respecta a títulos de arbitraje, los cambios son mejores que ayer, recobrando la Española de Petróleos su tipo de 700 por 100. Señalaremos igualmente el buen momento de Unquinesa, Fasa y Sniace. En cuan-

to a la Seat, se hizo hoy a 255, 254 y 253, ganando siete enteros.

Por último, es digno de señalarse la plusvalía de Telefónica, que con mercado muy abundante pasó de 287 a 298,50. Las acciones de Babcock Wilcox cotizaron con avance de 140 enteros, pero hay que tener en cuenta que no se hacían en este mercado desde hace bastante tiempo.

Fuera de la hora oficial quedó la Bolsa sin experimentar variaciones en su tendencia firme.

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferen.
Int. E. D. C. B. A.	82,25	=
Exterior F. E.	101	=
Amort. 4 %	97,50	+ 1,50
Idem 3 %	92	=
Idem abril 1952	92,50	+ 0,25
Idem junio 1953	99,75	+ 0,25
Idem nov. 1951	100,10	+ 0,20
Idem julio 1951	93	- 0,50

BOLSA DE BARCELONA	Del día	Diferen.
C. Isabel II 5 %	91	=
I. Colonización	94,50	+ 0,40
Rec. Nacional	97,50	=
Benito	95,50	=
Puerto Ceuta	81,75	=
Ayunt. 1923	81,50	=
Idem 1929	73	+ 1,50
Idem 1941	73	=
Idem 1946	82	=
Tánger-Fez	88	=
Céd. hip. 4 %	87	=
Idem A	87	=
Idem B	87	+ 0,50
Idem C	87	=
Idem 4 % exentas	97,50	=
Céd. Interprov.	99,75	+ 0,50
Idem con lotes	102	+ 0,60
H. Cant. dic. 1951	95	=
Idem oct. 1954	83,50	=
Duero 5 %	78	=
Mengonar	74	=
Nansa 5 %	94,95	=
SII 1.ª	98	=
Idem 2.ª	98	=
Idem 3.ª	98	=
Sevillana 1.ª	91	=
Idem 2.ª	93,25	=
Idem 3.ª	96,50	=
Explosivos 1951	98,50	=
Mat. y Constr.	88	=
N. Nuva. Mont.	98	=
Telefónica 1.ª	94,25	=
Idem 2.ª	94,25	=

ACCIONES	Del día	Diferen.
Bancarias		
Cred. Ind.	237	=
España	800	=
Exterior	507	+ 5
Hipotecario	488	+ 3
Central	571	+ 3
Esp. Crédito	782	+ 2
Gral. Comercio	226	=
H. Americano	585	+ 13
Ibérico	525	+ 10
L. Quesada	515	=
Merc. e Ind.	340	=
Pop. Español	385	=
Rural	270	=
Eléctricas		
Viego	224	+ 4
Langreo ord.	205	+ 5
Leonesas	200	+ 1
R. Zaragoza	124,50	+ 1,50
Fenosa	223	+ 1
Gallega	160	+ 10
H. Cantabr.	180	=
Idem nuevas	170	=
Chorro	129	+ 2
Española	235	+ 3
Idem nuevas	227	+ 3
Idem novísimas	365	+ 15
Iberd. ord.	251	=
Idem 6 %	240	+ 3
Idem 8 % nuevas	326	+ 1
Moncabril	125	=
Nansa	140	+ 1
SII	229	=
Sevillana	138	+ 1,50
U. E. Madrileña	158	+ 1

Alimentación	Del día	Diferen.
El Aguila	605	+ 5
Idem cup.	147	=
Azac. General	155	+ 4
Ebro	360	+ 2,50
Construcción		
Luso-Esp. Porcel.	110	=
C. G. Española	88	+ 3
Alcazar	80	=
Bami	87	=
Fisa	28,50	+ 0,25
Hispana pref.	85	+ 1
Metrop.	199	=
Urbis	184	+ 1
Urb. Metrop.	615	=
Nueva Inmob.	200	=
Invers. Mobiliarias		
Ind y Naveg.	124,75	+ 0,71
V. Mobiliarios	116	+ 1
Mineras		
RIF	677	+ 2
Felguera	307	+ 3
Los Guindos	311	=
Ponferrada	434	+ 1
Monopolios		
Campa	233,50	- 0,50
Trasmidit	220	=
Idem cup.	38,50	+ 0,50
Pap. Reunidas	190	=
Químicas		
Cros	668	=
I. Aragonesa	195,50	+ 0,50
Cepa	172	+ 2
Explosivos	395	+ 2
Hidro-Nitro	165	=
Iberica Nitrógeno	225	+ 2
Esp. Petróleos	700	+ 5
Química Norte	233	+ 10
Resinera	131	+ 3
Seguros		
Fénix	3.070	+ 10
Siderometalúrgicas		
A. Hornos	229	+ 1,50
Aux. Ferroc.	470	=
Boetticher	106	=
Bab. Wilcox	910	+ 10
C. Met. ord.	177	+ 2
I. Santa Bárbara	183	+ 2
Manuf. Met. ord.	251	+ 1
Mal. y Constr.	199,50	+ 0,50
Fasa	224	+ 0
Seat	253	+ 7
Telefonía y Radio		
Marconi	137,50	=
Telefónica	298,50	+ 11,50
Textiles		
Catalasa	104	+ 5
Fefasa	238	+ 5
Sniace	378	+ 6
Transportes		
Metro Madrid	182	+ 1
Aviaco	107,50	=
SIN COTIZACION OFICIAL		
C. Hispánico	17,50	=
Cantabria	62	+ 1
Nicas	206	+ 2
Chamartín	100	=
Palomino, S. A.	35	=

## Se celebró en La Coruña el Día de Asturias

LA CORUNA, 31.—Se ha celebrado el Día de Asturias, como homenaje de afecto y simpatía a la región hermana. Con tal motivo llegaron numerosos excursionistas y representaciones asturianas, así como los Coros de la Sección Femenina de Oviedo y de Minerías de Turón. Posteriormente se congregaron las representaciones y miembros de la colonia asturiana, en la plaza de Orense, formándose una comitiva en la que figuraban los citados Coros, así como las bandas de música de Vila Verde, de Portu-

gal y de Vilanova dos Infantes, de Orense, y varios grupos folclóricos, y que se dirigió al Palacio Municipal, donde en el salón de sesiones se celebró una recepción de homenaje a Asturias. Hicieron uso de la palabra el alcalde y el presidente de la Sociedad Asturiana. Entre los actos que se celebrarán figuran varios conciertos populares. (Cifra.)

## Próxima construcción de un Palacio de Justicia en Orense

ORENSE, 30.—En sesión extraordinaria celebrada esta tarde, el Ayuntamiento ha ratificado el acuerdo adoptado hace varios meses de ceder terrenos para la construcción de un Palacio de Justicia en esta capital, vieja necesidad de la misma. Las autoridades provinciales y locales proyectan desplazarse a La Coruña para exponer al ministro, señor Iturrumendi, esta necesidad y gestionar la aceleración de los trámites con el fin de que dicho edificio se construya lo más pronto posible. (Cifra.)

## Llega a Barcelona el transatlántico italiano «SATURNIA»

BARCELONA, 31.—En su viaje regular a América del Norte ha hecho escala en este puerto el transatlántico italiano "Saturnia", que desembarcó 24 pasajeros procedentes de Italia y tomó otros 100. En tránsito viajan más de 1.300, entre los que figuran el doctor Jerome Webster y su esposa, la hija del multimillonario norteamericano Rockefeller, más conocido por el sobrenombre de "Rey del Petróleo".

Numerosos pasajeros aprovecharon la escala del buque para realizar una rápida visita a la ciudad, ya que el "Saturnia" se hizo a la mar con rumbo a Nueva York y escalas a mediodía. (Cifra.)

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

SERVICIOS DE MERCANCIAS DE MADRID A LAS DISTINTAS REGIONES Y CAPITALES DE ESPAÑA

• EXTREMADURA  
TRANSPORTES EXTREMA-  
DURA. — Calle P.  
lencia, 29.  
83-42-38  
83-39-27

**CRÉDITOS Y VENTAS A PLAZOS**

BICICLETAS  
• POR 2,50 DIARIAS, mejores marcas DURAMAS, Almirante, 16.

PLAZOS  
• MUEBLES, relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc. 24 meses plazo sin hador. Exposición y venta: Duramás, Almirante, 16. 215341.

Informes y muestras a domicilio.  
**MUEBLES**  
• VEINTE MESES comedores, dormitorios, trilleros, muebles de aseo, casas completas DURAMAS, Almirante, 16.

**RELOJES**  
• POR 2,50 DIARIAS, mejores marcas DURAMAS, Almirante, 16.

# EL CADÁVER

## QUE NO QUIERE HABLO

Por Richard Ellington

### CAPITULO PRIMERO

Era uno de esos ventosos y variables días de finales de marzo, cuando la primavera decide abrir la puerta del invierno y paga las consecuencias. Ya saben la clase de día a que me refiero; parece que no tenemos sangre, y nuestros nervios están alterados; nos sentimos intranquilos, y no sabemos por qué. Sucede todos los años, pero nunca nos acostumbramos ni nos acostumbraremos. Las estaciones luchan entre sí, y las costuras se les abren. No es tiempo de salir a la calle; es tiempo de quedarse en casa, en la cama. Cualquier cosa puede suceder un día así.

Recuerdo que me levanté tarde aquella mañana, por lo que debían de ser alrededor de las diez y media cuando salí de mi casa, en la calle Once, y me dirigí hacia la Séptima Avenida. La calle Once Oeste, entre la Sexta y la Séptima Avenidas, es una de esas calles frías y oscuras del barrio de Greenwich que son una reliquia del pasado. La mayoría de las casas, de tres y cuatro pisos, habían sido antaño moradas particulares, pero entonces las habían dividido en departamentos con grandes habitaciones de techo alto, chimeneas abiertas, mucha atmósfera y sin sitio para armarios. Existen jardines anticuados, terrazas y árboles altos en la parte trasera de la vivienda, y cuesta creer que se encuentre en el centro de la ciudad mayor del mundo. Yo vivo frente a la antigua casa Rhineland, con sus curiosos balcones y sus rejas de hierro. Estoy a dos tercios de manzana en dirección al final de la Sexta Avenida, y deben de existir una docena de casas entre la mía y el Hospital de Vicente, en la esquina de la Séptima Avenida.

La mañana a la que me refiero había llegado a mitad del camino del hospital, cuando, de pronto, algo me cayó en la cabeza y me tiró el sombrero. Entendíame bien: no fue el viento el que me lo tiró, porque sentí el golpe de aquella cosa en la cabeza. Incluso la oí caer en la acera un segundo después. No me volví inmediatamente, porque el viento se había llevado mi sombrero y tuve que correr tras él hasta alcanzarlo. Después me volví dispuesto a coger por el cuello al chiquillo que me había gastado aquella broma. Pero no vi a nadie, absolutamente a nadie. Miré rápidamente arriba y abajo de la calle, sin distinguir un alma. Me calé el sombrero, volví lentamente a la acera, y por primera vez vi un trozo de cartón que yacía junto a una de esas cercas de hierro tan comunes en las casas de aquel barrio. Parecía que era aquello lo que me había hecho caer el sombrero, por lo que me incliné y lo cogí. Era sólo un ordinario trozo de cartón grueso, de color castaño, de diez pulgadas por doce; tres de sus puntas estaban estropeadas, como si lo hubiesen arrancado precipitadamente de una caja. Lo volví, y entonces vi cuatro grandes y toscas letras, que habían sido escritas con mucha prisa y con lápiz encarnado. Las letras formaban la palabra HELP (1). Permanecí inmóvil, apoyándome en la verja y mirando el cartón que tenía en la mano. ¿Habría sido arrojado a propósito para llamar mi atención? Y si era así, ¿de dónde lo habían tirado?

Levanté la vista y miré a la casa que había tras la verja. Era igual a las demás casas de la manzana: estrecha, de ladrillos encarnados, de tres pisos y muy antigua. Unos escalones conducían a la puerta principal, y bajo esas escaleras había otra entrada que debía de ser la del sótano. El número 143 estaba pintado en oro descolorido sobre la puerta principal. Miré más arriba y vi que una ventana estaba abierta en el segundo piso. Todas las demás estaban cerradas. Reinaba mucha

quietud en la vivienda, y tuve la impresión de que no había nadie en ella.

Estaba a punto de seguir mi camino, cuando vi algo blanco que se movía tras la ventana abierta. Retrocedí hasta la calzada y descubrí que la cosa blanca era una cortina. Se movía suavemente, como si alguien la hubiese rozado al pasar. Bajé la vista al cartón que tenía en la mano, y después la volví a fijar en la ventana. Traté de ver en el interior de la habitación, pero estaba demasiado cerca de la casa para distinguir algo. Entonces miré de nuevo hacia arriba y hacia abajo de la calle. No había nada. Reinaba una extraña quietud, demasiada quietud.

mucho pelo. Era un hombre normal. Cosas como aquella no solían sucederme.

Levanté mi otra mano y me señalé a mí mismo. La anciana cabeza gris siguió asintiendo. Dejé caer el cartón, bajé rápidamente los escalones y me fijé de pronto en que la calle Once había cobrado vida nuevamente; el viento soplaba, y oí ruidos normales; dos coches pasaron en dirección de la Séptima Avenida; una mujer caminaba hacia mí, empujando un coche de niño; un hombre con barba caminaba varios metros tras ella.

Al otro lado de la calle, un hombre destocado y de pelo rojo salía del sótano de la casa 143. Llevaba unos pantalones mono de un descolorido

—No.—Le expliqué lo del cartón y cómo la anciana había asentido en silencio.

El portero movió la cabeza perplejo y levantó de nuevo la vista hacia la ventana abierta.

—Está loca—dijo—. Debe de estar loca. Que yo sepa, lleva veinte años viviendo en esta casa y no ha salido nunca. Está siempre mirando por la ventana. Es una de esas reclusas que salen en las novelas. Sin embargo, paga puntualmente el alquiler. Debe de tener más años que Matusalén.

—Quizá esté enferma.

—Sí, quizá. Sin embargo, no sé por qué entonces no ha empleado el teléfono.

—Tal vez esté demasiado enferma para llegar hasta el teléfono.

El portero movió nuevamente la cabeza y frunció el ceño.

—Padece del corazón. Creo haberlo oído decir. Y ahora que pienso, hace días que no saca la basura.

Dejó su escoba apoyada en la reja y comenzó a subir los escalones de la puerta principal. Yo le seguí. En el vestíbulo se detuvo y apretó el botón que había junto al nombre de Bertha Vogelmeir. Mientras esperaba, lei los demás nombres. Sólo había dos: Virginia May Roundtree y Daniel Wiley. El portero oprimió el timbre por segunda vez, y seguimos esperando durante casi un minuto.

—Creo que está enferma—dijo finalmente, y sacó un llavero de su bolsillo—. Vámonos.

Cuidadosamente abrió la puerta principal y subimos por una desvencijada escalera cubierta por una vieja alfombra hasta el segundo piso. Había sólo una puerta. Llamé un par de veces, pero no obtuve contestación. Finalmente se encogió de hombros, metió una de sus llaves en la cerradura y abrió la puerta. Después asomó la cabeza y llamó cautelosamente:

—¡Señora Vogelmeir! ¡Señora Vogelmeir!

Nada sucedió. El rancio y familiar olor que sólo se percibe en las viviendas de las mujeres ancianas llegó hasta nosotros. El portero dió unos pasos hacia el interior.

—¡Señora Vogelmeir!—llamó de nuevo y se detuvo. Miraba algo que yo no podía ver, algo que estaba cerca de la ventana abierta.— ¡Diablos!—exclamó ahogadamente.

Me acerqué a él y vi que estábamos en una salita, a quince o veinte pies de la ventana abierta. La anciana estaba sentada en una mecedora, de espaldas a nosotros. Permanecía silenciosa e inmóvil. Los dos nos acercamos a ella lentamente, y otro olor se mezcló súbitamente al rancio que habíamos percibido, un olor que ya me era familiar.

Me adelanté al portero y avancé hasta colocarme delante de la anciana. Vestía un camisón, una bata y unas zapatillas. Tenía los ojos muy abiertos, y el rostro, ceniciento. El portero se me acercó y se detuvo. Pude percibir su respiración alcohólica en la nuca.

—¡Dios santo!—murmuró roncamente—. Está muerta.

—Sí.—Me acerqué más al cadáver, y el olor se hizo más fuerte. Luché contra él y la examiné detenidamente sin tocarla.

A mi espalda, el portero dijo:

—Debe de haber tenido un ataque; llamó su atención tirando el cartón, y después murió antes de que llegásemos.

Me separé de la anciana muerta y miré al portero.

—No—murmuré, moviendo la cabeza.

(Continuará.)

(Publicada con autorización de la Colección "El Bicho".)



Me volví, crucé la calle y subí los escalones que conducían a la puerta de la casa de enfrente. Desde allí pude ver perfectamente la ventana abierta del número 143. Una mujer anciana, de pelo gris, estaba sentada varios pies hacia el interior, en la oscuridad de la habitación. Pude ver su rostro claramente. Estaba sentada muy quieta, mirando por la ventana, y sus ojos parecían fijos en mí. Por un instante permanecí inmóvil, observándola; esperé que desviase la vista, pero no lo hizo. Continué mirándome en silencio. Había algo misterioso en el rostro de aquella anciana, algo espectral y al mismo tiempo suplicante. Levanté el trozo de cartón con la palabra "Socorro" escrita en él, y lo señalé con el dedo. Por un instante, nada sucedió; después, sin apartar los ojos de mi cara, comenzó a asentir con la cabeza. A mí se me erizó un poco el cabello y se me puso la carne de gallina.

Me quedé inmóvil, preguntándome qué significaría aquello. La noche anterior me había acostado pronto y había dormido más de diez horas. Me encontraba en buenas condiciones físicas. No había bebido. Yo era Steve Drake, detective particular, de treinta y tantos años, con todos mis dientes y

color azul gris y una vieja guerrera del Ejército. Era alto y huesudo, y tenía el rostro cubierto de pecas. Llevaba en una mano una escoba, y se veía a la legua que era el portero. Le vi salir de la puerta, escupir en la alcantarilla y comenzar a barrer la acera. Se observaba fácilmente que no ponía gran interés en su trabajo. Cruzó la calle y le di una palmada en el hombro.

Dejó de barrer y se apoyó en su escoba. Unos ojos azules enrojecidos se volvieron hacia mí, y un desagradable olor a whisky me indicó por qué no ponía interés en el trabajo.

—¿Qué desea?—preguntó, y carraspeó.

—¿Es usted el portero de esta casa?—dije, señalando la casa 143.

El mal humor se reflejó en sus ojos acuosos, y movió afirmativamente la cabeza.

—Sí. Trabajo en esta casa. ¿Por qué?

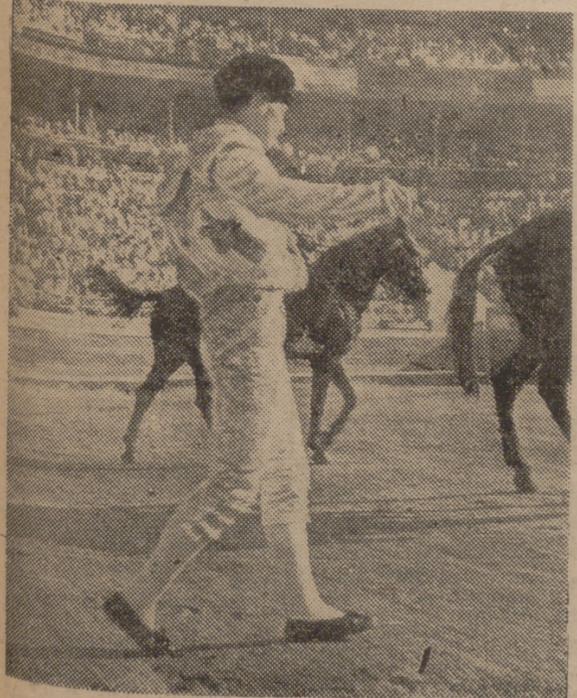
—A la anciana que vive ahí le sucede algo...—murmuré señalando la ventana abierta.

—¿A la anciana señora Vogelmeir?—preguntó después de haberse vuelto y mirado.

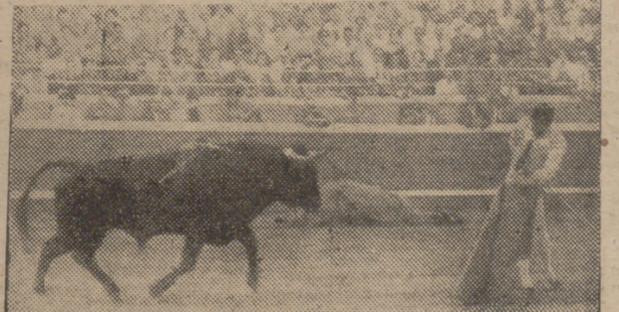
—No conozco su nombre.

—¿No es usted amigo de ella?

# ¡¡CESAR GIRON!!



Sus apoteósicas tardes con triunfos tan grandiosos y definitivos como en la feria de Málaga, han culminado en las ferias norteñas y en esa feria de Bilbao, donde desde que hacía airosamente el paseíllo olía a torero grandioso, en la que a toracos que mataban caballos los pasaba, muy clásico y muy moderno, al natural, y como resultado ahí están ese rabo y esas orejas ganadas en una inenarrable faena por este artista único, de renombre universal; el que más trofeos ha conquistado y la base sólida de los mejores carteles en las mejores ferias del mundo torero



# CINE

## La película de las fuertes emociones



En segunda semana triunfal continúa exhibiendo Proclines, S. A., en el majestuoso cine Gran Vía, el brillantísimo technicolor "El salvaje", genial realización de George Marshall y colosal creación interpretativa del ya famoso galán de moda actualmente en Hollywood, Charlton Heston. Reproducimos una escena de este grandioso film en color por technicolor

### Los estrenos

#### POMPEYA Y PALACE

"La sirena de las aguas verdes"

La incorporación de nuevos elementos expresivos ha dado lugar siempre, en cinematografía, a las nuevas versiones; esto es, a la aplicación de las nuevas técnicas, a los motivos temáticos cuyo éxito es ya conocido. De la misma manera que la conquista del sonido aconsejó repetir todas las grandes obras fílmicas en este nuevo género, ahora estamos asistiendo a la repetición del ingente repertorio argumental del cine, en colores. Un ejemplo típico de estas reiteraciones, que lejos de censurar aplaudimos, pues nos permiten reiterar el placer de las grandes producciones y estimar comparativamente todo el alcance de los sucesivos progresos del séptimo arte, es "La sirena de las aguas verdes", estrenada anoche en los cines Palace y Pompeya. El episodio, una expedición de pocas personas que, con medios materiales relativamente limitados, intenta rescatar lingotes de oro procedentes de un viejo navío que reposa en el fondo del océano, es una versión parecida de "Trágicos secretos del mar"; en esta nueva película, la tensión dramática queda muy diluida en un ambiente de comedia amable y feliz, animada por la presencia constante de dos bellas muchachas, Jane Russell y Lari Nelson; los motivos que se ponen en juego son mucho más dignos y humanos y el escenario, las fascinantes costas del Caribe, perfectamente adecuado a las situaciones emotivas optimistas y positivas. Pero la gran novedad de esta producción R. K. O.-Radio Pictures, rítmicamente, casi melódicamente, dirigida por John Sturges, es que se han reunido en esta producción el color, por Technicolor; el relieve en gran pantalla, por SuperScope, y la fotografía submarina, método Williamson, haciendo un verdadero alarde de las posibilidades que permiten el juego combinado de todos estos elementos técnicos, cuya característica más sobresaliente es la impresionante sensación de realidad y veracidad que rebosan, todos los fotogramas. En conjunto, es una distraída y amable aventura que emociona desde el principio hasta el fin.

G. DE LA PUERTA

¡Le acusaban todos! ¡Incluso su esposa le consideraba culpable de un delito que no había cometido!

GENE TIERNEY  
LEO GERN  
GLYNIS JOHNS



DIRECTOR: ANTHONY PELLISSIER

### ESCANDALO en RUDFORD

Desde su pupitre, Bárbara Vining escuchaba a Stephen Barlow. El profesor Barlow leía un poema de alguien que, siglos atrás, había creído en el amor con la misma fe que Bárbara, y posiblemente con la misma amargura. Barlow era el primer amor de Bárbara. Un amor imposible, que dejaría imborrable huella en el corazón de la joven. Horas después, Bárbara desaparecía misteriosamente. Y días más tarde, Barlow era detenido como presunto autor de la muerte de

su alumna. Impulsada por los celos, su propia esposa había hecho recaer sobre él las sospechas de la Policía. Gene Tierney, una de las más rutilantes "estrellas" de Hollywood; Leo Gern, el galán más admirado por el público femenino; y Glynis Johns, que en esta superproducción se consagra como actriz excepcional, viven la apasionante historia de "Escándalo en Rudford", éxito cinematográfico mundial que será presentado por "Chamartín".

UN CANTO A LA ESPERANZA, UN FUERTE ALEGATO CONTRA LA MAS DOLOROSA PLAGA SOCIAL DE NUESTRA EPOCA



La actriz de la simpatía



Simpatía, gracia y garbo. De esto posee una "jartá" la guapísima Carmen Sevilla, que se nos muestra en la plenitud de su arte en "Congreso en Sevilla", jocosa película que muy pronto se estrenará en Madrid presentada por Cifesa.

### SE QUEDO SIN COLLAR



De nuevo acapara el primer plano de la actualidad la bellísima María Félix. No se trata de un éxito cinematográfico, sino de una sentencia jurídica. El Tribunal Civil de Goyocacán ha condenado a María Félix a restituir a la familia de su difunto esposo Jorge Negrete el célebre collar de brillantes valorado en tres millones de pesetas. María Félix se ha quedado sin collar; pero estamos seguros que que adorno no ha de hacer mella en su belleza.

### Una frase de director de "MAÑANA SERA OTRO DIA"

"Si esta película sirve para salvar una sola vida humana, me sentiré orgulloso de ella", confesó el director Leonide Moguy al concluir el rodaje de "Mañana será otro día", la creación de Pier Angeli que muy pronto dará a conocer "Chamartín".

"Mañana será otro día" es una dura y sincera réplica a aquellos films, de todos conocidos, que crearon un ambiente romántico en torno a figuras como Cleopatra, Marco Antonio, los amantes de Mayerling y Pepe le Moko. A aquéllos opone Leonide Moguy estos atormentados y miserables personajes suyos, captados con descañado verismo en los fotogramas de "Mañana será otro día": Linda, Julia y Luisa, personajes de una impresionante realidad, cuya sinceridad conmueve y convence.

Leonide Moguy puede estar orgulloso de sí obra, porque a buen seguro que éste ha salvado, con su ejemplo, no sólo una vida, sino muchas!

## CARTELERA DE MADRID CARTELERA DE MADRID

### GACETILLAS

**CIRCO PRICE. MAÑANA, JUEVES, ¡ACONTECIMIENTO!**  
Circuitos Carcellé presenta a Marifé de Triana, la singular estrella española, y Manolito Díaz, el "zar de todas las risas", en el nuevo espectáculo de Altas Variedades titulado "EL DIGO-DIGO", guión de Pedro Labrés, música del maestro Gordillo, y otros autores, con la intervención de las primeras figuras Pepe Mairena, el popular y queridísimo radiocantor; Carmen Mora, la eminente bailarina; Niño de Orihuela, extraordinario cantador; Lolita Jurado, dislocante maquelinista; 4 Armonic's Boys, originales musicales; Josefina Granda, dama de carácter; Paquita Yagüe y Pepe Manresa (Los Ches), atracción musicovocal; Maravillas Ballet (las lindas chicas de la casa); Irma Gloria (la muñeca exótica); Rafael Prieto, notable

11: Tormento (Amadeo Nazzari-Vyonne Sanson).  
Roxo A.—Contrabando.  
Roxo B.—Heidi.  
**UNIVERSAL CINEMA. — 6:30-10:30: Nosotros dos (Rossana Podestá). La suerte está echada (Dane Clark).**  
**(SESION CONTINUA)**  
**ALBA.—(27-07-85. Reformato. Selecto.) Continúa 10 mañana: Astucia de mujer. El enemigo público número uno.**  
Albarrán.—La espada de Montecristo y Bandera negra.  
Alcalá.—Sobresaliente y Puente de mando.  
Alcántara.—Un día perdido y Pucel.  
Alexandra.—La mujer y el monstruo y El enemigo público número 1.  
Alhambra.—Una herencia de miedo y Smith el silencioso.  
América.—Vive... si te dejan y Tarzán en peligro.  
Apolo.—Oro en barras y La ventana.

Mundial.—La isla del deseo y No quiero decirte adiós.  
Narváez.—Agarrame ese fantasma y Prueba heroica.  
Odeón.—Inferno bajo cero y Los tres mosqueteros.  
Olimpia.—La mujer, el torero y el toro y Gigantes grises.  
Orsa.—La marca del Zorrillo y Cuando ruga la marabunta.  
Palace Cinema.—La sirena de las aguas verdes.  
Palacio del Cine.—El enemigo público número 1.  
**PANORAMA. — (Refrigerado.) 10 mañana: El esclavo (Eleanora Rossi-Drago, Daniel Gelin).**  
Pavón.—El milagro del sacristán y Filón de plata.  
Peñalver.—Filón de plata.  
Pez.—El fantasma va al Oeste y La ventana.  
Pizarro.—La hechicera blanca y Las minas del rey Salomón.  
Pleyel.—El retorno de los hermanos corsos y Magdalena.  
Postas.—Carrusel napolitano y La ventana.  
Príncipe Alfonso.—El tren expreso y Yo amo a un asesino.  
Quevedo.—El tren expreso y Fuego sobre África.  
Roma.—Tras el Sol Naciente y Tanganika.  
**SAINZ DE BARANDA.—(Alcalde Sainz de Baranda, 26. Teléfono 36-01-26.) Continúa 4: El enemigo público número uno. Amor en conserva.**  
Salamanca.—Luchas submarinas y El tesoro del condor de oro.  
Savoy.—Alas de fuego y Cumbres doradas.  
**SAN CARLOS. — 5: Nosotros dos. La suerte está echada (Dane Clark).**  
**SOL.—(Refrigerado.) 10 mañana: Tarzán contra Mau-Mau. La dama marcada (Susan Hayward, Charlton Heston).**  
Teluán.—Tarzán y la cazadora y Nieves traidoras.  
**TIVOLI.—5: El esclavo (Eleanora Rossi-Drago, Daniel Gelin).**  
Urquijo.—La mujer y el monstruo y El enemigo público número 1.  
Usara.—Juizado permanente y La legión invencible.  
Vallehermoso.—Pajaros de cuenta y Prueba heroica.  
Velázquez.—La huella conduce a Berlín y El último baluarte.  
Vergara.—Los tres mosqueteros, Victoria.—Ritmos de Bengala y Prueba heroica.  
Voy.—El desierto de El Alamo y Canción del Sur.  
Cinema X.—La enigmática señora Loverly y Caballero a la medida.

## CONGRESO en SEVILLA

guitarrista, con la colaboración extraordinaria del famoso Pedrito Rico en sus nuevas creaciones. ¡Un gigantesco espectáculo seleccionado para todos los públicos! Localidades, desde 4 pts.

### TEATROS

**Funciones para mañana**  
**ALCAZAR.—(Revistas Clemente.) 7,15 y 11: La monda. (Alegría refrigerada.) Butaca de entresuelo, 15 pts.**  
**CALDERON. — (29-13-33. Cia. lírica Astorloa-Caballer.) 7: Las golondrinas. 11: Luisa Fernanda. CIRCO PRICE.—(Refrigerado. 21-63-19.) 7-11: Circuitos Carcellé presenta a la famosa Marifé de Triana con Manolito Díaz, "el zar de todas las risas", en el nuevo espectáculo de Altas Variedades El Digo-Digo, con Pepe Mairena y la colaboración extraordinaria de Pedrito Rico. 20 extraordinarias nuevas atracciones. Localidades: desde 4 pts.**  
**COMEDIA.—Sábado, 11 noche, presentación Cia. comedias Maruja G. Alonso-Vicente Soler con el estreno El embargo, de M. Martín Monge, inspirado en la poesía de Gabriel y Galán.**  
**COMICO. — (Cia. de comedias Margot Cottens.) Estreno jueves, 11 noche, Amor en septiembre, de Rafael C. Bertrán.**  
**FUENCARRAL. — (Cia. lírica. Dirección: Eladio Cuevas.) 7: La tabernera del puerto. 11: La rosa del azahar.**  
**INFANTA ISABEL. — 7 y 11. Inauguración de la temporada. Arturo Serrano presenta el mayor éxito del teatro policiaco, La ratonera, de Agatha Christie. Actualmente, 1.800 representaciones en Londres.**  
**LATINA. — Viernes, 11 noche: Revista Que sí, que sí. Estreno.**  
**MADRID. — (Refrigerado. 21-56-94.) 7-11: Altas Variedades, con los Cuatro Vargas, Balder y sus graciosos muñecos. Antonio Pantoja con su espectáculo Indú-Americano, Laina and Bobby, fantasia acrobática, y otros magníficos artistas. Última semana. Apto para menores. Butacas, de 4 a 20 pts.**  
**MARAVILLAS. — (Cia. Antonio Soto-Adela González.) 7,15-11: La casa de Quirós (de Arniches). Butaca, 10 pesetas.**  
**REINA VICTORIA.—(Compañía Martín, Sabatini, con María Arias y Mariano Azaña.) 7,15-11: Lo que hablan las mujeres (hermanos Quintero).**

Aragón.—Sesenta segundos de vida y El centenario.  
Argel.—El enemigo público número 1 y La ciudad de los sueños.  
**ARGUELLES.—Continúa 6: El capitán King (Tyrono Power). CinemaScope. Technicolor de lujo. Autorizada.**  
Astoria.—Cada vida es un mundo y El desollador del cobre.  
Astur.—Brigada 21 y Canaceiro.  
Avenida (Vallecas).—Androcles y el león y Qué vida ésta.  
Ayalá.—Una bala en camino y Peleli Pan.  
Azul.—Cita a las once y Me siento rejuvenecer.  
Becoera.—Americanos en Montecarlo y Scaramouche.  
Bellas Artes.—La enemiga.  
Bellas Vistas.—Sangre torera y Robinsons atómicos.  
Bellón.—La marca del Zorrillo y Corazón de dotes.  
Benavente.—Intriga en el escenario y La primera reina.  
Bilbao.—La enemiga.  
Carretas.—Felicis Pascuas y Las nieves de Killmanjaro.  
Castilla.—La tonta del bote y La Revoltosa.  
Cervantes.—Hombres y El último baluarte.  
Colón.—La bella de Cádiz y Tulla ciudad de lucha.  
Covalonga.—Che, qué loco y La fugitiva del Canadá.  
Cristal.—Historia de un defectivo e inocentes en París.  
Chamartín.—Horas de ensueño y Robinsons atómicos.  
Chamberl.—Crimen en el Oeste y La ventana.  
Chiki.—El enemigo público número 1 y Marcado a fuego.  
Chueca.—Nosotros dos y La suerte está echada.  
Do-Re.—La patrulla del coronel

### SALAS DE FIESTAS

**FONTORIA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.**  
**MOULIN ROUGE.—La sala más típica y alegre de Madrid. Exitos sin precedentes. (Tribulete, 16; teléfono 28-01-62.)**  
**OTROS ESPECTACULOS**  
**PLAYA DE MADRID.—Autobuses, final Princesa.**

## CONGRESO en SEVILLA

### TEATROS

Jackson y Los rebeldes de San Antonio.  
**DOS DE MAYO.—Continúa 6: El capitán King (Tyrono Power). CinemaScope. Technicolor de lujo. Autorizada.**  
Elcano.—La muchacha de Trieste y El fido de barro.  
España.—Buenas noticias y El terrible Robin Hood.  
Eap-onceda.—El desierto de El Alamo y Prueba heroica.  
Europa.—Gitana tenías que ser y Una herencia de miedo.  
Excelator.—Hoy no pasamos lista y El caballero negro.  
Felipe II.—La guerra de los mundos y Tras el Sol Naciente.  
Figaro.—Estación Termini y Demasiado tarde.  
Flor.—Pasaporte para un Ángel y La dama del Oeste.  
Florida.—Me siento rejuvenecer y Trece por docena.  
Futuro.—Botón de ancia y Nieves traidoras.  
Galileo.—La mujer y el monstruo y El enemigo público número 1.  
**GONG.—Continúa 6: El capitán King (Tyrono Power). CinemaScope. Technicolor de lujo. Autorizada.**  
Goya (Vallecas).—Babooza en la jungla y Tareas profundas.  
Granada.—La ley del silencio y Oro y orgullo.  
Iberia.—Cuidado con los inspectores y ¡Vaya par de marinos!  
Ibiza.—Tres eran tres y La guerra de los mundos.  
Imperial.—Destino: Budapest y Vacaciones en Roma.  
Infantas.—Filón de plata.  
Isis.—La conciencia tonta y Cuando ruga la marabunta.  
Lavapiés.—El cuarto hombre y La ciudad que nunca duerme.  
Lepanto.—Cazador de dotes y Gitano tenías que ser.  
López de Hoyos.—Amor sobre ruedas y Fuego sobre África.  
Luzarrata.—Una bala en camino y El caballero negro.  
María Cristina.—Cohete K-1 y Mandy.  
Metropolitano.—El milagro del sacristán y Filón de plata.  
Montecarlo.—Canción de cuna y El terrible Robin Hood.  
Monte-A.—Historia de un corazón y Escuela de vagabundos.  
Montilla.—Reclutas y Río Grande.  
**MONUMENTAL CINEMA. — Continúa 6: El capitán King (Tyrono Power). CinemaScope. Technicolor de lujo. Autorizada.**

### PRICE: Opera flamenca

El canto de verdad, el canto "jondo", tiene sus adeptos más o menos entendidos en Madrid, que se congregaron anoche en el Circo Price y aplaudieron lo suyo. Aplaudieron, sobre todo a Jesús Peranzan en unas soleares y malagueñas, haciendo gala de su voz; a la joven promesa Juanito Osuna; a la gran Manuella de Ronda, por su buen estilo en fandangos; a Pena (hijo) y al Niño de Orihuela. Hay que destacar a la pareja de baile Josefina y Agustín; a las "bailaoras" Carmen Mora y Mary Flor. V, sobre todo, a la gran tonadillera Pastora Quintero. Todos ellos acompañados a la guitarra por buenos conocedores del oficio.—INTE-RINO.

### Teatro Cómico

Jueves 1.º de septiembre de 1955, a las 11 noche Inauguración de la temporada  
**PRESENTACION**  
de la compañía de comedia  
**MARGOT CUTTENS**  
Procedente de Buenos Aires,  
con  
**Hugo Pimentel**  
**ESTRENO**  
**Amor en septiembre**  
de Rafael C. Bertrán

# LA MIXOMATOSIS mata a MILES de CONEJOS

## La epidemia que asoló los conejares y cotos franceses ATACA AHORA en TIERRAS de ARAGON

### Puede consumirse para alimento humano, previo examen sanitario, la carne de los conejos que mueren de esta devastadora epidemia

Ese gesto vivaz y típicamente conejil que el poeta Góngora vió como "consulta del aire" en los asustadizos conejos es lo primero que se dificulta cuando estos sabrosos animalitos son atacados por la mixomatosis, la terrible plaga, que hizo su aparición en tierras españolas en una isla balear, sin gran virulencia, y ahora por tierras aragonesas, causando numerosas muertes de los leporinos de casa y campo.

#### ORIGEN DE LA MIXOMATOSIS

A finales de siglo fué estudiada esta enfermedad, y su virus fué aprovechado por un agricultor francés, al que le destruían sus plantaciones en Australia una plaga de conejos.

La enfermedad, que en diferentes países de América del Sur había causado grandes estragos, al ser voluntariamente propagada en Australia, hizo un terrible efecto entre la masa conejil, abundantísima allí, porque las parejas de conejos llevadas se desarrollaron enormemente, por serles favorables el clima y los pastos.

#### LA ENFERMEDAD EN EUROPA

Fue que un campesino francés fué el introductor de la terrible peste referida en los campos australianos, la nación europea que recientemente fué víctima en sus conejares de la mixomatosis fué precisamente Francia, en la que murieron los "lapines" a montones, con gran disgusto de gastrónomos y regocijo de peleteros.

#### SINTOMAS Y ESTRAGOS DE LA MIXOMATOSIS

La mixomatosis es de muy fácil contagio, y como las vacunas preventivas no son muy estables ni eficaces, cuando se infecta un conejo o un coto, la mortalidad es terrible. Comienza la enfermedad por una especie de erupción en las venteadoras narices, y los conejos adultos pueden padecer la enfermedad durante casi un mes, pero al final hasta los más resistentes sucumben, y en menos plazo, gazapos y conejillos enfermizos.

#### MODO DE ALIVIAR LA INFECCION

En el campo es muy difícil aislar a los animales atacados. En algunas regiones se tapan las conejeras, y con lazos y trampas se cazan animales, que, cuidadosamente vigilados, pueden servir para repoblar los parajes devastados por la epidemia.

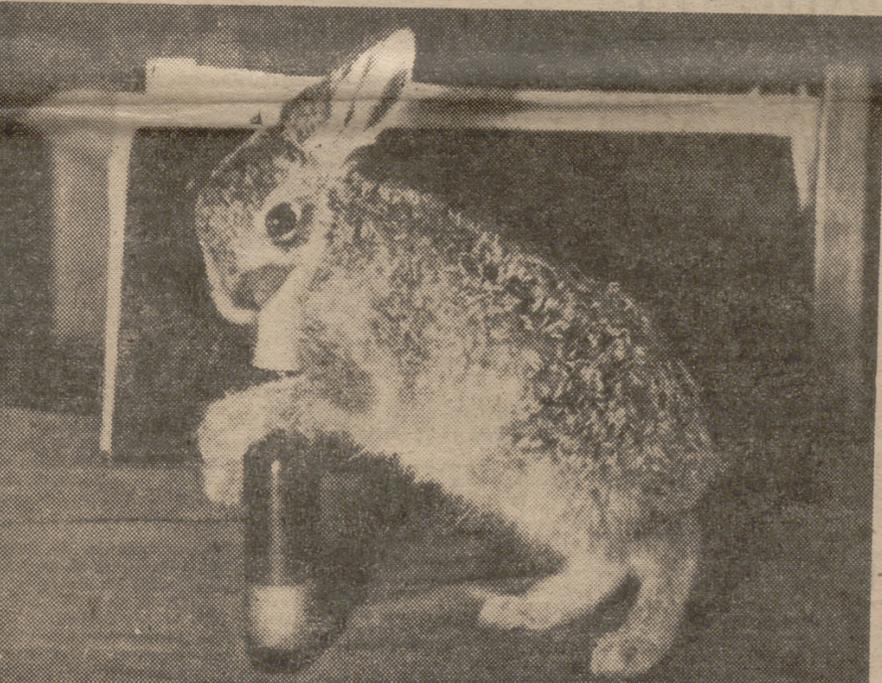
En los criaderos de conejos, sí es posible aislar totalmente a los sanos y sacrificar a los que presentan el menor síntoma de la mixomatosis.

#### LOS CONEJOS MUERTOS POR MIXOMATOSIS PUEDEN SER COMIDOS POR EL HOMBRE, PREVIO EXAMEN Y CONOCIMIENTO SANITARIO

El conejo es base de alimentación carnívora de muchas personas, y especialmente en esa región aragonesa donde la mixomatosis diezma a los animalitos, y no produce en la mayoría de los casos efectos tóxicos para las personas que deseen comer conejo atacado por la destructora enfermedad y matado cuando aparecen los primeros síntomas de infección o muerte ya por la mixomatosis. Pero antes de dedicar a la alimentación humana carne de conejo muerto por esta enfermedad se debe solicitar una inspección sanitaria para evitar trastornos en el organismo humano.



Hay que ser bien educado y acostumbrarse a no mancharse. No tiene muchos días de vida y ya sabe comportarse como una personita. Eso de meter la cabeza en el plato, ¡jamás!... Es de animales. El es un conejo de raza distinguida. (Foto Cifra.)



El conejo "Horacio", que ha sido adoptado por Mr. Wadhams, de Darnley Road (condado de Kent), se ha convertido en un fiel acompañante y, sobre todo, muy educado. En la fotografía aparece tomando su biberón, como el más dócil de los bebés. (Foto Cifra.)



La pequeña liebre fué sorprendida cuando se alimentaba gracias a un cazador, que por esta vez no le iba esa palabra, y fué por dejar junto a ese árbol unas hojas verdes, que resolvieron el problema de la falta de alimentos, cubiertos de nieve.

## "Don Quijote", en moto

### Un equipo móvil para socorrer a los accidentados en carretera

De un lugar de la Mancha, que es sede de andante caballería, brotó hace unos siglos un esforzado caballero, héroe de mil luchas imaginarias y arriesgado paladín de lo imposible. Hoy, en plena era atómica, aparece otra figura señera dispuesta no a luchar, sino a acabar con los accidentes de la carretera, ayudando a las víctimas de los mismos.

Unas veces por exceso de velocidad, otras por ignorancia de las rutas, muchas por el mal estado de la carretera en cuestión, pero no pasa día en que coches, motos y bicicletas se den un trompazo, que si hay suerte no pasa del susto, y si no... ustedes saben cómo acaba. Pensando en esto, y llevado de sus impulsos caritativos, ha proyectado este señor de Manzanares formar un equipo móvil que puede prestar auxilio inmediato a los accidentados.

Imaginense un camión algo loco que, ¡zas!, tropieza con un par de atolondrados "vespistas". En seguida, unos que ruedan a la cuneta, el vehículo que sale danzando "por no meterse en líos" y el silencio absoluto. El primer coche que pase, o moto, o lo que sea, intentará socorrerles, y... aquí está el equipo de marras. El "samaritano" de turno avisa a esos amables señores, las motos corren veloces y en un minuto (si tienen la suerte de librarse de un camión y demás "peligros") llegan con un médico y se hace la primera cura, en caso de llegar a tiempo, o se expide un certificado de defunción a lo que quede.

Los médicos de los pueblos no pueden multiplicarse, y muchas veces, cuando les avisan, o están lejos o no disponen de medios de locomoción. Y de aquí la generosa idea de estos cuatro amigos de Manzanares, que en lugar de dejarse las pestañas jugando al mus, se dedican a pensar en los demás.

La idea es hermosa, pero... un poquito irrealizable. Ese equipo sólo puede estar en la Mancha, y su radio de acción es limitado. Muchas veces, los que ven a los accidentados los trasladan al hospital más cercano, sin pensar en curas de urgencia, y otras, las

propias "víctimas" sólo quieren llegar a sus casas y ver rápidamente los destrozos que en su anatomía ha causado el golpe. Y nosotros, que somos ingeniosos y no tan optimistas como estos "quijotescos" señores, nos preguntamos: ¿No sería mejor, en lugar de preparar equipos de socorro, tratar de evitar los accidentes? Sería cosa de regular un poco el tráfico de carretera, multa va al que lleva exceso de velocidad, al que no conoce bien el manejo de su vehículo, señales en los sitios peligrosos, buenas carreteras... y el equipo móvil estaría de más de una vez para siempre.

Que no ocurra. Y es bien triste el panorama que la isla de la Calma presenta a diario. Cualquiera que vaya de Palma a Manacor recordará esa "curva de la muerte" que existe a la entrada de Villafranca. El título está justificado, y no pasa un día en que no ocurra un accidente (muchas veces mortal). Bueno, pues salvo el comentario ante el turista, no se ha inventado remediar nada. Ni una señal, ni una indicación, ni el proyecto de transformar esa peligrosa ruta.

Y como ahí, en otros mil sitios más que los amantes de las carreteras van conociendo a fuerza de trompazos o graves accidentes. Pero ahora ya saben que, por lo menos, si "caen" por tierras manchegas tendrán un socorro rápido gracias a la caridad de esos amables vecinos de Manzanares.

En pleno siglo XX, "Don Quijote" vuelve a salir de la Mancha dispuesto no a deshacer entuertos ni a luchar con gigantes, sino ayudar en lo posible a sus semejantes.

Y ahora, que sea realidad lo del equipo y que no tengan que usarlo muchos estos buenos señores.

Cuando le den el revolcón en la cuneta, o ese camión que juegue a "derribarle", usted, señor motorizado, ya sabe lo que tiene que hacer: una llamada al 91 de Manzanares. El señor F. Pacheco y su trío motorizado harán lo demás. ¡Mucha suerte, señores! Y procuren "accidentarse" en la Mancha...

## El Santo Sudario no será sometido al examen radiocarbónico

El Santo Sudario en ningún caso podrá ser sometido al examen radiocarbónico solicitado por los arqueólogos, con el objetivo de precisar científicamente el año en que fué tejida la reliquia de Turín.

Los arqueólogos han acogido con consternación este veto del "Osservatore Romano". El examen radiocarbónico que se proponían hacer es un recientísimo método de investigación que permite determinar con la más gran precisión la edad de toda materia que contenga carbono. Este método está basado en el principio de la radiactividad, que se manifiesta especialmente cuando una planta cortada (en este caso el lino) no asimila más carbono de la atmósfera. Siendo la radiactividad del carbono rigurosamente constante, es posible, por medio de un examen atento de la cantidad de partículas desprendidas por minuto, conocer con certidumbre la edad del objeto examinado.

El Santo Sudario, que durante siglos ha sido propiedad de la Casa de Saboya, fué objeto de un donativo del príncipe Humberto II al Estado italiano después de la proclamación de la República. El más importante testimonio histórico se remonta al siglo XIII. El francés Robert de Clary, en su diario de viaje, relata haberlo visto en Constantinopla, donde la reliquia era expuesta todos los viernes. Pero si se puede seguir el camino recorrido por el Santo Sudario hasta Turín, se saben muy pocas cosas sobre las vicisitudes que pasó desde Jerusalén hasta Constantinopla.

Esta ausencia de precisiones históricas ha permitido en el curso de los siglos varias falsificaciones del Santo Sudario. Por todos estos motivos, la Iglesia jamás se ha pronunciado oficialmente a favor o en contra de la autenticidad del sudario de Turín.

La experiencia que acaba de ser rechazada habría podido aportar la prueba de que el lienzo data de la fecha de la muerte de Nuestro Señor Jesucristo.

El doctor Barbet, cirujano del hospital de San José, en París, es el autor del estudio más completo hecho hasta el día sobre el sudario de Turín. Para completar los exámenes fisicoquímicos, realizó una contraprueba sobre cadáveres humanos, llevando sus escriptulos hasta crucificarlos y traspararlos con una lanza;

los lienzos en que los envió conservan las huellas anatómicas muy netas.

Los investigadores, deseosos de intentar la prueba radiocarbónica, estiman que la Iglesia, no habiendo tomado jamás posición ante este asunto, no debería oponer ninguna dificultad. Según la crucifixión experimental del doctor Barbet, no podríamos por menos de calificar de pura quimera la hipótesis según la cual las huellas del sudario de Turín podrían pertenecer a un anónimo cadáver, intencionadamente flagelado, golpeado, traspasado por el costado y crucificado.

## Misterio en torno al asesinato de la maestra londinense

### Janet Marshall residía en Inglaterra junto a la casa de los Drummond

AMIENS (Francia), 31.—La Policía trabaja sin descanso para resolver el misterio de que aparece rodeado el asesinato de la maestra inglesa Janet Marshall, de veintinueve años, del cual habla la Prensa británica con grandes titulares.

La autopsia ha demostrado que fué asesinada el domingo por la mañana. Presentaba hundido el parietal izquierdo.

Janet Marshall residía en Inglaterra, a pocas millas de distancia de la casa de los Drummond, asesinados igualmente en Francia hace tres años. (Efe.)

TODOS LOS LUNES, SUPLEMENTO DEPORTIVO

**RESTAURANTE LA GRAN TABERNA DE APARICIO**  
Comunica a su distinguida clientela y amigos que a partir de mañana, jueves, día 1.º de septiembre, REANUDA SUS SERVICIOS de temporada.  
**VALVERDE, NUM. 6**  
Esta casa no tiene sucursales

# VIDA LOCAL

## Nuevos locales de la Cooperativa de Ferrocarrilarios «LA CUPULA»

Han sido inaugurados, en el número 38 de la calle Batalla de Brimete, los nuevos locales de la Cooperativa Ahorro, por el Consejo «La Cupula», compuesta por unos quinientos socios, todos ellos trabajadores de la R. E. N. F. E. Los locales están dotados para la mejor instalación de los servicios de carácter administrativo, que realizan de forma voluntaria los propios socios, sin ninguna remuneración.

Al acto asistieron el delegado provincial de Sindicatos, secretario provincial de Obras Sindicales y secretario de la Obra Provincial de Cooperación, a los que acompañaban los componentes de la Junta Directiva y los representantes de las Cooperativas de Ahorro por el Consumo en el Consejo Superior de Cooperación.

El delegado provincial dirigió la palabra a los reunidos, exponiéndoles lo que significa la cooperación en la vida actual, no sólo en su parte económica, sino en la espiritual. Hay que cooperar —dijo el delegado provincial— para que los trabajadores se sientan estrechamente unidos en estas obras que tienen un marcado carácter social de protección a la familia, procurando huir de tópicos y lugares comunes que alejan a los hombres de estas obras sociales, realidades tangibles de nuestro régimen. Por último saludó a los colaboradores de estas entidades y felicitó a todos los representantes de Cooperativas asistentes al acto, a los que pidió siguieran por este camino de la cooperación, que señala una nueva marcha en las relaciones de los trabajadores.

### SE ABRE LA MATRICULA EN EL TALLER ESCUELA SINDICAL FEMENINO

Desde el 1 al 20 de septiembre queda abierta la matrícula de ingreso en el Taller Escuela Sindicato Femenino, donde se cursan las disciplinas de Corte y Confección, Bordados y Encajes, Telares, Confección de punto y Mueñería. Además, las alumnas reciben enseñanzas fundamentales y complementarias de Cultura general, Dibujo y Pintura y Formación del espíritu nacional, sindical y religioso.

Las instancias deberán ser entregadas en cada uno de los Sindicatos a los que pertenecen los familiares más directos del solicitante o en la Dirección del Taller Escuela, Ruiz Perelló, 8, acompañadas de la partida de bautismo de la aspirante.

### VISITA A LOS POBLADOS DE ABSORCION

El comisario de Urbanismo don Julián Laguna, acompañado por el delegado provincial de Sindicatos, don José Fernández Cella, ha recorrido los poblados de absorción que se levantan actualmente en Comillas y en

## Ministros a Santiago de Compostela

En avión han marchado desde Madrid a Santiago de Compostela los ministros del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Justicia, señor Ilurmendy; de Industria, señor Planells, y de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez.

### REGRESAN A MADRID LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DE TRABAJO

Procedentes de Málaga han regresado a Madrid los ministros secretario general del Movimiento, señor Fernández-Cuesta, y de Trabajo, señor Girón.

Fuencarral, así como algunas de las construcciones que se están terminando por la Obra Sindical Provincial del Hogar.

Comprobaron minuciosamente los trabajos que se realizan para la elevación de las nuevas viviendas de tipo social, que también recorrieron con todo detenimiento.

## Instituto Nacional de Previsión DE INTERES PARA LAS EMPRESAS

La ley de Formación Profesional Industrial de 20 de julio de 1955 ("B. O. del E." del 21) ha dispuesto la elevación de los porcentajes de cotización establecidos por el decreto de 8 de enero de 1954 en un 50 por 100 para las empresas privadas y en un 100 por 100 para las de propiedad estatal o de carácter paraestatal. Por lo tanto, las primeras tributarán el 1,5 por 100, y las últimas, el 2 por 100. Este incremento correrá íntegramente a cargo de las entidades patronales, continuando la participación obrera en un 0,20 por 100.

La efectividad de la ley es de 21 de julio último, por lo que los boletines de cotización correspondientes a las cuotas del mes de agosto, que se ingresen durante septiembre, deberán recoger dicho aumento. Con el mismo boletín deberá presentarse una liquidación complementaria que abarque el período comprendido entre el 21 al 31 de julio, y en el que se incluirá el 0,50 por 100 ó 1 por 100 de los salarios, según el carácter privado o estatal de las empresas. Durante el mes de septiembre, esta liquidación complementaria no satisfará recargo por mora.

## España, invitada al VIII Congreso Internacional de la Viña y del Vino

### Se celebrará en Santiago de Chile el mes de marzo del próximo año

De acuerdo con la resolución adoptada en septiembre de 1954 por el Comité de la Oficina Internacional de Vino durante su XXXIV sesión plenaria en París, el VIII Congreso Internacional de la Viña y del Vino tendrá como sede la ciudad de Santiago de Chile y se llevará a efecto el 19 de marzo de 1956.

La Embajada de Chile en España ha comunicado esto al Ministerio de Asuntos Exteriores, transmitiéndole la invitación del Gobierno chileno para que España se haga representar oficialmente en este importante torneo, cuyas sesiones plenarias se harán en la sede del Parlamento Nacional de la República hermana.

Como España es uno de los países que marcha a la cabeza en la producción de vinos y ha marcado toda una etapa en la calidad de este producto, la Embajada de Chile en España, por petición especial de su Gobierno, ha puesto un especial énfasis en la invitación formulada a España y desea que ésta se haga representar por una delegación oficial nutrida. Al mismo tiempo se complace en manifestar públicamente a las organizaciones docentes, profesionales, comerciales e industriales interesadas en los problemas de la viña y el vino, los deseos del Gobierno de Chile de que asistan al Congreso de Santiago, para lo cual contarán con las mayores facilidades.

El programa que tratará este VIII Congreso de la Viña y del Vino se dará a conocer próximamente.

## Precios del aceite de oliva para el mes de septiembre

A partir de mañana, 1 de septiembre, entrarán en vigor los precios máximos de aceite de oliva, y que tendrán vigencia durante el indicado mes.

Estos precios, considerados como topes máximos, y en los que figuran incluidos toda clase de impuestos y arbitrios municipales, son los siguientes:

Acetate fino, 14 pesetas litro, y acetate corriente, 13,15.

Se advierte a todos los comerciantes de esta capital y provincia que se dediquen a la venta de este artículo, la obligación que tienen de exponer en sus establecimientos la calidad de aceites que vendan con indicación del precio correspondiente.

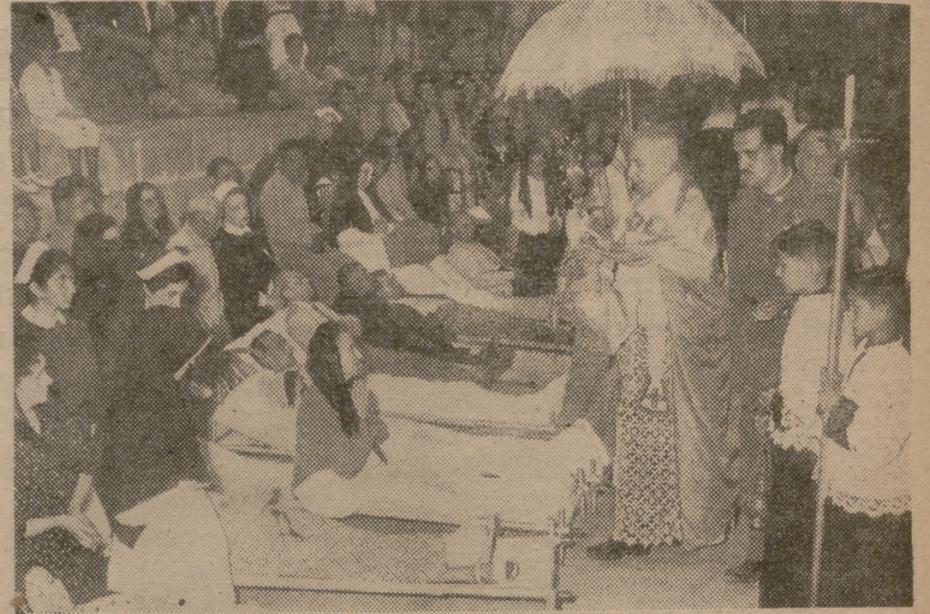
Los consumidores pueden dirigirse a los Servicios de Abastecimientos y Transportes (San Bernardo, núm. 21) formulando las reclamaciones que estimen oportunas como consecuencia de la aplicación de estos precios y muy especialmente de las calidades. Independientemente, la Inspección actuará para hacer las comprobaciones de rigor.

## "HOY" SUPLEMENTO INTERNACIONAL DE LOS JUEVES

### El ministro de Hacienda, en La Coruña

LA CORUÑA, 31.—Ha llegado el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano, que fué recibido y cumplimentado por las autoridades y alto personal de su departamento. (Cifra.)

## PEREGRINACION DE ENFERMOS EN BARCELONA



Con motivo del aniversario de la aparición de la Virgen de las Lágrimas, una peregrinación de enfermos acude a la parroquia mayor de Santa Ana para orar en los claustros de la iglesia y recibir la bendición del Santísimo, momento que recoge la fotografía. (Foto Cifra.)

## El coronel Wintle, personaje de leyenda

UN coronel de dragones, ex agente secreto y héroe de las dos últimas guerras, ha colocado a la Prensa inglesa ante un grave caso de conciencia. Porque el coronel Wintle, verdadero personaje de leyenda, una mezcla de Lawrence y de Jerome K. Jerome, ha sido condenado a seis meses de cárcel por haberle quitado los pantalones a un notario en un acceso de cólera.

¿Era necesario condenar este acto brutal o mejor sería perdonárselo a un incorregible no conformista? En la sala donde estaba reunido el Tribunal, el coronel Wintle, tieso como un garrote, con el monóculo incrustado en un ojo, vió desfilar a sus viejos camaradas de regimiento, que habían ido a atestiguar sobre la carrera de un oficial que sólo puede darse todavía en el Ejército británico.

En 1940, el "Dragón Impetuoso", como le habían puesto de mote, elaboró un plan destinado a hacer pasar hasta las fuerzas inglesas los restos de la Marina y de la Aviación francesas. Esecrético, el ministro del Ejército se negó a prestarle el avión con que quería trasladarse a Francia. Fu-

rioso, Wintle amenaza con una pistola a un general de Aviación para salirse con la suya. Fué enviado como prisionero a la Torre de Londres.

Algunos meses más tarde es enviado al Próximo Oriente como oficial de Información, y allí se hizo trasladar clandestinamente a Francia, para tomar parte en la Resistencia. Intentó ponerse en contacto con Darlan, pero fué detenido en Tolón, esperando ser fusilado de un día a otro. Hizo la huelga del hambre, y al cabo de trece meses serró los barrotes de su prisión y se evadió, atravesando toda Francia en autostop, y regresando a Inglaterra. Un amigo, al que había perdido de vista hacía muchos años, lo encontró más adelante en un club ante su bebida favorita, el "Baño del Sufimiento". Le preguntó dónde había estado, y Wintle sólo contestó: "¡Oh!, de viaje".

Nacido en Rusia, y habiendo hecho sus primeras armas en la colina de Khyber, en la India, perdido un ojo y una parte de la mano izquierda en la artillería, en 1914-18, Wintle es uno de esos hombres que conquista el corazón de los ingleses por su manía de autoridad. En prisión, en la Torre de Londres, no se dejaba limpiar los zapatos por los hombres pertenecientes al regimiento de los Scots Guards, ya que, según él, "limpiaban el calzado mucho peor que los dragones".

Un funcionario fué a contar cómo Wintle resultó de entre los muertos en 1920. El funcionario era entonces un soldado que estaba agonizando sobre el lecho de un hospital. Wintle entró en el hospital gritando: "¡Qué idioteces son estas de la agonía!" "Es intolerable que un dragón muera en su cama. Cúrese usted inmediatamente y que le corten el pelo al cero." Tres días más tarde, el soldado agonizante fué dado de alta.

Pero el coronel Wintle no estaba hecho para sufrir los fastidios de la vida civil. Considerando que su hermana no había recibido la parte suficiente de una herencia de nueve millones de pesetas, llamó al notario encargado de la testamentaria, lo secuestró en su casa, le quitó los pantalones, le cortó el pelo al cero, le puso un sombrero de papel y después le sacó una fotografía humillante, tratando de forzarle a que firmase un cheque de un millón.

Ahora meditará en la prisión sobre la venganza de los notarios. Pero la Prensa inglesa, que, finalmente, optó por la piedad, ha afirmado a coro: "Pensad lo que queráis de Wintle. Pero es todo un inglés".

## UN CUADRO DE MURILLO DESCUBIERTO EN PAMPLONA

SU PROPIETARIO LE ADQUIRIÓ EN 1.500 PESETAS

PAMPLONA, 31.—Según publica "El Pensamiento Navarro", se confirma la noticia de que ha sido descubierto en Pamplona un cuadro, hasta ahora desconocido, de Murillo.

Su propietario, don Máximo Bendrés, coleccionista de pinturas y de objetos de arte, lo compró en 1.500 pesetas, a los cuatro años de haberse ofrecido por primera vez, en que le pidieron 10.000, cantidad que no quiso pagar, aunque el lienzo le gustaba, por parecerle excesiva. En este tiempo estuvo expuesto en varias tiendas, sin que nadie le adquiriera. El señor Bendrés hace un año que lo tiene en su casa, y se ha descubierto que es original de Murillo al entregarle al conservador del Museo del Prado don Cristóbal González para que le limpiara. El cuadro ha sufrido muy determinados exámenes, y según el restaurador, no cabe la menor duda de que es un auténtico Murillo. Representa una escena de la vida de San Félix de Cantalicio. (Cifra.)

## Ataca a la Policía después de provocar destrozos en una farmacia de Badaiona

### Al parecer se trata de un perturbado

BARCELONA, 31.—Hilario Llano Martínez se presentó en una farmacia de Badaiona, sita en la calle Tànger, 44, y sin mediar palabra con el encargado del establecimiento, empezó a destrozar todo cuanto veía. Llamados unos agentes de la Policía Armada, fueron agredidos por Hilario, que pudo ser reducido e internado en una clínica psiquiátrica, por haber diagnosticado los médicos que su estado mental es deficiente. (Cifra.)

### RIÑA ENTRE DOS CAMPESINOS

ORENSE, 31.—En el pueblo de Cualedro, cuando se dedicaban a las faenas de la maja, sostuvieron varios campesinos una violenta discusión. En el curso de la misma, Jesús Salgado y Luis Bischo agredieron con herramientas de trabajo a José Teixeira, de diecinueve años, ocasionándole graves heridas en la cabeza. Los agresores fueron detenidos. (Cifra.)

### TIMO DEL DECIMO

BARCELONA, 31.—Por el procedimiento del décimo de la lotería premiada, dos desconocidos ganaron 700 pesetas en el Paratelo a José Gantero Corejero y José Marco Moya. (Cifra.)

## CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE APOSTOLADO OFICINISTA

Se ha efectuado la clausura de las II Jornadas Nacionales de Apostolado Oficinista, que, organizadas por los Consejos Superiores de Mujeres y Jóvenes de Acción Cívica, han venido celebrándose en Madrid, con asistencia de representantes de la mayoría de las diócesis españolas y delegadas de otras Asociaciones de Oficinistas especialmente invitadas a estas Jornadas.

Presidieron el acto el consillario nacional de las Jóvenes de Acción Católica, monseñor don Fernando Ferris; al asesor nacional de Oficinistas, don Salvador Muñoz Iglesias; el consillario de la Comisión Diocesana de Oficinistas, don Luis Calleja, y las presidentas nacionales de las ramas de mujeres y jóvenes, que dirigieron unas palabras a las jornalistas.

Don Salvador Muñoz Iglesias habló después de la labor realizada en estos días de intenso estudio, y se refirió a los Servicios que se estaban montando en beneficio de todas las oficinistas y el espíritu de servicio que ha de animarles siempre.

Por último, don Fernando Ferris les alentó a trabajar cada día con más entusiasmo en la especialización de oficinistas, expresando su confianza en la eficacia de este apostolado.

## Una comisión de la industria papeera visita al ministro de Comercio, señor Arburúa

SAN SEBASTIAN, 31.—En su despacho oficial, el ministro de Comercio ha recibido a una numerosa comisión de la industria nacional papeera, a la que acompañaban el gobernador civil y el presidente de la Diputación. Le hicieron una detallada exposición de los problemas más fundamentales, que fueron comprendidos por el ministro, quien les prometió resolverlos de acuerdo con sus justos deseos.

El señor Arburúa visitó después la Junta de Obras del Puerto de Pasajes, en compañía del subsecretario de Economía Exterior y del jefe del Gabinete Técnico de su Departamento. El ministro fué recibido por el gobernador civil, presidentes de la Diputación y de la Junta de Obras del Puerto, vocales y director de la misma, presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Guipúzcoa y otras personalidades.

El ministro de Comercio recorrió con todo detenimiento las distintas instalaciones y fué obsequiado después con una copa de vino español. (Cifra.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE, 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,50 DE TIMBRE EN SELLOS DE CORREO O EN PAPEL MONEDA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España Enseñanza conducción automovil autorizada. (rueda Alfonso XII, 58).

EL MODERNO. Gosalvez. Visitas y compra. Paseo Marqués Zafra, 22.

MALLAO. Enseña conducir omnibus, turismo, cambio volante, modernismos. Tramitamos carnet. Informos. Preciados, 22.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Marino. Fuencarral, 22.

### TRABAJO

NECESITAMOS especialistas y oficina-

les caldereros primera, segunda y tercera y soldadores autógena. Diríjase a Compañía Auxiliar Transportes. Kilómetro 9 carretera Andalucía. Villaverde. (4.965.)

NECESITAMOS oficiales torneros. Diríjase Compañía Auxiliar de Transportes. Kilómetro 9 carretera de Andalucía. Villaverde. (4.994.)

SE necesitan oficiales torneros de primera y oficiales ajustadores de primera. Talleres B. K., S. A. Zurbarán, 73. Madrid. (4.963.)

**"LUNES"**  
Suplemento deportivo en PUEBLO

ARCO de CUCHILLEROS



La calle de Carretas

Ya tenemos la calle de Carretas compuesta y sin novio. El novio era la gran reforma de la que tanto se habló y que consistía en la desaparición del edificio que ocupó el Ministerio de la Gobernación y hoy es Dirección General de Seguridad, para ensanchamiento de la Puerta del Sol. Aún hubo otro proyecto de mayor amplitud: unir la Puerta del Sol con la plaza de Benavente mediante la demolición de tanto caserón viejo. Pero como ocurrió con la planeada pequeña gran vía entre Sol y plaza de Caltas, ésta también se nos ha ido. Viene a ser así la calle de Carretas un recordatorio de nuestros bisabuelos. Toda la vía nosotros conocimos en ella la Casa de Correos y la sede de la Asociación de la Prensa, así como aquel teatrillo Romea, donde nos divertió el famoso caricato Luis Esteso y nos deleitamos con la voz caliente de Carlitos Gardel. No digamos nada del legendario café Pombo, con la brillante tertulia de Ramón, y su comercio, en el que predominaban las tiendas de hules y aparatos ortopédicos, de las que todavía quedan algunas. Hoy su comercio es también aparatoso: grandes almacenes, y entre ellos las famosas Galerias precursoras de las de Preciados. Confesamos que la calle de Carretas no nos fue demasiado simpática, no por otra razón que por ser incómoda para pasarla, con sus estrechas aceras, los tranvías lamitando las aceras y su cuesta. Pero hoy ha cambiado y se ofrece mucho más cómoda al transeúnte, sin tranvías, con las aceras más anchas y su pavimento de salón de baile. Felicitemos al Ayuntamiento por haber realizado una obra imprescindible en una de las calles más populares de la capital.

R. ORTEGA LISSON

HOTELES MULTADOS

La Dirección General del Turismo ha multado con 3.000 pesetas al hotel Alhambra, de Valencia, y con 5.000, al hotel Bristol, de Palma, por percepción abusiva de precios a una cliente extranjera.

125 MILLONES DE PESETAS concedidos por el Ministerio de Trabajo para mitigar el paro obrero

El de Hacienda distribuye 43 entre Diputaciones y Cabildos Insulares

Para mitigar el paro obrero, el Ministerio de Trabajo ha concedido subvenciones por un importe total de 125 millones de pesetas, que se distribuyen entre varias provincias. A Madrid y su provincia corresponde la subvención mayor, de 12.040.000 pesetas, a la que siguen, por orden de importancia en su cuantía, Jaén, con 11.500.000 pesetas; Albacete, con 7.965.000; Salamanca, con 6.045.000; Palencia, con 5.621.500, y Almería, con 5.000.000. Entre otras provincias a las que se conceden subvenciones figuran las siguientes: Badajoz, 1.250.000 pesetas; Cáceres, 3.470.000; Granada, 955.000; León, 2.000.000; Málaga, 4.300.000; Barcelona, 255.000; Murcia, 2.500.000; Sevilla, 4.525.000, y Zamora, 2.100.000. Los 125 millones de pesetas se invertirán en obras diversas de alcantarillado, viviendas, urbanizaciones, abastecimiento de aguas y otras atenciones.

El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado una orden del Ministerio de Hacienda por la que se aprueba la distribución entre varias Diputaciones de régimen común y Cabildos Insulares de la suma de 40 millones de pesetas como tercera entrega a cuenta del posible remanente del ejercicio de 1953 del Fondo de Corporaciones Locales. Esta entrega se hará entre las Diputaciones Provinciales de Avila, Baleares, Barcelona, Burgos, Cádiz, La Coruña, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Guipúzcoa, Huelva, Huesca, León, Llerda, Logroño, Lugo, Madrid, Murcia, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Sevilla, Soria, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza. Los Cabildos Insulares a los que afecta son los de Gran Canaria, Fuerteventura y Hierro.

OTRAS DISPOSICIONES DEL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO" También publica el "Boletín Oficial del Estado" las disposiciones siguientes: Educación Nacional.—Decretos

El embajador de los Estados Unidos, a Nápoles

Ha marchado a Nápoles en un avión especial el embajador de Estados Unidos en España, Mr. Lodge, que pasará unos días en Italia. Para Nueva York, también por vía aérea, ha marchado don José de Erice O'Shea, observador de España en la O. N. U.

MARCHA A NUEVA YORK EL OBSERVADOR DE ESPAÑA EN LA O. N. U.

Ha marchado a Nápoles en un avión especial el embajador de Estados Unidos en España, Mr. Lodge, que pasará unos días en Italia. Para Nueva York, también por vía aérea, ha marchado don José de Erice O'Shea, observador de España en la O. N. U.

LOS DESPLAZAMIENTOS A LA SIERRA EN TREN

Recibimos la siguiente queja, con el ruego de que la publiquemos: El pasado sábado hubo un pequeño accidente en Pozuelo, ocasionando innumerables molestias al numeroso público que a la Sierra se desplaza (algunas personas hicimos tres transbordos, el de Pozuelo, tras cerca de un kilómetro a pie). El público todo lo soportó, si no con buen humor, sí con estoico espíritu. Pero el lunes los que tenemos que trabajar en Madrid nos hemos visto sorprendidos desagradablemente al comprobar que, procedente de Avila, el tren de 2.002, que pasa por Robledo de Chavela a las siete y veinte de la mañana, lo formaban tan sólo dos vagones (138 plazas sentados, y de pie—según R. E. N. F. E.— 500, 600, qué más da?). El caso es que de Robledo salió el referido tren con los estribos, y en los topes entre vagón y vagón, completamente abarrotados de público, quedando más de 40 personas en los andenes de la an-

Entierro de don Alejandro de Urzáiz

Se ha efectuado el sepelio de don Alejandro de Urzáiz y Guzmán, secretario general del Banco Exterior de España. Desde mucho antes de la hora señalada los alrededores de la casa mortuoria se hallaban concurrenciosos con personalidades del comercio y de las finanzas de Madrid. Los pliegos colocados en el vestíbulo se llenaron rápidamente de firmas. El cortejo fúnebre se puso en marcha precedido de un coche que portaba numerosas coronas. Seguía el clero de la parroquia de la Concepción, con cruz alzada, y a continuación la carroza fúnebre, escoltada por ujieres del Banco Exterior de España con hachones encendidos. En la presidencia oficial figuraban los ministros de Comercio, señor Arburúa, y del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, y en la familiar, los hijos del finado, don Alfonso y don Luis Alejandro, y sus hermanos don León y don Antonio. El clero parroquial, al llegar a los límites de la feligresía, entonó un solemne responso, y el duelo se despidió allí; pero la mayor parte de la numerosísima concurrencia continuó hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Las pastas alimenticias españolas serán dadas a conocer en la Exposición flotante del Caribe

Marchará a Iberoamérica una Misión comercial

Los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Comercio han proyectado una Misión comercial a Iberoamérica de las principales mercancías de exportación española. Esta Exposición será instalada sobre un barco, proponiéndose visitar los principales puertos del mar Caribe y los continentales atlánticos de América del Sur. Con esta Exposición flotante se proponen ambos Ministerios dar a conocer los productos españoles en los puertos que recorra, tanto a los comerciantes interesados como al público en general. Para ello la Misión ofrecerá un programa de atracciones, a más de una apropiada propaganda, en cada uno de los países a recorrer. Entre los productos españoles que figurarán en esta curiosa Exposición flotante del Caribe, destacan los del ramo de alimentación, cuyo Sindicato se dispone a colaborar eficazmente, estando remitiendo ya a la Sociedad Fomento de Comercio Exterior, encargada de la organización, el más selecto muestrario de pastas alimenticias, conveniente y lujosamente envasado, procedente de las más importantes firmas de España. Al Sindicato de Alimentación se unen otros cuyos productos de exportación han de avalar la singularidad de esta Exposición. El plazo de admisión de muestras y propagandas termina el día 30 de septiembre. Recientes impresiones y datos acerca de la planificación de la Feria-Exposición Agropecuaria e Industrial de Orense, convocada por la Organización Sindical orensana, bajo el patrocinio de las autoridades y jerarquías, dan idea del extraordinario éxito que se viene logrando en la citada planificación, tanto por el marco bellísimo y extenso de los Jardines de Poso, donde la Feria-Exposición ofrecerá su emplazamiento a los visitantes, como por la época elegida, de los días 6 al 21 del próximo mes de septiembre, cuando la temperatura es más adecuada para este certamen, ya que el ganado podrá permanecer en las mejores condiciones. En cuanto a la participación de exposiciones, las Entidades y particulares que tendrán tal condición son los Organismos Oficiales, Paraestatales y Sindicatos, las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, las Cooperativas del Campo, los Sindicatos Provinciales o Grupos Económicos de los mismos, las Empresas Mercantiles o Industriales y propietarios individuales. El número de "stands" será de 60 para la industria y el comercio y de 50 para el ganado y en un sector especial figurarán los correspondientes a las Obras Sindicales de Artesanía, Educación y Descanso, Formación Profesional y Hogar, así como el de las Entidades Oficiales o Paraestatales. Por lo que respecta al ganado, estarán representados los de vacuno, caballar, cerda, avicultura, cunicultura y apicultura. En el programa previsto de actos a desarrollar en el curso de la Feria-Exposición figuran un concurso de ganado, una exposición artesana, un concurso de coros y danzas, sesiones de baile y atracciones y cine al aire libre, teniendo lugar también "Días de la Comarca", en los que intervendrán manifestaciones folklóricas, artísticas y tradicionales, acerca de las costumbres de cada comarca de la provincia y se prepara "Día de Portugal" para exaltar la hermandad hispanolusa. Cuando llevamos reseñado ha creado un ambiente de interés y entusiasmo en torno a la cele-

Durante la Feria Exposición de Orense se celebrarán numerosos y brillantes certámenes

Un "Día de Portugal" para exaltar la hermandad hispanolusa

Recientes impresiones y datos acerca de la planificación de la Feria-Exposición Agropecuaria e Industrial de Orense, convocada por la Organización Sindical orensana, bajo el patrocinio de las autoridades y jerarquías, dan idea del extraordinario éxito que se viene logrando en la citada planificación, tanto por el marco bellísimo y extenso de los Jardines de Poso, donde la Feria-Exposición ofrecerá su emplazamiento a los visitantes, como por la época elegida, de los días 6 al 21 del próximo mes de septiembre, cuando la temperatura es más adecuada para este certamen, ya que el ganado podrá permanecer en las mejores condiciones. En cuanto a la participación de exposiciones, las Entidades y particulares que tendrán tal condición son los Organismos Oficiales, Paraestatales y Sindicatos, las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, las Cooperativas del Campo, los Sindicatos Provinciales o Grupos Económicos de los mismos, las Empresas Mercantiles o Industriales y propietarios individuales. El número de "stands" será de 60 para la industria y el comercio y de 50 para el ganado y en un sector especial figurarán los correspondientes a las Obras Sindicales de Artesanía, Educación y Descanso, Formación Profesional y Hogar, así como el de las Entidades Oficiales o Paraestatales. Por lo que respecta al ganado, estarán representados los de vacuno, caballar, cerda, avicultura, cunicultura y apicultura. En el programa previsto de actos a desarrollar en el curso de la Feria-Exposición figuran un concurso de ganado, una exposición artesana, un concurso de coros y danzas, sesiones de baile y atracciones y cine al aire libre, teniendo lugar también "Días de la Comarca", en los que intervendrán manifestaciones folklóricas, artísticas y tradicionales, acerca de las costumbres de cada comarca de la provincia y se prepara "Día de Portugal" para exaltar la hermandad hispanolusa. Cuando llevamos reseñado ha creado un ambiente de interés y entusiasmo en torno a la cele-

Agasajo al presidente de la Universidad de Manila

El embajador de Filipinas, don Pedro R. Sabido, y señora, ofrecieron en su residencia de España una comida en honor del presidente de la Universidad del Este, de Manila, don Francisco Dalupan, y de don Rafael Roces y señora, recién llegados a España. Entre otros invitados, figuraban el ministro consejero de la Embajada filipina en Madrid, don Juan M. Arreglado, y señora, así como el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don José Luis Messia.

Nuevo locutorio telefónico

Ha sido abierto al público un nuevo locutorio telefónico, instalado en la calle de Lope de Rueda, 58. En él se presta servicio urbano, interurbano e internacional, y está dotado de teléfonos para el servicio urbano nocturno. Con este nuevo locutorio público son ya 39 los que funcionan en Madrid.

EL TIEMPO

Tiempo probable. — Nubes de evolución diurna en los Pirineos, Cataluña y Baleares con alguna tormenta débil por la tarde. Buen tiempo en el resto de la Península con alguna nubosidad en la costa cantábrica. Temperaturas extremas de España.—Máxima, de 37 grados, en Sevilla, y mínima, de 11 grados, en León. Hoy, en Madrid, 18 grados, a las siete de la mañana, y 29,7 grados, a las trece horas.

NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa Jueves día 1.—Santos: Gil, Donato, Félix, Terenciano. Misa de San Gil, color blanco.

Avisos varios CURSOS PARA ARCHIVEROS, BIBLIOTECARIOS Y ARQUEOLOGOS

A partir de mañana, 1 de septiembre, queda abierto el plazo de matrícula para los cursos de formación técnica de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos, correspondientes al año escolar 1955-56. Las inscripciones podrán verificarse todos los días laborables, de diez de la mañana a una de la tarde, en la Secretaría de los cursos (Biblioteca Nacional, avenida de Calvo Sotelo, 20). La matrícula se prolongará hasta el día 30. Los solicitantes deberán estar en posesión del título de bachiller (superior), maestro, perito u otro análogo. Además de los cursos de Archivos y Bibliotecas, este año darán comienzo también los de Museos.

MARANA, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Programa que interpretará la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Aramburri, mañana jueves, a las once de la noche, en el Retiro: "Juanita Sanz" (pasodoble), de Eduardo Pérez; obertura de "Las bodas de Figaro", Mozart; "Danza macabra", Saint-Saëns; "Capricho español", Rimsky Korsakov; preludio e intermedio de "Cavalleria rusticana" Mascagni; "Interludio" (ballet), Echevarría, y selección de "La revoltosa", Chapi.

FIESTA DE LOS PALENTINOS

La Casa de Palencia celebrará la fiesta de San Antón (patrona de la provincia) con misa a las once del día 2 de septiembre en la iglesia del Carmen, y seguidamente, recepción en su domicilio social (Espoz y Mina, 7); el día 3, visita a los ancianos patentinos acogidos en Asilos madrileños, y el domingo, día 4, a las dos, comida de hermandad en un restaurante de Cuatro Caminos. Se invita a los asociados y patentinos en general.

BECAS PARA ALUMNOS DEL MAGISTERIO

La Institución del Divino Maestro, fundación del excelentísimo y reverendísimo señor patriarca obispo de Madrid-Alcalá, convoca 50 becas a cubrir en sus internados de Madrid o Valladolid entre aquellos alumnos que tengan aprobado el ingreso en cualquier Escuela del Magisterio y deseen cursar la carrera como alumnos oficiales y en régimen de internado, en las condiciones económicas que determina el reglamento, que pueden solicitar del director, calle de San Vicente, 82, Madrid. En las mismas condiciones admitirá también en su internado de Valladolid a treinta alumnos del bachillerato que cursen los cuatro primeros cursos con el propósito de seguir después la carrera del Magisterio.

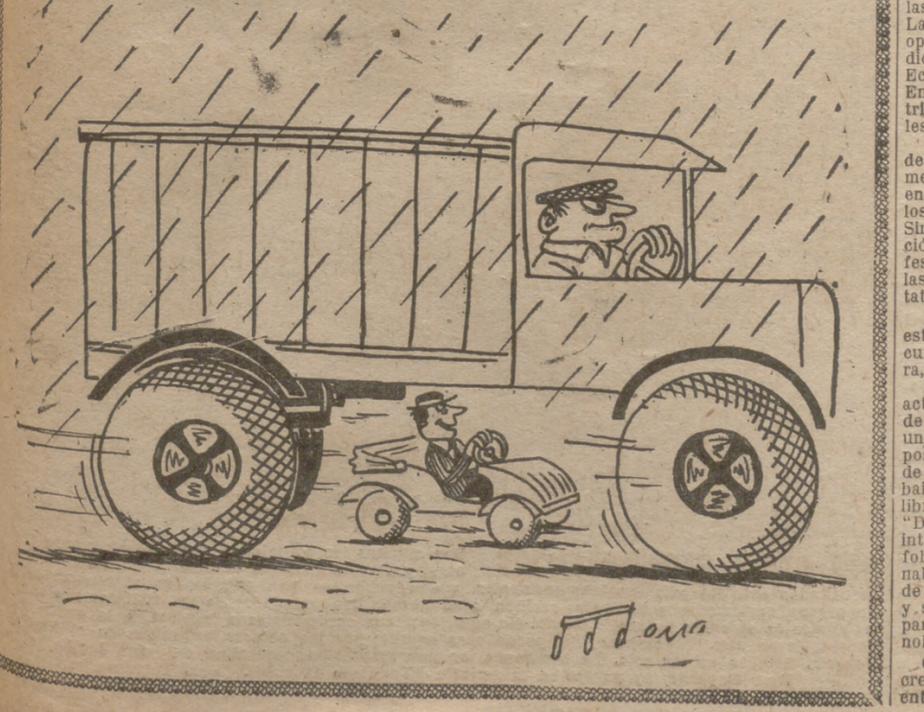
CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 915.

Farmacias de guardia

Princesa, 62; Leganillo, 34. Paseo de Extremadura, 40. General Ricardos, 40; Calatrava, 40; Marcelo Usera, 37. Paseo de Yserías, 63; Lavapiés, 34; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Atocha, 110. Príncipe, 15; Ibiza, 44; Narváez, 7; Bocángel, 47; Sánchez Barcáiztegui, 15; Martínez Campos, 22; Almagro 24; plaza de las Salesas 7. Jorge Juan, 34; Diego de León, 24; General Pardiñas 20; Francisco Silveira, 14. López de Hoyos, 83; avenida de América, 11 (esquina Pradera del Rincón); proin gación General Mola 289. Alonso Cano, 38; plaza de Dos de Mayo, 6; Jardines, 11. San Marcos, 11; Preciados núm. 35; Concepción Jerónima, 38; San Bernardo, 115. San Francisco de Sales (Isaac Peral); Bravo Murillo, 108; Tértimo 5. Atocha de Villamil; paseo de Florida, 45; Eoiz, 9; carretera de Aragón, 173; Cabañal, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán).

LLUVIA Y "BISCUTER", por MENA



# El sucesos de hoy



## EL OSO ERA SU AMIGO

### Susto mayúsculo del matrimonio Mase

TRENTO (Italia).—La señora Adriana Mase no pudo ahogar un grito de terror cuando, hace unos días, sorprendió a dos de sus niños acariciando a un enorme oso pardo. Aterrada, les dijo a los niños que abandonasen inmediatamente la compañía del animal, pero los niños contestaron que el oso era su amigo y que no les haría ningún daño. Efectivamente, el animal parecía muy satisfecho con las caricias de ellos. La señora Mase acudió entonces a su esposo, quien entró en escena armado con un fusil. El oso se internó entonces en el bosque alegremente y el padre de las criaturas no tuvo valor para disparar sobre él.

# SUCESOS

## EL CASO DEL MOTORISTA FANTASMA

### Ayer se realizó la reconstrucción de los hechos en la carretera de Castilla

#### LA POLICIA BUSCA INSISTENTEMENTE AL SUPUESTO RAFAEL

El hecho ocurrido días pasados en la carretera de Castilla continúa apasionando al público; entretanto, los inspectores de la Comisaría de Universidad buscan insistentemente al supuesto Rafael.

Se ha duplicado la vigilancia en lugares sospechosos y cuantos pudieran tener relación con el misterioso motorista han sido interrogados y vigilados estrechamente.

La Policía ha establecido, de esta forma, una lucha sin cuartel, que necesariamente habrá de conducir a la detención del culpable, dondequiera que se halle.

Es sabido que en una ciudad como Madrid existen numerosos lugares en donde puede permanecer escondido cualquiera sin la menor sospecha. Pero tarde o temprano la Policía llega siempre hasta los lugares más insospechados.

#### PISTA FALSA

Parece ser que los inspectores siguieron en principio una pista que les llevó a la detención de un tipo que había estado con María Payá repetidas veces, pero que demostró que nada sabía de tal agresión, que la citada joven repite con ciertas contradicciones.

Ayer se realizó la reconstrucción de los hechos, con objeto de aclarar algunos puntos en blanco de la declaración de María.

Fue conducida junto con una amiga hasta el lugar en donde afirma que la arrojaron de la motocicleta.

Al llegar junto a las tapias de la Casa de Campo, cerca del

Puente de los Franceses, hizo parar la comitiva.

—Yo creo que fue por aquí donde me arrojó—explicó—. Pero no estoy muy segura del sitio exacto... Ahora que, desde luego, fué por esta parte...

#### DECLARAN ALGUNOS TESTIGOS

Se siguió la ruta, algo indecisa, marcada por María, en dirección a Madrid. Así pudo comprobarse que, en efecto, se escucharon voces en demanda de auxilio poco después de las cinco de la madrugada en uno de los Colegios Mayores de la Ciudad Universitaria, de donde salieron varios jóvenes en pijama, acompañados por un conserje, llamado Roque del Río.

Según afirma este empleado y los estudiantes que le acompañaban, la joven fué encontrada mal herida en medio de la carretera.

#### INTENTARON PARAR VARIOS VEHICULOS

El grupo trató, sin éxito al principio, de parar varios vehículos que se dirigían a Madrid. Hasta que por fin frenó un camión de transporte, cuyos conductores accedieron a trasladar a María hasta el casco urbano de la población.

Por esto al llegar a Argüelles la dejaron en un taxi, que la llevó a la Casa de Socorro de Universidad, en donde fué curada de diversas heridas de cierta gravedad.

Durante la reconstrucción, la joven afirma también que pidió auxilio, de camino a la Ciudad Universitaria, en una gasolinera, cuyas luces se hallaban encendidas. Pero sus moradores no debieron oírlo, ya que no acudieron para nada.

#### SIGUEN LAS CONTRADICCIONES

De todas formas, continúan apareciendo algunas contradicciones

### Niño herido en una explosión

TERUEL, 31.—En Albetosa los niños Ramón Bertolin Torán y Joaquín Pez Safón, de diez y ocho años de edad, respectivamente, hallaron en el campo un fulminante, y cuando jugaban con él hizo explosión, causando graves heridas al primero, que fué trasladado al Hospital Provincial. (Cifra.)

### DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS AL DESPEÑARSE UN CAMION

#### El vehículo se precipitó desde una altura de doscientos metros

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31.—En la carretera del Puerto de la Estaca a Valverde, en la Isla de Hierro, subía un camión con seis pasajeros, cuando un repentino desprendimiento de tierra, ocurrido en la referida carretera, originó que el vehículo perdiera su estabilidad, volcando y cayendo desde una altura de 200 metros. El camión hizo varias vueltas de campana hasta llegar al fondo del precipicio.

Murieron en el acto Bautista Sánchez Espinosa y Ciro Avila Padrón. Heridos de importancia resultaron Laudelino González Peñales, Raúl Febles y Nicolás Hernández Cabrera. Un sexto ocupante del camión resultó ileso. Los heridos fueron trasladados a Valverde, donde se les apreciaron heridas de pronóstico reservado. (Cifra.)

#### CRIATURA MUERTA EN ATROPELLO

PALENCIA, 31.—En el pueblo de Grijota, cuando Cándido Pesquera Villanueva se disponía a sacar un camión de la cochera, atropelló a la pequeña de veinte meses Luisa León Prieto, que resultó muerta en el acto. (Cifra.)

#### FALLECE UN MOTORISTA

BARCELONA, 31.—En la calle del Obispo Catalá, y en un accidente de motocicleta, resultó muerto el motorista Jesús García Pardo y herido Renato Braneli Navarro, de diecinueve años. (Cifra.)

#### MUERE UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMION

HUELVA, 31.—En la carretera de Sevilla fué arrollada por un camión la niña de tres años Manuela Sancha Rodríguez, que quedó muerta en el acto. El conductor, José Ponce Hurguillos, fué detenido. (Cifra.)

#### SEIS HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOBUS

ARRECIFE DE LANZAROTE, 31.—Un autobús, que, procedente del Sur, conducía veinte pasajeros en dirección a Arrecife, sufrió la rotura de los frenos. El conductor, para evitar un atropello, se echó fuera de la carretera, y el vehículo volcó aparaensamente. Resultaron seis personas heridas, aunque no de gra-

vedad. Fueron asistidos en el botiquín del aeropuerto de Guacimanta. (Cifra.)

#### SE ESTRELLA UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

SEVILLA, 31.—En la carretera general Sevilla-Madrid, y en las proximidades del aeropuerto de San Pablo, se despistó el turismo de la matrícula italiana MS-1143, y se estrelló contra un árbol. El conductor, Genare Menzions, y su acompañante, Francesca Palmieri, fueron asistidos de primera intención en el botiquín del aeropuerto. Después ingresaron en estado grave en una clínica particular. (Cifra.)

### Motorista gravemente herido en la calle de Serrano

#### TAMBIEN FUERON ASISTIDOS DOS EMPLEADOS DEL SERVICIO DE LIMPIEZAS

En la mañana de hoy, cuando un camión circulaba por la calle de Hermosilla, al llegar a la confluencia con la de Serrano, se encontró con una motocicleta, conducida por Hilario Morales Escribano, que circulaba por esta calle. El choque fué violentísimo, sin que el conductor del camión pudiese hacer nada para evitarlo, ya que, según parece, la moto se echó encima inesperadamente.

La motocicleta quedó destrozada, y su ocupante fué conducido a la Casa de Socorro de Buenavista, en donde los facultativos de guardia le apreciaron fractura de la base del cráneo, con intensa conmoción y herida profunda en el parietal izquierdo. De pronóstico gravísimo.

Seguidamente se le trasladó al Equipo Quirúrgico, en donde se encuentra hospitalizado.

También fueron asistidos de heridas leves en la citada Casa de Socorro dos empleados del Servicio Municipal de Limpiezas, llamados José González Portilla y José Blas Sánchez.

## NOTICIAS GRAFICAS



DA LA VUELTA AL MUNDO La china, para más señas, es americana, de Florida, aunque su pelo y sus ojos negros nos hagan confundirla con una moquita española. La chica quiere dar la vuelta al mundo en quince meses practicando el "auto-stop" y ya pasó por nuestra Patria, suponemos que en tren, para dirigirse a Italia, que es donde la ha sorprendido el fotógrafo atándose esas zapatillas, de las que dudamos mucho sean las que pisan el asfalto europeo. (Foto Torremoncha.)



UNA BUENA REPRESENTACION Son muchas las embajadas que un país puede enviar a otro, y el cine tiene su especial diplomacia de bellezas acreditadas ante los públicos internacionales, y con simpatías bien ganadas en el terreno artístico. Congressos, certámenes y festivales reciben, a su tiempo, las embajadas de las distintas naciones para las cuales no se exige "placet" previo. He aquí, con sus credenciales a la vista, a la gentil Brigitte Bardot, joven estrella francesa, designada para representar los colores británicos en el Festival de Venecia. Brigitte no irá sola. La acompaña, en representación masculina del cine inglés, el actor Dick Bogarde, su pareja en la película "Toubin a la mer". (Foto Torremoncha.)

### Aprenden jiu-jitsu las amas de casa

#### Y ASEGURAN QUE ES PARA DEFENDERSE DE LOS LADRONES...

OLDENBURGO (Alemania), 31.—El Club de Amas de Casa de esta ciudad ha organizado un curso de jiu-jitsu para sus afiliadas, con el fin de que éstas estén en condiciones de luchar contra los ladrones.

Veinte señoras se han matriculado. La más anciana es Erna Rahlwes, de setenta y tres años. (Efe.)

### Escapan dos leones de la jaula

#### Produjeron la alarma en las afueras de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 31.—En las afueras de esta capital se han escapado dos leones de un circo que se dirigía por carretera hacia una localidad cercana.

Las fieras pudieron escapar de la jaula al volcarse ésta como consecuencia de un tumbó del vehículo que las transportaba.

Ha sido dada la alarma y tres automóviles de la Policía han salido urgentemente para el lugar donde se ha producido el hecho.

#### DOS PISTOLEROS DETENIDOS

BUENOS AIRES, 31.—La Policía se apoderó de una ametralladora, dos fusiles, dos carabinas, cuatro pistolas, cartuchos, y una bolsa de pólvora en otro registro efectuado en una casa de la capital. Fueron detenidos Eduardo Stokovas, italiano de 30 años, y Agustín Giustiniano de la misma edad, argentino. (Efe.)

#### UN TORNADO DERRIBA UN EDIFICIO

ROSEMBERG (Texas), 31.—Un tornado ha hecho sentir sus efectos sobre un campo de algodón, en este Estado, y ha derribado una casa en la que se encontraban veinticuatro mejicanos dedicados a la recogida del citado producto, y en las que se habían resguardado de la lluvia. Cinco personas, cuatro de ellas niños, resultaron heridos. (Efe.)